民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會字九九七號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之新聞紙

第九百五十三號

今日二張半售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號 電話 營業部 編輯部 電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內 ▲新疆蒙古 ▲香港澳門 ▲日本朝鮮 ▲國外各地

廣告刊例

南京路 老三陽南貨號

參燕部 律一 鑵頭 八五折 火腿 糟醉部

各貨 今日 八百支 眞花旗洋參 每兩入洋一元 三百支 眞花旗洋參 每兩入洋四元

提 雪白官燕每斤 入洋十六元

要 牡丹毛燕每斤 入洋六元四角

每人限購一

犧牲品 一千支洋參每元五兩 四川銀耳每兩三元 買一送一

件 三百只 三百簍 售完爲止

火腿部 金華蔣腿每只一元五角 杭州萬隆南肉每兩簍九角五分

總號電九四四四一

中國大幸烟草股份有限公司召開股東會通告

茲經董事會議決本公司定於本年一月廿六日午後二時在本公司開股東常會除已專函通知外仍恐遠道移未及週知特此登報公告 董事會啓

中華勸工銀行添設信託部啓事

本行添設信託部業經呈准在案茲定二十四年一月起開始營業所有信託事項力求完備現因開業伊始先行舉辦房地產及保險兩項倘蒙各界中賜顧於房地產項下如設計建築經營租買賣管理等事保險項下如水火等險辱相委託當無不竭誠仰副用酬盛意謹此佈聞伏希垂鑒 部址上海南京路二一〇號本行樓上 電話九一一九〇 九一一九八 九一一九

高義宣 廖修明 訂婚啓事

茲承胡竹樵席仲候二先生介紹並奉雙方家長之命已于本年國曆元旦日在滬訂婚各地親友未及一一柬邀統祈鑒諒是幸此啓

范銘律師代表馬掌全君分產通告

茲經上開當事人爲分析遺產聘任本律師證明並…… 事務所有全部財產 …… 仍爲其所有子女不得處分所與女兒共有之田地掌全夫婦自有主持權限阿弟無涉深恐外界不明底蘊除分書載明及呈請上海地方法院備案外合行代表登報通告周知此啓

周炳揚律師代表涵源永記號宣告清理啓事

至希各債權人等於十四日內來本事務所登記以憑核算至各債務人亦希於七日內來本事務所將欠款如數清償否則惟有依法訴追此佈 事務所愛多亞路一二七九號四樓

葉昌詒律師代表張乾房張賀氏爲隆盛米號萬泰米號東門照相館股份所有權駁正張敬德承繼管業啓事

據上開當事人來稱本人前與王杏森君等合夥開設萬泰米號隆盛米號東門照相館委任張欽又名玉樹爲出面營業人去冬張欽故世本人幼無知竟敢……冒認股款殊屬可惡茲特委請登報代爲駁正以重產權……

查人傑律師 徐永祚會計師 張正學律師 清算 泰豐罐頭食品股份有限公司公告

本會計師本律師茲准泰豐罐頭食品股份有限公司函開本公司現經股東臨時會議決解散並選任貴會計師貴律師爲清算人相應函請查照辦理等由准此除具報外所有該公司各債權人希於一月二十日以前開具細賬連同債權證明文件憑據來所登記以憑核算……

劉斌律師代表森昌號對於王祖勳律師催告偉記莊啓事之啓事

彭啓琇律師代表偉記莊對於國民藥房催告欠款啓事

陳懋宣律師代表新成玻璃廠宣告清理並召盤通告

潘浙律師受任愛文義路順記飯店法律顧問並代表緊要通告

王亢侯律師受任中國輪機員聯合總會常年法律顧問通告 事務所愛多亞路三九號 電話八五四九九號

楊清源 朱亞揆 律師代表華根根 姜紫英 協議離婚聲明

陳文祥律師代表麗華呢帽公司暨戎漢記清算並召盤啓事

周正禮律師代表孔憲浩君招賣三鑫浴室股份併清理債務通告 事務所江西路二八號 電話一八二六

俞文卿 余成鉉 律師代表戴春林鳳記香粉發行所清算召盤通告

黃德華律師代表利華帽廠經理高林發君受抵聲明

黃脩伯律師代表義泰煤號經理田柏森警告陳梅勳借票啓事

朱鳳池律師代表李國熹李國休等緊要聲明

茲據當事人李國熹李國休等聲稱先君伯行公在日所有代人担保及與人口約或信約等嗣後均作無效恐各界未及週知委任登報通告等情前來合代聲明如右 事務所靜安寺路同福里四號 電話三四〇六三號

沈世儀 沙彥楷 律師代表 王張氏 王紹曾 王紹唐 秦王仙鳳 聲明產權啓事

曹霖 陳文喆 律師代表 謝慶隆銅器店 謝茂章 夏順興銅器號 夏開順 證明受推盤啓事

吳省三 緊要聲明 吳省三 吳萬章 何漢燕 夏承梓

鄭容孚啓事

敝人現有富潤火油一千九百餘桶倘欲願意承買者希駕臨本埠英租界四川路二九九號東亞銀行五樓范剛律師公館黃啓英律師面洽可也

入黔殘匪潰竄遵義湄潭 我各軍仍分抄捷徑堵剿

吳奇偉已由貴定抵貴陽晤王家烈 猶國才何知重將赴熄烽開陽指揮

中央社六日貴陽電 遵義侯之擔電、據探報、匪約八千人、竄入石阡境・

中央社六日長沙電 朱毛股匪・經我湘黔大軍猛擊・向餘慶石阡北竄後・又被我軍堵截・傷亡甚衆・俘獲亦多・匪向舊安遵義湄潭逃竄・現我軍仍分抄捷徑堵剿・

中央社六日貴陽電 吳奇偉副指揮・今午由貴定乘車抵貴陽、省主席王家烈、督剿專員路邦道潘少武、及各廳處長、均往歡迎、觀衆途爲之塞、

中央社六日貴陽電 王家烈於今晨由馬場坪返貴陽・聞與薛岳總指揮晤商・對於追剿今後殘匪計劃・極爲圓滿・

中央社六日貴陽電 黔省政府及念五軍部、通令各縣入黔、剿匪各軍、所用鈔票、民間應一律收用行使、

黔省剿匪總指揮猶國才・副指揮何知重・五日抵貴陽・猶何語記者、吳奇偉副指揮、在馬場坪曾晤薛岳總指揮、對追剿殘匪計劃・有極詳盡之規定・猶何定日內赴熄烽開陽指揮・

湖南社七日長沙電 何鍵本日上午在總理紀念週報告追剿近情、略謂竄黔匪部、上星期連陷施秉黃平、隨被我第二兵團吳奇偉部擊潰、將所陷地方、一律收復、最近匪主力集中孫家渡老渡口江界河袁家渡梁家渡岩門週龍司一帶、圖渡烏江、因江寬水急、又有黔軍侯部阻擊、匪未得逞、本月二日、匪突集全力、猛攻岩門、老渡口、又被黔軍擊沉匪千餘、卒以變方兵力懸殊、仍得竄過一大部份、現竄達石阡管口附近、除黔軍仍在極力堵截外、我第一二兵團部隊、正分途協同桂軍追剿中、匪自湘南竄經桂黔邊境猺山、備受困頓、散失甚多、據前方報告、現尚殘留約四萬、湘西方面、賀蕭兩匪、由常桃潰竄慈利後、上月三十一日經我陶柳旅協同朱樹勛部、將慈利收復、匪向大庸潰竄、我李覺郭汝棟等部、一俟將羊毛灘太平橋黃市漆家河李公港三陽港一帶散匪蕭清後、即向大庸進攻、賀蕭實力原不甚大、不難殲滅、惟因湘西地接川黔、情形複雜、民衆痛苦亦深、省府決集軍事政治全力、改進湘西、策應川黔剿匪軍事、

中央社長沙六日電 追剿軍總部

追剿殘匪計劃有極詳盡規定

前派梁祇亦籌備常德行營、已覓定舊府衙爲辦公處、不日即轉遷往、以利追剿、

中央六日長沙電 湘西善後處、省府以沅陵設辦事、決撤銷、以一事權、

楊森由順慶抵渝

中央社七日重慶電 楊森自順慶來渝、七日到達、同來有參謀長劉駿明、秘書長張韋叔、李家鈺偕該部旅長黃秋俠、六日由遂甯抵渝、七日謁劉湘、報告前方狀況、李語中央社記者、共匪作戰、並無特殊過人之處、過去各軍步調不一、動生牽制、故未能制勝、今後宜集權於統帥、嚴明賞罰、彼復稱、川軍對付共匪、南岸宜堵、川北宜剿、黔匪有中央軍窮追、若能於黔邊截堵、勿使竄越、俟大軍追到夾擊、即可殲滅、川北方面、應積極進剿、避免爲匪所乘、

汪院長暫無赴滬意

褚民誼談

本報七日南京電 褚民誼七日談、汪院長暫無赴滬意、

中樞紀念週

中央社七日南京電 中央七日晨九時、舉行一六四次紀念週、到中委葉楚傖、陳立夫、鄧家彥、李次溫、紀亮、王祺、蕭吉珊・李宗黃、及全體工作人員、共約五百人、葉楚傖主席並報告、略謂今天我們舉行民國念四年第一個總理紀念週、兄弟當說幾句關於總理紀念週的話、我們舉行總理紀念週、一方面是表示對總理無窮的敬仰、深切的追思、一方面是溫習認識總理的遺教和工作報告、所以總理紀念週、不但是一個重大的儀式、並且有重大的意義的、希望全國的同志們、今後舉行總理紀念週、報告的內容務求格外充實、參加的亦須準時參加、這才是我們舉行總理紀念週眞實的意義、云云、詞畢散會、

中央社七日南京電 國府七日晨十時舉行紀念週、到汪兆銘、張繼、鄧家彥、柏文蔚、褚民誼、王用賓、陳樹人、陳其采、陳訓泳、林翔、呂超、魏懷等、暨各院部會職員共約六百餘人、林主席領導行禮後、由汪兆銘報告、至十一時詞畢散會、

中央社七日南京電 汪院長七日晨在國府紀念週報告、大意爲「二十四年中國之危急關頭及世界與東亞之形勢變化、盼望全國人民齊心努力、分工合作、以達到救亡圖存之目的」、

中央社七日南昌電 贛省各建設機關舉行擴大紀念週、到六百餘人、由熊式輝訓話、略謂今年爲江西總動員建設時期、建設工作人員所負責任更大、建設工作要素、可分金錢、時間、人才三點、應先把不要錢的事和要錢很少的事、先做有成績、然後才能吸收外界投資、建設要即時做到、事事兌現給民衆看、一切人都努力、人才自然不成問題、希望大家共同努力建設新江西、

孫科昨由平津南返

過泰安時擬訪馮玉祥 抵京即來滬晤王寵惠

本報七日北平電 孫科晨八時餘乘平滬通車、附掛包車赴津、孫談、到津停數小時、當晚即南下、過泰安、擬訪馮玉祥、到京稍留、即赴滬晤王寵惠、于學忠同車返津、

中央社七日北平電 孫科夫婦偕立委簡又文、秘書劉介夫、七日上午八時五分乘車南下、于學忠同車返津、商震、袁良、王樹常等均往歡送、孫談、在平印象甚佳、過津時、擬下車與于主席晤談後、當晚南下、至濟時、將與韓主席在站會晤、到京後、即轉滬晤王亮疇、約立院開會前返京、

本報七日天津電 孫科七日午偕于主席抵津、寓鄭寶照宅、午間赴省府、參加于主席之歡迎宴、旋返鄭宅休息、其夫人亦偕于主席夫人抵津、於晚六時由津赴京、據孫表示、即行轉滬、與王寵惠會晤、胡漢民對中央甚諒解、願開誠合作、最近期間、由港赴滬等語、

中央社七日天津電 孫科於七日晨十一時由平抵津、下車後、即至北甯路副局長鄭寶照家休息、下午四時、于主席在北甯花園設宴招待、晚六時即離津南下、

中央社七日南京電 孫科七日晨電京立院祕書處、謂在平事畢、定即日南返、九日晨可抵京、聞孫抵京後、稍息、即赴滬訪晤王寵惠、然後返京、主持第四屆立法委員宣誓就職典禮、

國府核准備案

孔部長考察經費

中央社七日南京電 財政部孔部長去歲赴長江上遊及華北各省考察民財兩政、共用經費二萬六千餘元、擬在二十二年財務費類第一預備費項下動支、現經國府核准備案、

孔財長今抵京

出席政會報告部務

中央社七日南京電 孔祥熙八日晨可由滬到京、將出席行政院會議、報告財部部務、

于右任昨返京

有今日赴陝說

中央社七日南京電 于右任、王陸一七日晨聯袂返京、焦易堂亦同返、下午于赴監院處理院務、並接見審計部政次陳之碩、監委田炯錦等、聞對於江浙滬鄂審計處長人選、已全部決定、即可以院令先發表、又于有定八日晚啓程赴陝主持朱佛光公葬典禮說、

于學忠昨返津後仍赴平

中央社七日天津電 于學忠七日晨隨孫科返津、旋以平方尚有要公待商、當晚仍赴平、

中央社七日北平電 于學忠、殷同、陶尚銘、七日晚十一時十分、由津同車來平、

覃振中止北上視察

中央社七日南京電 覃振原定初旬北上視察司法、現因事決中止前往、

捷使來華返任

中央社七日南京電 外交界息、捷克駐華公使費蓋時博士、及其夫人、已由捷起程乘英郵船來華返任、日內可抵滬、

日使館新任武官 高橋昨由京抵平

柴山定九日返國

本報七日北平電 日使館新武官高橋、七日晨由京抵平、據談、中日關係、已入康莊之途、只要推誠相見、解除誤會、則一切易辦、何黃均熟友、當妥商、余定九日謁黃、大連會議、內容不詳、柴山定九日晚車離平返日、

中央社七日北平電 日使館武官柴山奉調回國、定九日啓程、繼任武官高橋、七日十時二十分來京來平、定九日謁黃、並訪各當局、作到任後之應酬、據高談、關於解決戰區各項未了問題、並未奉到新的命令、將來仍本柴山武官與貴國所交涉者逐步辦理、中日應互相諒解、使從前之誤會完全消滅、而後東亞始得和平、余在京時、對此問題、亦曾與各要人談及、今後將努力使其實現、余與何黃兩委長均係舊好、將來一切問題、可隨時商議、戰區日鮮浪人之非法行爲、甚易傷及中日兩國感情、今後決切實調查、由雙方設法取締、

汪院長新著 中國問題及其解決方法

分寄各國俾明瞭吾國政策

本報七日南京電 汪院長近著中國之問題及其解決方法、敍述政治工商經濟社會情形、及各種建設、已出版、除中文本外、尚有英德法和蘭諸文本、汪爲使國際間明瞭中國狀況、親自簽名、分送各國國務總理及外長、各國駐華公使代辦、亦分別由外部贈送、俾各國對於吾國政策、得有明確瞭解、

匯通轉遞局今開始辦公

承辦合同即可簽訂

中央社七日北平電 匯通轉遞局已籌備就緒、定八日開始辦公、古北口設分局、十日亦可成立、服務員工六日有一批赴榆、其餘明後日出發、承辦合同、已呈交部審核、即可簽訂、

密雲縣境大水峪 劉匪盤踞正堵剿中

楊匪殘部竄河西老巢 傅作義已飭各部追擊

本報七日北平電 密雲訊、劉匪部仍在大水峪、正由保安隊堵擊、

中央社七日北平電 劉桂堂殘匪竄擾密雲縣屬之大水峪後、現仍盤踞該處未退、正由保安隊堵剿中、外傳該匪已竄至董各莊一帶、非事實、

中央社六日歸化電 楊猴子匪連日經省軍兜剿、傷亡逃散甚鉅、現僅剩殘匪二百餘人、於五日由香龍渡口竄過黃河南岸、擬收拾殘部、向河西老巢逃竄、六日晨傅作義、已飭各部渡河取包圍之勢、嚴行蹤擊、務期一網打盡、以收全功、

本報七日北平電 蕭振瀛談、楊匪竄綏、劉匪又回竄、察無匪蹤、余定八日返張、

中央社七日北平電 蕭振瀛定八日返察、據談、察境近甚安謐、楊猴小匪竄綏境武川、劉桂堂匪部前由恆嶺口竄入察境、經察省追擊後、竄冀境、

西北考察旅行團

昨在漢招待記者

中央社七日漢口電 西北考察旅行團、七日在青年會招待記者、由該團團長王鈞報告、略謂該團擬考察西北實況、貢獻政府、作開發西北之準備、團員中有不少回教教友、並可藉以增進漢回隔閡、期限兩年、考察地點、擬定陝甘青新四省、考察範圍、計分經濟教育農工商交通物產等項、該團團長爲王鈞、副團長爲王畏、

時人行蹤

中央社七日南京電 陳果夫七日夜十一時乘車返鎮江、

中央社七日南京電 新五師長楊渠統奉劉崎命、由歸德來京、向軍事當局報告該師訓練情形、

中央社七日漢口電 第四路總指揮部黨政處長何浩若、七日晨由長沙乘車到漢、當晚乘輪赴京公幹、

中央社七日南京電 華洋義賑會總幹事章元善、七日由平抵京、午後謁秦汾報告該會襄助經委會辦理農村合作事業情形、並將向合作事業籌委會供獻意見、

中央社七日香港電 鄧青陽六日晚十時由港乘輪返省、

平黨政聯合紀念週

中央社七日北平電 平七日晨九時舉行黨政聯合紀念週、到百餘人、主席董霖、並報告市黨部去歲工作概況、至十時散會、會後市黨部常委召集全體工作人員訓話、由方少雲主席、對工作缺點與應予改善之處、及今後工作方針、指示甚詳、

波使擬邀請梅蘭芳赴波演劇

中央社七日南京電 波駐華公使魏登濤電波京、提議商請梅蘭芳在俄演畢後、赴波京演唱中國名劇、

今日行命名禮

平五機

本報七日北平電 平五機定八日午行命名獻機禮、並表演、

旅平韓僑被人暴殺

華警毆傷警所被毀

本報七日北平電 平市褡連坑住戶韓僑張竹隆、六日夜在私宅被人暴殺、七日午法院往驗、

本報七日北平電 看守被害韓人之華警李錫振、午後五時竟被韓人毆傷眼睛、晚九時、韓人五十餘、又將該管內三區第十二段警所搗毀、附近居民、甚爲驚恐、當地已呈戒嚴狀態、

蔣張電陝築碉堡

在商雒間殲滅殘匪

中央社七日西安電 蔣委員長、張副司令、五日電陝軍事當局、飭密築碉堡、將殘匪即在商雒間殲滅之、

蔣鼎文昨赴漳 綏靖會議十日舉行

徐桴同往亦將列席會議 要案肅清匪氛解決土軍

本報七日廈門電 蔣鼎文偕徐桴、七日午三時赴漳、四時到達、閩綏靖會議定十日舉行、獨立旅長以上出席者約卅八人、王敬玖、卅九軍參長汪成紀、四十五師長戴民權、七日同輪自省抵廈、汪成紀此來係代劉和鼎出席、午赴漳、王戴八日往、徐桴將列席、衞立煌因事不來出席、主要議題、爲肅清匪氛、解決土軍、

李默庵暫代第十區綏靖司令官

中央社六日廈門電 第十區綏靖司令官衞立煌辭職、蔣委員長電令第十師長李默庵暫行兼代、

中央社七日福州電 閩綏署以剿匪軍事已告段落、令各師將所募工役、一律發足薪工、遣散回籍、並令各縣予以保護、至各縣則決限各區綏靖司令、協同地方團隊、於兩月內肅清零匪、

蔣委員長電謝津各界慰勞

中央社七日天津電 蔣委員長五日電津黨政當局、對慰勞團赴贛、表示鳴謝、電中有殺賊衛民、軍人天職、遠承慰勞、彌增感奮等語、

李宗仁昨抵廣州

中央社七日香港電 李宗仁七日上午十一時半由港乘車抵省、到站歡迎者、有黃任寰、黃延楨、黃質文等多人、又李揚敬亦同車抵省、

中央社七日香港電 李揚敬七日晨由惠州乘公路汽車赴樟木頭、轉乘廣九車返省、謁陳濟棠、報告並參加總部軍事會議、

中央社七日香港電 陳濟棠七日上午九時出席聯合紀念週、報告綏靖剿共概況、

中央社七日香港 余漢謀偕葉肇、五日由信豐更庚、六日晨赴韶轉乘粵漢車、於下午四時抵省、七日出席總部軍事會議、

贛各特別區 政治局存廢問題

中央社七日南昌電 省府以各特別區政治局、原爲剿匪時特殊組織、現剿匪已告結束、該項組織存廢問題、正由民財兩廳派員開會討論、結束後應歸還原縣、抑改區公所、或其他名義、須提省務會決定、惟改爲縣治、則難實現、

贛徵兵會規定 保安團隊負責人

中央社七日南昌電 高級徵兵委員會規定保安團隊之教育人事管理經

倫敦裴林頓美術院 將開中國美展會

路透社七日倫敦電 二月十八日新裴林頓美術院、將開中國美術展覽會、駐英中國公使郭泰祺已羅致名員、組織特委會、匡助斯舉、會長爲海里福克斯勳爵、副會長爲奧斯丁張伯倫爵士與陸相海爾珊勳爵、其餘委員爲下院中國委員會主席溫特頓勳爵、駐華英使賈德幹之夫人之母戈斯福德爵夫人、華爾登爵夫人、康特布里主教約翰森、及有名東方美術著作家與權威平榮氏、展覽會將由中國協會與中國公會主持一切、展覽者爲中國畫三百餘幀、中有百幀左右、乃出新時代中國美術家手筆、

司法院對於 墳墓所有權解釋

行政官署合法處分 墳墓所有人不能抗

中央社七日南京電 京市府前以辦理市內有礙公益墳墓之遷移、執行不免發生困難、咨請司法院解釋墳墓所有權之規定、經該院解釋如次、墳墓所有權、與地方所有權、原無不可分之關係、土地所有人雖得將其所有地轉賣於他人、究不得因此而侵害墳墓所有人之權利、至行政官署因公共利益、有限令遷墳之合法處分、固非墳墓所有人所能違抗、但該官署命令尚未對於該墳有具體處分、或確定遷期以前、則墳墓所有人仍得對於他人主張其墳墓之權利、

粵慰勞隊到惠勞軍

中央社七日香港電 東路慰勞隊、七日晨八時乘廣九車由省出發、午抵惠、慰勞三軍、八日赴河源、五華、尋鄔、慰勞各地駐軍、

舊都文物整委會將成立

黃郛俟成立後即行南下 內部兩次長已準備移交

本報七日北平電 袁良談、舊都文物整委會、定十一日成立、黃郛須會後赴京、

中央社七日北平電 袁良談、故都文物整委會定十一日開成立會、黃委員長於會後即赴京就內長職、省市劃界、聽命中央、目前無在平開會之必要、薛篤弼之販毒案、決交烈性毒品審判處判決、然後送衞戍部執行、

本報七日南京電 黃郛定十日左右來京、就內長、唐有壬七日答客問、謂黃郛啓程期未接電告、唐對政務會在黃離平期內、由何人暫代、僅謂數日後當可知、

中央社七日南京電 黃郛函致京中關係方面稱、定十日左右離平南下、就內長兼職、囑轉致內部方面、廿傳兩次長已準備一切、候黃到京、即行移交、

蘇高院 定期審訊金樹人案

本報七日南京電 蘇高院對金樹人案、定十七日下午一時審訊殺人放火部分、傳票七日發出、

秦汾談 全國財政整理情形

本報七日南京電 秦汾談全國財政整理情形、謂現時公債信用堅固、中央財政已上軌道、收支足敷、將來債務整理就緒、中央財政當可年有餘裕、

藏代表莊策昨抵京

晉謁當局後即北上晤班禪

中央社七日南京電 西藏莊策覺林呼圖克圖、七日下午二時由印轉滬抵京、寓中央飯店、據談、本人上年十月由藏啓程、在印稍留、即搭輪東來、四日抵滬、在印曾晤安欽、此來係因與班禪闊別甚久、極思一晤、藏壞現渴望班禪早返、本人在京晉謁各當局後、即北上晉謁班禪、按莊策爲西藏四大首領之一、藏王由四大首領輪流担任、故其地位、在藏極重要、

本報七日南京電 班禪之弟莊策覺林七日到京、據談、本人與班禪係親兄弟、此來晤兄、迎同回藏、本人擬在京謁見政府當局、報告藏情後、三數日內即將赴蒙、訪晤班禪、

黃慕松電告往尼泊爾遊歷

中央社七日南京電 班禪駐京辦事處息、班禪約廢歷年內赴阿拉善旗宣化、俟明春天暖雪化、即往青海、

本報七日南京電 黃慕松電告自印京轉往尼泊爾遊歷、月底起程返京、

德禁匯兌交涉

外部電令駐德使館查復

本報七日南京電 德國禁止匯兌、滬商會前以影響國際貿易、及僑胞利益、曾電外部請求交涉、茲悉外部已電達駐德公使劉崇傑、囑其查明酌辦、但截至昨日止尚未接劉使電復報告、

美不再過份提高銀價
傳爲中美最近談話之結果
美改變購銀計劃尚未證實

國民社六日華盛頓電　上海方面消息、謂美國政府已允改變其購銀計劃、以助中國之說、今日此間未能證實、惟據可靠方面聲稱、美國不再過份提高銀價之說、則似爲中美兩國政府最近談話之自然結果、據美聯社上海電訊、中國駐美公使施肇基、屢與美國務總理赫爾及財長毛根韜交涉之後、曾致電中國政府、謂已得美國保證、不再過份提高銀價、今日未得見施公使、而中國使館其他人員則對於上海消息、不願有何表示、據此項消息所傳、施公使向其本國政府之報告、係稱美國已允設法於實施購銀法時、不再吸收中國方面之存銀、此間專家亦稱、財部近來購銀數額較少、如突然增加、將擾亂世界市場、亦爲美國官場所不顧云、惟上海消息未能說明中美兩國交涉之後、究竟曾否議定在何處購銀、以代中國現在之地位、至於中國所提金銀交換一層、則曾議及、惟在實行交換之前、中國之幣制必先完全改革始可、以政治方面觀之、此間以爲國會銀派苟不再加壓力、則政府絕對不願改變最近之停頓態度、即使銀派實施壓力、政府亦將另行設法、以謀對付、而不再增購現銀、關於此層、最可能之一法、即爲減低美元之銀成份、如此美國即不需如許現銀、即能滿足一九三四年購銀法之條件、且同時亦能提高國內之銀價、據稱此法大部份銀派議員或能滿意、再據上海消息、中國金融界對於幣制政策之意見殊爲紛歧、銀行家貝祖貽主張中國銀元對於外幣之比價應當提高、而宋子文氏則以爲應任其自然、茲悉宋氏之主張將最後得勝、宋氏以爲中國銀元對於美元之比價如成四與一之比、即不能謂其不合常軌、財政部長孔祥熙之高等顧問及著名銀行家多人、亦贊成宋氏之主張、中國銀行家及商界多人最近曾反對現銀出口稅近來徵收之數甚低、稱此係貝氏之主張云、

救濟全國紗廠
實部與各方熟商統制生產

中央社七日南京電　中委吳敬恆前向五中全會提請由政府切實設法救濟全國紗廠恐慌、推廣土布銷路、以裕民生、而維企業案、共決議五項、業由國府分交主管機關辦理、茲據實部息、其第三項由政府實行統制、爲有組織之生產、推銷一項、該部現與有關係各方熟商中、

新疆建設會將結束

中央社七日南京電　政院附設之新疆建設計劃委員會、定十日開全體委員末次大會、結束一切、并攝影留念、

永定河治本工程
沃摩度等赴津研討計劃

中央社七日天津電　國聯水利專家沃摩度及助手薩德力等、六日晚來津研討永定河治本工程計劃、並根據日前親往該河上游視察結果、及華北水利會供給之各種材料、本其個人經驗學理、將提出有價值之意見、以便修築水庫時、藉供參考、

颶風信號改用二黑球

中央社七日南京電　實部以海關於一日起將颶風信號改用二黑球、關於沿海漁民至重、特令該部護漁處等機關遵照、

評判報告日內發表
勞作成績

中央社七日南京電　勞作成績評判報告、業經各評委編製完竣、呈送教部審核、日內即將發表、

縣長登記昨日結束

本報七日南京電　內部七日將縣長登記提前結束、共登記四百餘人、經審查合格者二百人、一律記存備案、

國府令詳擬辦法
擴充邊省科學設備

中央社七日南京電　于右任前向中政會提議請撥款一百五十萬元、在邊省分設國立科學館案、經決議交政院議復後、飭經政院飭據交部復稱、擬以半數辦理科學館及擴充中等以上學校科學設備之用、其餘半數則供擴充各該省師範及小學教育之用、應受補助省區、暫以甘陝雲貴甯青察綏八省爲限、復經中政會議決、大體可行、着教部擬定詳細辦法、候核、國府頃已令政院轉飭該部遵照、

外人在華報紙登記
決於下月底截止

本報七日南京電　內部對外人在華新聞紙、決於下月底截止登記、逾限即照章不予優益寄遞、

冀各縣實行裁局改科

中央社七日北平電　冀各縣裁局改科、已自元旦實行、戰區各縣、亦一律辦理、限十五日前裁併竣事、但公安局因職責繁重、情形特殊、改爲公安分局、直轄于省會公安局、即以原任局長擇尤接充、

限制使館人員娶外婦
詳細辦法在草擬中

本報七日南京電　政院前決議限制使館人員娶外婦、此項詳細辦法、現尙在外部草擬中、俟草竣、即送政院備案施行、

港大贈胡適名譽學位

中央社七日香港電　港大七日下午五時舉行二十六屆畢業典禮、同時並贈胡適名譽法學博士學位、胡定八日乘廣九車晉省、

各地華僑紛請設領
部令沈覲鼎調查呈報

中央社七日南京電　外部以美利濱中華會館暨全體僑民、電呈國府請收回撤銷澳南墨爾鉢領館成命、近又有域多利支部電呈該部、要求恢復、現擬從長調查、再行核辦、又瓜地馬拉華僑團體、近亦有電請於中美各國增設使館之舉、外部爲愼重起見、特先訓令新任駐巴拉馬公使沈覲鼎、着於到任後、視察情形、呈部參考、

平市職教視察報告
鍾道贊臚列五點呈部改進

中央社七日南京電　教部前派鍾道贊視察平市職教狀況、視察結果、業經報部、報告中計列應行改進要點、有（一）私立職校大抵設備簡陋、教學無方、亟應嚴加考核、其辦理不善者、應分別令其停辦、（二）市立高級工職應充實內容、高級商職、應注意實習、（三）私立中華戲曲學校、應注重戲劇改良、（四）私立香山慈幼院五校、每年營業收支、幾不相抵、應力加整頓、（五）該市中央協款、已照新額發放、應迅速實現原定擴充職教計劃、

蘇民廳調查徐海烟苗
並訓練各縣鄉鎮保甲長

中央社七日鎮江電　蘇民廳派調查員王國斌等赴徐海屬各縣、履勘有無烟苗、以重禁政、

中央社七日鎮江電　蘇江南各縣改編保甲、即將完成、民廳定二月開始派員分區集中訓練、鄉鎮保甲長、並令各縣卽切實辦理戶口異動之調查、

日商輪擬在蕪築碼頭
外部將詳加研究

本報七日南京電　日淸公司最近要求在蕪購地建築大坂碼頭、曾有日領吉竹員治向該省二區專員王鑄人提及、王氏以事關主權、七日電請外部指示機宜、

中央社七日南京電　日商日淸公司近擬在蕪購買臨江灘地、闢築輪埠碼頭、日駐蕪領吉竹員治並迭赴蕪湖專員公署、與王鑄人專員數度接談、曾有所表示、王以此事關係重大、特電院省府及外部請示、茲據外部息、該部七日已收到王來電、聞對此事將詳加研究、

閩綏署令各縣迅設戒烟所

中央社六日廈門電　綏靖公署通令本省各縣政府迅速設立戒烟所、並登記烟民、給予執照、以達限期禁絕目的、

廣汕間安平輪被刧

中央社七日香港電　來往廣州汕尾之安平號輪、五日由廣開汕、六日晨在大澳附近被海賊十二名騎刧、隨行擄去買辦一、搭客二、損失約五千元、

本報七日香港電　安平輪五日由省駛汕尾、六日晨至大澳附近被刧、迫往盤門登陸、擄買辦蔡惠堂、失贓千餘、

路透社七日香港電　昨晨由華船名安定（譯音）者、在距香港二十哩處被海盜騎刧、並架走華人三名、

海部派艦巡弋浙洋面

中央社七日南京電　海部以値冬防、特派綏甯艦巡弋象山石浦坎巴等處洋面、派肅甯艦巡弋定海沈家門洋面、

公務員之保障

社評　　愚

言整飭官常者、每以公務員保障爲先決條件、公務員而有保障、在職者可以安心供職、不因長官之進退而存失職之慮、倖進之徒亦無所使其鑽營之技、仕途苟營之風、不戢而自息矣、往者中央對於公務員之保障、曾屢次申令、然有黜陟權之行政長官、每漠然置之、非不知保障公務員之爲善、徒以視用人行政、爲長官之特權、此種觀念、積重難返、不願以公務員之保障、束縛其個人用人之自由、不知此種觀念、完全差誤、公務人員職位雖較低、然其服務、完全爲公家、非爲長官個人服務、長官有監督指揮之權、非有任意進退之權也、祗以長官此種觀念之差誤、於是每一公署長官之進退、合署重要職員無不更調、卽非重要者、亦無不惴惴於新任長官之加委與否、故每一長官進退、日常公務、至少須停頓十日、且以驟易若干生手之故、辦理公務效率、亦難免遲滯、公家之支出如故、而事務停頓遲滯之損失頗多、此就辦公而言、即使仕途無倖進之弊、官常有廉介之風、公務員之保障亦不可一日緩也、不特此也、公務員而不得保障、國家獎懲之令、將等於虛設、何也、假如有優異之材、甫經長官識拔、呈請獎勵擢用、及其核准、已隨長官退職、新任長官未必奉行、此獎勵之令不行也、假如因過而受懲戒者、其人已退職、亦不過一笑置之、懲戒亦不能實施、此就獎懲而言也、幼時每聞人述老吏辦公、與長官之意有參差、據理以去就相爭、長官不能屈、人皆以有骨氣許之、然長官之不能屈、雖亦爲理、半亦因長官之權力、不能任意進退屬吏、而屬吏之能奉公守法、敢與長官爭者、亦爲此也、故欲公務人員之奉公守法、必須有保障、此又就奉公而言也、

國府令立法院制定公務員保障法、係根據考試院之呈請、考試院之呈請、則根據各省市政府在考銓會議之提議、則可見地方政府已感覺公務員之應有保障、從前地方政府對於公務員保障、每多忽視、今竟有此提議、當然是好現象、惟爲將來保障法之實施、尙須中央嚴加督促、公務人員受長官之違法免職、許其有申訴之權、中央對於行政長官無故將公務員免職、應有懲戒之方、此兩點爲保障公務員之當然辦法、更有一點應注意者、各官署對於不合資格之新進職員、每多匿不具報、以致考核者無從辦理、此後各官署人員遇有進退、應隨時報由上級官署轉報考試院、並定每半年將合署人員列表具報、以便稽核、庶免隱匿之弊焉、

上海長德榨油廠股份有限公司召集第一屆股東常會通告

本公司定於一月二十五日下午二時假座愛多亞路十五號上海雜糧油餅交易所召集第一屆股東常會報告營業狀況以及改選監察人務請各股東准時出席如有因事不克到會可委託其他股東代表行使權除分別函送入場證選舉票等外特此通告再在股東常會前一個月內停止股票過戶合併聲明
上海長德榨油廠股份有限公司董事會啓

褚民誼　陸連奎　張遠春　徐聯奎　鈕維新　鄭容孚　陸子雲啓事

謹啓者鄙人等對於商業素無經驗前由稔友創辦合衆業社猥予贊助發起等名義相邀茲因職務紛繁無暇兼顧恐礙社務進行故已函社辭去上項名義外特再登報聲明

江蘇上海地方法院公告　第九二一六號

案據聲請人李陸氏李祥麟狀稱聲請人陸氏之翁祥麟之父李國卿生有二子長祥龍（故夫）次卽祥麟國卿於民國十五年廢曆五月十五日故世後遺有坐落上海市閘路愛而德洋行掛號英册永租契第七一七五號李國卿戶名基地三畝四厘四毫又祥龍祥麟共同管業惟尙未過戶記名詎祥龍又於本年七月間故世該產由聲請人等協戶名基地二畝八分六厘九毫爲此聲請分別發給執管遺產證書以便分別過戶等

聲請人李陸氏李祥麟

北區民立路金陵路轉角馬海洋行掛號英册永租契第八六七四號李穀記戶名基地二畝八分六厘九毫歸氏得英册永租契第七一七五號李國卿戶名基地三畝四厘四毫祥麟得英册永租契第八六七四號李穀記行公告對於上開財產如有反對給證者限自登報日起二十日內來院聲明逾期即准予給證管業特此公告

中華民國二十三年十二月三十一日　院長沈錫慶

上海市工務局爲建造閘北寶源路菜場工程通告　第一三三九號

茲有建造閘北寶源路菜場工程、須招商投標承辦、凡合依本市營造廠登記章程在本局登記、並具有豐富經驗之營造廠或建築公司、可自一月七日起、至市中心區本局、繳圖樣費十元、投標保證金二百元、領取圖則標單、照章投標、准於一月十六日下午二時在本局當衆開標、特此通告、

持志學院暨附中招男女生　大學部　中學部

文科國學系英文系　法科法律系政治經濟系商學系　一二三年級轉學生　高中普通科第二學期插班生　初中一二年級　（報名）即日起一月十九日止（報名處）閘北水電路本校或甯波路上海銀行四樓何律師事務所（考試）一月二十一二十二兩天（章程）附郵五分（校址）閘北水電路

建國中學招生

（年級）初中春季始業一年級新生四十名初中及高中普通科各級插班生念五名男女兼收（報名）自即日起隨帶證件照片及報名費二元來校報名遠道學生證件報名費等得由郵局匯寄（考期）一月二十日（章程）函索即寄（校址）上海閘北公興路底止園路　附告：（一）本校爲鼓勵品學優良家境淸寒之學生起見仍於各級增設免費學額（二）凡滬戰前閘北居民而滬戰後仍居閘北之子弟入學時得免學費之半（三）爲提倡女子教育起見本學期除原有免費學額外另設

女子免費學額

二十名凡品學相當優良者均可投考　董事長葉楚傖　校長吳保豐

閩造紙業日趨衰落

中央社七日福州電　閩西北各縣產紙、向銷東北、近因僞組織設關徵入口稅、及日本在大連設廠製紙爭售、銷路日減、價格每令由四元跌至二元、尙難保持、福州各紙行積貨甚多、相率停辦、產地各廠均縮小範圍、工人失業甚衆、

韓復榘努力破獲張案

本報七日濟南電　韓復榘決努力於最短期內、將張案破獲、聞韓連日接到匿名信件、多有對張案陳述疑點者、

西蘭公路架電話線

中央社七日西安電　西蘭公路沿線長途電話線、由經會西北辦事處與陝電政局着手架設、沿線各站、建設站所食堂等、並登記西蘭間行駛商車、統一運輸、

閩建廳派員驗收各公路工程

中央社七日福州電　建廳派林君理驗收浦延邵路工程、胡迪年驗收建邵崇路工程、

中央社七日福州電　交通部對福漳等三長途電話線、決由部架設、其餘線路、令由建設廳按代辦電話原則辦理、

鄂省府決定救濟邊區難民辦法

本報七日漢口電　省府決定救濟邊區難民辦法、（一）設所收容、（二）辦理冬賑、（三）購量散發、（四）舉辦平糶、（五）貸放種子、

鄂冬期急賑會成立

中央社七日漢口電　省黨部前奉中央令、組災區冬期急賑會、已推定喻育之等爲冬賑會委員、該會七日在省黨部成立、並舉行第一次會議、決請張學良、何成濬、張羣、程其保、李範一、王星拱等、負責募集各該機關捐款、該會決舉行遊藝會、已推定楊錦昱、艾毓英等負責籌辦云、

本報七日漢口電　滬義賑會鄂查放處、以鄂南陽新及大冶政治區旱災最重、特劃爲義賑區、撥發鉅款放賑、

西籍船員簽定合同

路透社七日香港電　中國沿海船員公會等、十二月二十九日夜半所發起之罷工、要求加薪者、今日午後業已結束、勝利屬諸公會、雙方現已簽定合同、規定各級船員之薪給、交公斷員決定之、所有因罷工而停擱之商船、於合同簽字後立即放行、

蚌各銀行上年盈餘數

本報七日蚌埠電　去年蚌各銀行盈餘數如下、中國八萬五千元、上海八萬元、交通六萬元、江蘇一萬元、中國實業三千元、

贛興修廬山名勝

中央社七日南昌電　建廳以廬山風景名勝、頗多年久失修、特先將秀峯寺、觀音橋修理竣事、白鹿洞等處亦將興修、並擬每名勝處建住宅、以利遊人、

廈港福海宮大火

中央社七日廈門電　廈港福海宮七日晨大火、歷三小時、焚十餘家、損失數萬元、

武漢昨晚初雪
津市昨晨大霜

本報七日漢口電　武漢七日晚初雪、

中央社七日漢口電　漢市近月來氣候異常溫和、宛如深秋、惟自三日起、卽陰雲密布、時降徽雨、至七日下午七時後、略降細霰、已呈初雪之象、但氣候仍極溫和、

中央社七日天津電　津市七日晨大霜、氣候寒冷、樹枝電線盡成銀灰色、俗稱此爲「樹掛」、來春必有瘟疫、

義軍兩次襲頭道溝

華聯社七日長春電　據息、舊蠟月卅日夜、有義軍四百名襲擊吉東頭道溝、使日僞軍警受鉅創、昨日下午二時、又有義軍二百名、重攻頭道溝、劇戰二小時、戰敗日僞警隊、僞警指導官田村殞命、義軍獲得槍彈與軍餉而去、臨時縱火於警署云、

傀儡將往日何爲

華聯社七日東京電　據今日日本宮內省發表、僞帝溥逆儀定於四月上旬訪日、僞滿已向日本政府正式通告云、日政府決於是時派軍艦往大連、迎之往橫濱、赤坂離宮爲其旅邸、溥逆擬留日十天云、

菱刈昨日抵東京

華聯社七日東京電　前任關東軍司令長官菱刈隆大將、於今晨十時抵東京、日皇特別侍從武官中島蒞站歡迎、卽乘汽車入皇宮、謁見日皇、報告東省現狀、日皇並設午餐宴菱刈、菱刈於下午一時、前往陸軍參謀本部、進謁參謀總長閑院宮、嗣又訪晤陸相林、均報告在東省日軍軍狀、

非法讓路將解決說

華聯社七日東京電　據東報載稱、中東路交涉、自三日東鄉局長與俄使館參贊卡資洛夫斯基會商結果、除（一）貨物價格發生糾紛時、請第三國爲仲斷者、（二）退職俄路員償金問題之外、其他障礙、均已解決、第一問題亦料俄方將讓步、第二問題較易解決、日內兩氏再晤商後、似能完全解決、解決案即由僞外次大橋帶回長春、經僞組織檢驗後、將來東京當即簽印、僞料其時期在二月中云、

雜電

中央社七日蘭州電　廿一日中區中學師範各校會考、七日晨五時在教廳偏東之校場舉行、參加學生三百餘人、六時半省府朱主席蒞場點名、關防頗爲嚴密、

中央社七日南昌電　師範校長會議七日續開、通過組織江西省師範學校課程研究會等要案多件、下午閉幕、八日全體赴臨川實驗區、九日赴高安參觀、

中央社七日北平電　平市中小學唱歌比賽成績、七日揭曉、計中學團體甲組第一名慕貞、乙組篤志、個人甲組第一名慕貞、乙組第一名惲慈、（慕貞）小學團體甲組第一名匯文、一小乙組西便門、小學個人池之文、（育英）發獎日期尙未定、

中央社七日福州電　文化建設福州分會、六日下午開第一次幹事評議及各事業委員聯席會議、討論推行各種文化事業問題、並藉作新年聯歡、

中央社七日南京電　財部息、務署派彭重威赴閩、會同閩省黨部調查福淸縣黨部職員與海口分區人員毆鬥眞相、

中央社七日南京電　財部頃令派許彥、祁大鵬、李毓眞、蔡元、余晉龢爲北平電車公司官股董事、並指定許爲常務董事、

中央社七日漢口電　四省農行去歲營業稱爲發達、盈餘達十餘萬元、頃復於京滬陝甘次第添設分行、擴充營業、擬改名爲中國農民銀行、即已開始辦理變更登記手續云、

路透社七日倫敦電　北大地理科教授李君J.S.L.、近由各大學中國委員會聘請在英國各大學演講若干次、今日已挈眷抵此、

中央社六日歸化電　歐亞航空公司包蘭線飛機來往、價値甚昂、甯夏地方各界聯合致函該公司包頭辦事處、要請減價、以七折售票、並聯絡包頭各界、一致聲請、

常熟無頭案獲犯

（常熟通訊）去歲十二月二十日晚間、東門外吊橋堍河中、發現生前被木器及利刃斃命之女屍一具、經縣司法檢驗後、因無家屬認領、至五日經當局偵查破案、死者名張黃氏、係第二區花莊鄉人、夫家在耿涇鎮菖蒲涇岸、夫名張星乖、現寓蘇州業裁縫、死者平日患瘋癲病、十二月二十日前一二日、突被素業木匠之夫兄張全毆打成傷、嗣卽失蹤、死屍發現後、該邑各報據該區通訊員稿、得有線索、司法卽據報令法警下鄉密查屬實、五日晚將張全拘案偵查、經審訊後、發簽收押、

無錫後書院弄大火
河淺灌溉不易

（無錫通訊）城內後書院弄二十號孫志成住宅、於前（六）日下午五時半、忽然不戒於火、濃烟密佈、幾冒穿屋頂、附近鄰居見狀、立卽鳴鑼報警、各段救火會聞警後、均紛紛驅龍到場、無如新縣前河道淤淺、水不易取、以致火勢益熾、旋各龍轉赴錦樹裏河中取水灌救、始得熄滅、惟三造之樓房、已盡付一炬、損失達萬元以上、

蘇州城中路刦傷人
米行夥傍晚遇盜

（蘇州通訊）葑門外豐源米行司務周慕先、於六日奉命送米進城向各欠戶收、得米款洋一百五十六元六角九分五厘、至傍晚時、攜款返行、行經醋庫巷水仙廟弄、突遇匪徒三人、不問情由、將周慕先頭部、腿等處連戳三刀、周受傷後、痛極倒地、匪徒將收得米款搜刦而去、附近崗警得悉、報告警區、卽將周慕先車送博習醫院醫治、幸受傷不重、尙無生命危險、一面由警區嚴緝匪徒、至昨日下午、仍無線索、僅獲住嫌疑犯仲二、潘喜生、胡有六等三名、卽帶局訊究云、

意法談話已獲妥協
新協定昨日簽字
協定文句暫時保守祕密
將發宣言說明內容大要

路透社七日羅馬電　意相墨索里尼與法外長賴伐爾昨日午後會談三小時・旋發表一半官文告・大旨謂法意兩國對於保障奧國獨立之公約・已獲妥協・惟對於彼此在非洲之殖民地事務・意見仍未一致・兩政治家現於以非洲土地割讓意國事、爭之甚力、近兩日內各助以非洲事務之專家、以和好而堅決之態度應付此問題、意國之要求、根據於一九一五年加入大戰時英法對意所作讓地之諾言、法意兩國之殖民問題、可分四項如下、（一）吐尼斯之意僑得保留其國籍者、應有若干代、（二）意屬利白雅南面之土地、意國欲得蒂比斯蒂瑪西夫以南之地、法國提議意國所得之地、應以該區以北為限、蓋恐法屬西非與法屬赤道部之非地有被截斷之虞也、（三）意國現請求目下屬法之索瑪里倫之地五十哩、（四）法國所允給意國之阿狄斯阿比巴鐵路股份、意國欲得二千股以上、

哈瓦斯社六日羅馬電　本日為法國外長賴伐爾來羅馬之第二日、就本日法意談判之結果、兩國政府雖尚未成立最後協定、然談判可謂已有重要之新進展、其中關於維持奧國獨立及發展多瑙河流域經濟之公約草案、已在原則上成立妥協、至於協調解決法意兩國在非洲爭端之草約、則正由各專家竭全力研討、以期成立兩國間之妥協、聞意國已接受逐步放棄根據一八九六年法意條約、非洲法屬吐尼斯境內意國僑民應享受之特殊利益、其放棄之限期、尚未決定、但至遲當不出一九六五年、為報答意國此種讓步起見・法國允許修改一九一六年關於北菲殖民地之協定・法國允許放棄意屬里比亞以南・沿底貝斯底山之領土・但午得湖之港口則不在其內・在索謀里蘭方面、法國準備改訂疆界、延長意屬愛里德里之邊界、並准許意國參加經營法屬直布地之鐵道、以供阿比西尼亞貨物之出口、此項問題雖頗為繁複、然仍不難獲得公平適當而有利雙方之解決、因此法意兩方現均希望最後協定、可於明日實行簽訂、

哈瓦斯社七日羅馬電　意法兩國協定詞句現由兩國代表着手整理、工作覺晨、大約將俟日中始可簽字、此項文件計有四種、（一）正式公報、說明兩國政府對於非洲殖民地問題及一般政治上各項主要問題、所抱見地互相諧和、（二）意法兩國談話之紀錄、兩國允諾遇奧國獨立感受威脅之時、互相諮詢、（向）與奧國各鄰邦及與匈帝國領土承繼國（按係指捷克南斯拉夫羅馬尼亞與波蘭）建議簽訂一種公約、承認互相尊重現有疆界、而不干涉其他簽字國之內政、（三）關於殖民地之公約草案三件、（甲）解決非洲法屬都尼西地方意國僑民之地位問題、意國對於一八九六年法意條約規定意國僑民應享受之特殊利益、將於一九六五年時予以放棄、（乙）與（丙）規定法國在意屬里比亞以南、及索謀里蘭兩處關於領土之讓步各點、（參看前電）、（四）議定書、法意兩國在該議定書中、解釋五強宣言書（一九三二年十二月十一日英德法意美五國發表宣言承認德國軍備平等權利之原則、德國乃重返軍縮會議）並同意聲稱、德國若一日不與各大國訂立特別協定、則德國重整軍備問題、即繼續有隨時提出討論之可能、上述各項文件之詞句、暫時保守祕密、惟其大要則今晚將由賴伐爾與墨索里尼向報界發表宣言、予以說明云、

英與法意態度 相互表示滿意

路透社七日巴黎電　英外相西門刻在由里維里亞返倫敦途中、今日語客、謂渠個人對於法意之協定、深為滿意、該公約大足鞏固歐洲之和平云

路透社七日倫敦電　羅馬方面建議應請英國參加此次法意兩國所訂關於奧國土地完整之協定、倫敦外交界不予贊同、謂一九三四年二月十七日英法意三國共同宣布三國政府對於維持奧國獨立之需要、意見相同、此宣言含有三國遇有必要時準備協商之意、故英國之地位已因此明瞭云、衆信英國今無庸續發宣言、開法意兩國政府對英政府關於此事之地位、現均滿意、

德持保留態度 想係當局授意

哈瓦斯社六日柏林電　關於法意兩國在羅馬進行之談判、德國政界保持極端保留態度、各報亦均未發表明切之評論、想係當局授意所致、

路透社七日倫敦電　據路透社柏林訪電、德政府對於法意協定、現抱一種保留態度、蓋以德國必須有權重研究此種公約、然後始能決定參加與否也、同時據柏林路透電、消息法意當軸在羅馬討論之詳情、大約將於今明日由法意駐柏林大使通告德外交部、上星期中法大使曾至德外交部數次、以談判進行情形告知德政府、據德國政界宣稱、彼等於任何新公約建議之條件、未獲有確實之情報云、柏林各報評論羅馬會議事、頗甚冷淡、德國似圖延宕時日、俾得暇透澈考慮其地位、然後發表其主張、

教皇延法外長 係歷史上創舉

哈瓦斯社七日羅馬教京電　本日上午法國外長賴伐爾偕同法國駐教廷大使魯氏、晉謁教皇、二人行抵教京時已傍午、由教廷衛軍排隊迎接維持秩序、教皇派近侍二名在宮前接待、賴氏隻身入教皇私人藏書室、由教皇予以接見、

哈瓦斯社七日羅馬教京電　本日教皇庇護第十一世延見法國外長賴伐爾、會談歷一小時、賴伐爾之女亦在旁、賴氏以古書三部獻予教皇以示敬意、教皇則以教廷最高榮譽大十字勳章贈予賴氏、按教皇延見法國外長係歷史上之創舉、

軍縮正式會議 日擬推選首席代表 永野修身最有希望

電通社七日東京電　出席下屆軍縮正式會議之日本代表、其首席全權決仍由海軍方面推選、首席以永野修身大將、隨員首席以山本五十六中將、次席隨員以澤本賴雄少將為有力、

台維斯返抵紐約

哈瓦斯社七日紐約電　前赴倫敦出席海軍談話之美國首席代表台維斯暨代表團全體人員、頃已返抵此間、台維斯將於今日赴華盛頓、向羅斯福總統報告一切、登岸後、台維斯向報界發表談話、謂『據吾人之感想、此次倫敦海軍談話、殊為有益、蓋已開闢下次海軍會議之途徑也、吾人希望各海軍國能成立協定、至於此次談話、既不能謂為成功、亦不能謂為失敗、僅開誠佈公、就廣泛範圍交換意見而已』、此外倫敦談話時、吾人對其他各國代表、均出以友好之情感云、

美總統提出預算案
國防經費預算激增
因日廢約須撥鉅欵充實軍力
海陸軍費計達九萬萬元之巨
預算虧短甚鉅國債達新紀錄

國民社七日華盛頓電　羅斯福總統今日在其預算咨文中、要求國會撥付一九三六年財政年度工賑經費四・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、其數額之巨、為歷屆所未有、此外並提出國防經費預算、海陸軍軍費計達九〇〇・〇〇〇・〇〇〇元之巨、亦為美國史上平時最大之數、總統並稱、彼未能如預期平衡一九三六年度之預算、根據總統今日提出之預算、一九三六年之經費缺少約四・五二八・〇〇〇・〇〇〇元、使美國之國債達三四・二三九・〇〇〇・〇〇〇元之新紀錄

、總統稱、如無失業救濟費、則本屆預算本有平衡之望、該咨文係於今日下午十二時卅分向參衆二院聯席會議宣布、內稱一九三六年之復興及救濟經費較諸本年度有削減之望、總統並未建議增加新稅、但要求國會再度通過業已期滿之特稅、總統估計一九三六年總支出為八・五二〇・〇〇〇・〇〇〇元、其中四・九三八・〇〇〇・〇〇〇元為政費、其餘則為復興及救濟之用、政府之主要經常費用如下、政府各部經費一、六二二、〇〇〇、〇〇〇元退伍軍人恩給金七四〇、〇〇〇、〇〇〇元公債利息八五五、〇〇〇、〇〇〇元、到期公債六三六、〇〇〇、〇〇〇元、賦稅償還六五、〇〇〇、〇〇〇元、預算中解釋稱、國防經費之激增、係根據華盛頓及倫敦海軍條約造艦、以充實軍力所致、預算中之國防經費、共計七九二、四八三、〇〇〇元、其中四四七、二二四、〇〇〇、〇〇〇元為海軍經費、三一五、二五九、〇〇〇、〇〇〇元為陸軍經費、本年度之海軍經費則為三四三、〇五三、〇〇〇元、陸軍經費則為二六九、七五二、〇〇〇元、但公共工程經費項下之國防費用則並無確數、一九三六年難務工程項下之經費為一八六、二七三、〇〇〇元、其中亦有國防及公共建築、本年度之工程經費則為三七三、八九五、〇〇〇元、故國防費實際將超過九、〇〇〇、〇〇〇元、此可視為羅斯福總統對於日本廢止海軍條約之直接答覆云、美國現有陸軍軍官一萬二千人、常備軍十一萬八千七百五十人、菲律濱斥候隊、六千四百十五人、陸軍人數不致擴充、惟陸軍軍備將有全部增加、海軍人員則將由現在之八萬二千五百人增至九萬三千五百人、海軍陸戰隊亦不致增加人數、海軍經費則大部份用於製造新艦及航空母艦、已經開始製造之新艦經費一〇〇、〇〇〇、〇〇〇元、及將開造之新艦二十四艦均在其內、其外並有新艦軍械軍火計四〇、〇〇〇、〇〇〇元及航空母艦三五、〇〇〇、〇〇〇元、其中補充費為二二、五〇〇、〇〇〇元、新造費一二、五〇〇、〇〇〇元、陸軍方面擴充空軍費為四八、三八三、四〇〇元、較去年增二〇、七三七、〇七二元、其中大部份係用於添購新機五百四十七架及訓練航空隊員、預期一九三六年財政年度底美國可有軍用飛機一千三百五十二架、總統估計總收入為三、九九二、〇〇〇、〇〇〇元、查一九三五年度預算、政府總支出為八、五八一、〇〇〇、〇〇〇元、其中政費估三、三二一、〇〇〇、〇〇〇元、復興及救濟費為五、二六〇、〇〇〇、〇〇〇元、

麥唐納返倫敦

哈瓦斯社七日倫敦電　麥唐納首相本日返抵倫敦、對於國際時局發表宣言謂、余意時局前途確已改善、吾人未來工作、雖仍艱辛、但國際局勢則較之歐戰以前、固已改善、最近數日關係尤為重大、蓋以世界各部份互相聯繫、將較數年以前、尤為密切故也云云、

日尚留戀國聯
因恐陷於國際孤立 欲與附屬事業合作

華聯社七日東京電　日本脫離國聯將於三月發生效力、但日本外務省為避免陷於孤立、決定脫退生效之後、亦與國聯附屬事業之委任統治委員會、雅片禁絕委員會、國聯一般軍縮委員會、海牙國際司法裁判所等機關合作、

薩爾集會未釀事端 德信投票可還德國

國民社七日薩爾白魯根電　和平之鴿翱翔薩爾上空、公務員一萬人及其他因業務未能參加星期日投票之薩爾人民、已於今日投票、投票之平安舉行、多數觀察者為之一驚、蓋彼等公然宣稱、薩爾人民投票決定薩爾命運之時、必將發生流血與暴動也、今日投票時、空氣雖甚緊張、但未有破壞秩序之事發生、如以今日之情形觀之、則星期日之總投票、宜無嚴重之困難發生、今日之投票結果已引起紛紛推測、但當局竭力警戒、以防洩漏消息、庶幾未投票之薩爾人民、不致受其影響也、

路透社六日薩爾白魯根電　對峙雙方之露天大集會、今日安靜而過、堪為公民投票、有秩序運動之佳兆、今晨雖風雪甚大、而仍有日耳曼陣線之隊員十萬人至薩爾白魯根外某小山、與會者若翟高唱國歌、並聆領袖演說、豫料投票之結果、屬德者可佔大多數、散走之際、途遇赴運動場集會之敵黨、一方面大呼「希特勒萬歲」、一方面大呼「與希特勒俱亡」之口號、但雙方並未發生衝突、當時電流為人截斷、使社會黨與共產黨領袖之演說不能播音、故黨魁演說、均為展緩、後經警察干涉、乃得恢復、演說者皆誣責希特勒、聆者大歡呼、並振臂握拳、誓抗希特勒、

路透社七日薩爾白魯根電　公民投票雖須於一月十三日正式舉行、但今日已有投票所八處開啓、俾下星期日因服務不能到所投票之獄吏醫院職員郵差衛車電車之駕車人與售票人先行投票、每一投票所有一外人主管、投票人各領一票、上印三問語、（一）君願維持現制乎、（二）君欲與法國合併乎、（三）君欲與德國合併乎、

可悲的爭執、使全歐近代歷史為之不當者、當可因此而永遠銷滅、此祇為德法合作以謀全歐福利之新途徑云、

暹王取消倦勤問題 仍無任何眞正發展

路透社七日倫敦電　暹羅近派特使三人前來英倫勸暹王取消倦勤之意、但現悉此事迄未有任何眞正發展、代表團刻仍待盤谷訓令、總代表刻仍在倫敦、

日本湯島將祭孔子

電通社七日東京電　在本鄉區湯島建立中之湯島聖堂、經營十二年之久、日內可以完成、為慶祝落成向中外宣揚日本的儒教起見、決於四月下旬、舉行盛大之孔子祭、東伏見總裁宮以下、會長德川家達公爵、服部宇之吉博士等各博士、全國各名士、均將出席、又中國亦有理解日本儒教之碩彥、來日參加者、

英銀價近遠期價縮

路透社七日倫敦電　今日此間大條銀價近期二十四便士五六二五、遠期二十四便士六八七五、近遠期均較昨價縮一二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角一分三一二五、美金一元合英金四先令〇八四九、

蘇省澈底清理太湖湖田
撤銷湖田局另設清理處
第一期清理計劃已通過

（鎮江通訊）蘇省府為本省太湖沿湖各縣鄉民佔墾成熟湖田、繼續澈底清理起見、將太湖湖田局撤銷、另設太湖湖田清理處、並通過第一期清理辦法、分登記、查丈、繳價、發照等四步、茲錄如下、

登記

一、凡墾熟湖田之墾戶糧戶、自公布日起、一個月內一律向清理處聲請登記、並准優先報領、二、無糧之湖田、應先儘原墾戶承領、有糧而丈出溢佔無糧之湖田、應先儘糧主繳價承領、但糧主未出圩工費者、應償還墾戶圩工費每畝五元、三、墾戶及糧主佃戶、如不於規定期限內、遵令登記者、應先儘現承種之佃戶承領、四、墾戶糧主或佃戶、如均不於規定期限、遵令登記、得由清理處出示標賣、五、墾戶應將圍墾湖田之坐落畝分四至、呈請清理處登記、其報領各戶、應隨繳保證金每畝一元、由清理處掣發印收、俟定案發照時、得在應繳正價內作抵、並將印收繳銷、

查丈

一、清理處根據湖民聲請登記後、應即分派查丈隊按址逐一查丈、二、查丈隊應以查丈結果繪製詳圖、三、每案應繪圖二份、一份附粘執照、一份存處、一份存廳備查、四、圖上應註明測丈田地之坐落四至畝分指界人姓名、丈繪年月、丈繪人姓名、五、測算長度面積均應依照國民政府頒布度量衡法之規定單位、凡夾雜有糧之湖田、應於報領時檢呈最近五年糧串及其他證件、以憑核明劃除、倘無糧串證件呈驗、應以無糧論、一律繳價放領、有糧湖田經登記查丈後、由清理處發給升科知照單咨縣升科以重賦政、

繳價

一、依湖田之種類分等繳價、甲、魚池、桑田、菓園、高區每畝八元、低區每畝六元、乙、稻田每畝四元、但墾戶佃戶承領時應依上列價格增收二成、二、承領湖田、除照章繳納正價外、應按正價帶征照冊費百分之五、手續費百分之五（應處各半解支）、丈費每畝一角、三、各戶報領湖田、應繳正附價費自丈定通知後、應於一個月內一次繳清、四、領戶報領湖田、如力有未逮時、准分三期平均繳價、每期二個月、但應照每期所繳價費、增加百分之五、領戶應繳正附價費、如逾限半年仍未繳清者、由局就已繳之款、按數劃田給照、餘田另行召變、如有全未繳價者、全部田地均另行標賣之、

發照

一、領戶如將應繳價費一次繳清、應由清理處掣發印收、塡具繳驗呈請財政廳塡發執照、二、領戶如將應繳價費分期繳納、應由清理處逐期掣發印收、至繳清日再行塡具繳驗呈廳發照、三、清理處應將征起價費、逐月掃數彙解金庫、並列表報廳、其應交太湖水利委員會半數、正價由廳照撥、四、財政廳核塡執照由處轉給執業、並隨時咨照縣政府升科完糧、

常熟西義鄉鬧荒 經勸導給資解散

（常熟通訊）第四區西鄉一帶稻田、因旱歉收、五日、該區西義鄉發生鬧荒、要求發振及減租、當晚經區公所勸導、給資遣散、一面急電縣政府請示善後辦法、茲將各情、記之如下、

▲稻田災情　第四區一帶稻田、地處高阜、灌溉不易、去夏因天氣亢旱成災、該區西張市以南、西義鄉地處、稻田歉收、顆粒無收者、共有五千餘畝、災情極重、農民生計為難、時值隆冬、天氣寒冷、衣食旋感不給、因此鬧荒風潮、一觸即發、

▲發動情形　五日上午七時、西義鄉一帶農民老幼婦孺二百餘人、集合後、紛紛步行至西塘橋第四區區公所、時正早市之際、該鎮商民見大批飢民整隊入鎮、疑有意外、大起恐慌、一時商店罷市、行人絕跡、情勢頗為嚴重、惟飢民秩序至佳、自始至終、并無意外事件發生、

▲請願經過　羣衆一行至區公所後、因區長徐梧岡在外辦理保甲事務、由助理代表接見、羣衆提出減租及發振二要求、當表示接受、轉呈縣府辦理、羣衆見並無若何確切之辦法、乃聚集不散、其後經再三曉諭、午三時後、始給資遣散、每人發銅元五枚、一面即急電縣政府、請示善後辦法、

▲地租高昂　又據該區來人談、今冬地主收租、較城區為高、租額每石自八元至十元四角不等、高出半數、地主並利用警察、及保衛團等、上門挨戶追租、災後農民生計困難、因之容易發生衝動、此為第三次鬧荒、查隔歲秋多、六區棉地農民發生風潮、

江浙公路銜接線 蘇木路展至光福

（無錫通訊）蘇省建築環太湖之公路、自無錫至宜興一段、已完成、同時與浙省公路、建築銜接線、蘇州至光福一段、尚未建築、現已督促興工、蘇木路將由蘇州展至光福、預計三月中可以完成、汽車公司投資建築、建廳決定以無錫經望亭至光福之全線、為銜接太湖環湖公路、俾全部築成後、可與浙省之嘉湖公路、直接通車云、

救濟淄博煤業 召集鑛商到濟會商 勸令成立合作公司

（濟南快信）青島市長沈鴻烈、海軍第四艦隊司令謝剛哲、前張學良駐濟代表彭士彬、膠濟鐵路委員長葛光庭及全體委員於前日先後來濟、謝剛哲因公於當晚返青、連日以來沈葛等因各方宴會酬酢甚忙、至今晚（五日）始行離濟返青、共乘膠濟路二次車於晚十時東去、包車附掛膠濟、李樹春張鴻烈等均到站歡送、據韓復榘談稱、關於魯東煤礦合作公司、自去年即令淄博一帶煤礦商人、進行組織、年來國產煤炭頻年因外煤傾銷、致未實現、無如各該商等均觀望不前、本府救濟淄川博山煤礦業辦法、先由召集各礦商來濟、勸令速成合作公司、貶價兜售、市場殆全被侵佔、影響甚大、近來益形不振、若不速謀補救、勢必破產、如各該礦商仍存心觀望、決即由政府組織合作公司以謀救濟云、

渾源發現油頁岩 化驗結果極佳

（太原通訊）晉北渾源縣近忽發現石油頁岩、實廳據報後、以此物在實業上佔極重要地位、如煤、油汽油揮發油等、均可取出、惟因本省目下尚無此項設備、不能辦理、當將該縣樣品轉送實業部中央工業化驗所、請代化驗、刻已接得該所報告、謂化驗成績極佳、每噸含揮發物百分之三十五強、並用乾餾試驗蒸出原油、每噸四十三加倫、及硫酸錏等、皆為工業化學上極有用之物質、該廳以此項產物、頗關重要、決定派員前往實地調查鑛質、以便計劃開採、而塞漏巵、「灰石」又此間西山有洋灰原料「灰石」、寶藏甚富、據地質學家調查、取之不盡、至少可供數百年之用、本省目今正在積極建設、洋灰一項、需用尤多、但現所用者、均為唐山啓新洋灰公司出品、往返運輸、故其出品價目頗昂、此間設一西北洋灰廠、其規模頗大、現因天寒地凍、始暫停工、明春再繼續工作、惟按照原定計劃、每月月間即須出灰、並限出灰數百桶為度、每桶合華斤三百斤、共合十五萬斤、蓋因該廠支出浩繁、必有此數、始足收支適合云、

嘉定商人賬欵被刼

（嘉定通訊）五日下午七時許、本城悅來義磁器號經理周益炎、自崑山收賬歸來、乘車經行馬陸、烟墩南突有盜匪三人、自路旁躍出、手持電筒手槍、嚇禁前行、一匪操江北口音、二匪默不作聲、在周身畔一搜刼十分鐘之久、被刼鈔幣角幣等合一百三十八元、棉袍一件、時錶一只、圖章一枚、

滬太路上碾傷鄉婦 汽車疾馳闖禍

（嘉定通訊）元旦日滬太路之墅溝橋相近、有老高家宅高念德之媳、在路旁購買毛刷、有自滬開來之某備汽車、疾馳南來、乃竟駛偏路旁、將高婦及毛刷擔撞入車下、將高婦一足碾斷、及毛刷擔亦被破壞、該車當即停下、將高婦運送上海醫治、

嘉興兩皮貨莊倒閉 經理事先逃匿

（嘉興七日快訊）本市因受旱災影響、商業蕭條、北門祥泰・潤祥泰・兩皮貨莊、均王湧森一人開設、潤祥泰雖創立今歲、祥泰則已有十餘年、兩店營業尚稱順手、距於昨日上午、兩店先後均告倒閉、經理已於前兩日出走、臨行曾函各債權人、告以維持之故、請加原諒、嗣經各債權人到店核帳、計積欠申地皮貨行五千餘元、蘇地上行一千餘元、兩店總數在二萬三千元以上、疑內有弊竇、已將貨物封存、然值價僅三千餘元云、

小言　倒運　（霜）

俗稱時運不濟曰倒運、此倒字當作去字解、蓋謂運去而已、近察滬市情況、乃得一新解、近數日來、有商店多家倒閉清算、可謂商界已交「倒」字運、此運名曰倒運、尤較前解為確切、再則一家商店倒閉、其他與有往來之存戶或商店、往往存款被倒、貨款被倒、故同時交「倒運」者、因不必僅屬倒閉之商店、是以認為商界之「倒運」、亦屬無妨、上海商界之「倒運」、果至何日而止、恐莫能知之、然而商界中之領袖、豈不宜及時盡力耶？

駐華第一任
意大使昨午抵滬
中意官方到埠歡迎甚衆
意使准十五日啓程歸國

意國首任駐華大使溫深佐氏、此次乘坐意郵船康特盧梭號輪、來華履新、業於昨日午後二時半到滬、中意官方、均往輪埠歡迎、意大使預定在滬稍事休息、再行定期入京覲見林主席、呈遞國書、並拜會汪兼外長、茲將詳情、分誌如下、

▲歡迎人員　昨日前往輪埠歡迎意大使者、計有吳市長之代表耿嘉基、外交部駐滬辦事處代表趙鐵章、意國駐華公使鮑斯卡里、意總領事尼龍、國府航空顧問勞爾第、及意使館高級職員、暨意僑領袖多人、意艦勒朋多號司令、率領水兵一小隊、共計二十餘人、亦在輪埠歡迎、並致敬意、

▲到滬情形　意郵船康特盧梭號輪、於昨日午後二時半到滬、停泊公和祥碼頭、歡迎者乃卽魚貫而登輪、在輪中之會客室、晉謁意大使、意大使一一握手答禮、旋於三時二十分許、偕同歡迎人員下輪登岸、排列於輪埠之意海軍一小隊、當卽舉槍致敬意、大使檢閱一過、乃卽登車、逕赴靜安寺路意使館休息、

▲同來人員　昨日隨同意大使來滬者、除溫深佐夫人外、尚有意使館之航空參贊特拉右氏、意大使之男女公子三人、及侍從五人、

▲大使談話　意大使現年五十歲、身軀魁梧、精神飽滿、衣藏青之西服、在輪次接見新聞記者、對增進中意之邦交、表示深切之希望、至於何日入京、目前尚未決定、

▲鮑將歸國　據意使館息、意國駐華公使鮑斯卡里氏、決於十五日乘坐意郵船康特盧梭號輪啓程歸國、預計下月初旬、當可到意云、

意大使溫深佐氏　（啓昌攝）

張乃燕昨日返國
對報界不欲有所表示

我國駐比公使張乃燕氏、奉召返國、已於昨日下午二時三十分、乘坐意郵輪康特盧梭號輪抵滬、輪泊公和祥碼頭、外交部駐滬辦事處科長趙鐵章、及張氏友好等、均到埠歡迎、張氏下輪後、卽逕返大西路私寓休息、張氏對報界不欲有所表示、僅謂本人請假三月、定當晚或明晚晉京、晉謁汪兼外長報告使外經過云、

國聯祕書
吳秀峯昨午到滬
費信惇亦同船來華

國聯祕書吳秀峯博士、頃因公乘意輪康脫羅素號來滬、已於昨日下午二時半抵埠、吳氏此來、據談攜有我國駐瑞士公使館致外交部之文件報告等、已於昨日交外交部辦事處、轉達外交部、吳氏在滬約逗留三數月、卽仍返歐、此外並悉與吳氏同船到滬者、尚有滬工部局總裁費信惇氏、費氏於去歲請假回美、現已假滿、特繞道歐洲回滬、將於日內到工部局銷假辦公云、

李擇一
明後日返平

北平政務整理委員會委員李擇一氏、於日前入京報告後來滬、頃悉李氏南來任務、業已完畢、准於明後日離滬北上、返平覆命、過京市將不多逗留、福建之行、李氏表示因無暇晷、不克抽身前往、至外傳黃委員長膺白氏、擬於本月十五日以後入京、就內長兼職、並擬抽暇來滬一行、再返北平云、

李平衡昨晨抵滬
十五日偕夫人等出國

我國新任勞工局理事李平衡氏、昨晨七時二十分由京乘坐夜快車抵滬、隨同李氏抵滬者、除其夫人外、尚有國際勞工局上海分局長程海峯、及李氏隨員楊德翹等、李氏定十五日偕同夫人暨楊德翹等由滬乘坐意輪康脫盧梭號輪赴意、轉赴日內瓦履新、

去年度海關稅收
共三億三千餘萬
較前年減少約五百萬
原因爲各地漏稅猖獗
—上海一埠稅收達二億七千餘萬元—

去年全國海關稅收、較前年減少、其原因厥在各地偷漏猖獗、漏稅日多、記者昨向江海關探悉、去年全國海關稅收爲三億三千四百六十萬銀元、與前年相較、減少達四百九十萬元之鉅、海關稅收共分六類、數目如下、㈠輸入稅一億三千一百七十萬金元、㈡轉口稅一千六百九十萬銀元、㈢輸出稅二千四百七十萬銀元、㈣船鈔稅四百二十萬銀元、㈤救災附加稅入口三百六十萬金元、出口一百二十萬銀元、㈥海關附加稅入口六百十萬金元、出口一百二十萬銀元、總計合三億三千四百六十萬銀元、並據海關統計、本埠海關去年度全年收入總額、達二億七千五百四十萬銀元、占全國海關稅收三分之二以上、但與前年相較、減少亦達八十萬銀元、並悉去年輸出稅項中、徵收白銀出口稅爲數最大云、

中航滬粵機
今晨實行增班次

中國航空公司滬粵線飛機、自前（六日）午由粵飛滬、當晚停於廈門、昨日天氣依然不佳、故遲至上午十時二十五分、始由廈起飛、十二時由福州飛、下午一時四十五分、由溫州返滬、但行經杭州灣時以霧氣太重、不易飛越、應勒斯飛機師、爲愼重起見、乃卽折回溫州、於下午三時、平安到達、將於今晨由溫啓程返滬云、

該公司滬粵線增加班次、將於今日（星期二）實行但以第二十一號廣東號道格拉斯機、昨當停留溫州、今日將由安利生總飛機師、駕駛第二十二號福建號、道格拉斯機、開往廣東、至招待報界乘機赴粵之舉、則須俟天氣晴朗、飛機在滬時、再行補飛云、

請免徵交易所稅
各代表定期晉京
列席十二日立院審查會

財政部起徵交易所稅案、立法院交經濟財政兩組、定本月十二日在京舉行審查會、本市金業證券、紗布、麵粉、雜糧等五交易所理事長、預定十一日晚晉京列席、並於九日下午四時、召集聯席會議、交換意見、茲將各情探誌如次、

▲立院審查會議　財政部爲增加國稅收入、特起徵交易所稅、並擬定五交易所稅率標準、呈經行政院核准、旋經政院咨送立法院核議原則通過、本埠各交易所爲影響業前途、曾數度晉京請願、要求免徵、立法院以茲事體大、故重交經濟財政兩組審查、並允許所方於會議時、得派代表列席陳述意見、茲立院之兩組審查會議、已定本月十二日上午在京開會、通知各交易所推派代表列席云、

▲代表定期晉京　此次立法院經濟財政兩組審查會議、於交易所稅徵免問題之重要關鍵、故晉京列席之人員、均由交易所理事長親自前往、計金業、陳談蓀、證券張慰如、紗布穆藕初、麵粉王一亭、雜糧顧馨一等、列席力爭、各所理事長預定十一日晚、乘夜快車赴京、

▲各所聯席會議　本市金業等五交易所之聯席會議、定於本月九日下午四時在愛多亞路紗布交易所舉行、作互相交換意見、據記昨向有關係方面探悉、各交易所提出之要求分爲三點、㈠徵稅後業務發生重大影響、請中央收回徵稅擬議、㈡如中央不能接受第一項辦法、在未經深籌熟慮以前、暫行緩徵、㈢卽使實行徵收、須將稅率減輕云、

孔何楊昨夜車聯袂晉京
何將代表蔣赴晉弔閻父喪
楊留京數日仍將返滬一行

財政部長孔祥熙、軍政部長兼北平軍分會委員長何應欽、南昌行營祕書長楊永泰、昨晚聯袂搭京滬夜快車晉京、何氏此去、將代表蔣委員長赴晉、弔閻喪父、茲將各情、分誌如下、

▲車站戒備　昨日兩路局事前接得孔何楊等準備同時晉京通知、故臨時特加掛花車一程、及頭等臥車兩輛、以備應用、同時市保安處爲防範計、於晚九時起、卽派保安隊二隊、分別在北站內外嚴密戒備、市公安局方面、亦由偵緝隊派便衣偵探多名、滬站保護一切、

▲聯袂晉京　十時中、楊祕書長首偕同僕役多人抵站、並攜有行李多件、十時三刻、孔部長到站、何部長則于車將開動前五分鐘、始偕夫人及眷屬等多人蒞臨、時在站之全體保安隊兵士、均一致舉槍致敬、何楊等均分別點首示謝、十一時正、車卽離站出發、昨晚前往北站送行者、計有保安處長楊虎、市公安局長文朝籍等多人、

▲何將赴晉　據悉何氏攜眷轉京、俟出席今晨之行政院會議後、將先赴晉一行、代表蔣委員長弔唁閻父之喪、俟晉行完畢後、卽擬北返、

▲何楊談話　據何氏昨晚臨行談本人赴京謁蔣、係對軍部及平軍分會工作有所報告與請示、此次赴京、約有若干日之勾留、赴晉弔閻伯川先生令尊喪事、現尚未決定、須抵京後、再作定奪、至北返確期、現尚不能說定云、又據楊永泰談、本人晉京、係有所公幹、須待辦理、約勾留數日後、仍將返滬一行、至贛行營事務、確須需有待本人前往主持、擬俟此間事務料理告一段落後、卽將赴贛云、

出席國際道路會代表
沈怡昨日返國抵滬
下次會議四年後在荷蘭舉行
恩氏治黃與明潘季馴同主張

本市工務局局長沈怡氏、去歲六月奉命赴德、出席第七屆國際道路會議、並參加德國恩格思教授所主持之黃河試驗、業於上月公畢、乘坐意郵船康特盧梭號輪歸國、昨日午後二時半許到滬、沈氏下輪之後、逕返私邸休息、定於日內銷假視事、茲將詳情、分紀如下、

▲昨日到滬　沈氏於昨日午後二時半、乘坐意郵船康特盧梭號輪到滬、前往歡迎者、計有市府第一科科長、李大超、兩路總務處處長許元芳、材料處處長莫衡、市公用局第三科科長鄭葆成、市工務局高級職員薛次莘、裘燮鈞、盧慶雲、許貫三、譚文慶、及沈怡親友多人、沈氏下輪之後、逕返私邸休息、沈氏定於日內銷假視事、並向政府及全國經濟委員會報告一切、此次偕同沈氏歸國者、除沈夫人外、尚有我國出席道路會議之代表周鳳九、及董恩炯兩人、

▲發表談話　沈氏昨日在輪次發表書面之談話云、余於上年六月初、奉政府之命、赴德出席第七屆國際道路會議、又受全國經濟委員會及黃河水利委員會之委託、參加德國恩格思教授所主持之黃河試驗、至今已七閱月、此次吾國出席道路會議之代表共六人、政府代表周鳳九及董恩炯二君、安徽省政府代表王南原君、及中華全國道路建設協會、代表江鴻君、大會於上年九月三日、在德國明興開幕、十八日在柏林閉幕、出席者四十九國、代表達二千餘人、大會議題凡六項、包括柏油路、水泥路、最經濟之築路法、交通管理、運輸、及安全諸問題、開會前數月、卽由國際道路協會、分發各會員國、並由該會根據各國報告、擬成總報告、大會之任務、卽爲討論此項總報告、我國此次之報告、係由各關係方面、別無提案、及論文、此與一般會議不同之點、不但形式上與各國十分一致、卽其內容、亦無遜色、因此深受各國出席代表之注意、此項道路會議、每四年開會一次、下屆卽八屆會議、將於一九三八年在荷蘭舉行、九屆大約在匈牙利、此後各屆開會地點、均尚未定、此次大會、在柏林閉幕時、余曾以中國代表團領袖代表資格致詞、微露將來能有一次在吾國開會之希望、俾各國人士可由此切實認識正在和平奮鬥中之新中國、深望在此期間、國家日趨統一、漸上生產建設之路、並以全國工程師加倍之努力、則十年之後、不難有更良好之成績、與世人相見、而在我國舉行會議、亦未嘗不可有成事實之一日也、余此行最大感想、卽統觀各國對於築路、無不有通盤之規劃、一定之方針、甚至有若干國家、因其國內不產柏油、實捨柏油路而不築、此種精神、殊堪效法、余等六人、除周鳳九童恩炯二君、與余同舟歸國外、趙祖康君則道取孫美洲回國、王南原江鴻二君、原在德國留學、現仍在德國關於黃河試驗、係繼續前二年之試驗、自上年六月、在德國南部山中開始、至十一月中、始告完竣、此次試驗、余將有詳細之書面報告、送呈全國經濟委員會、試驗共分四組、其目的在研究寬堤與窄堤、對於黃河所起之影響、結果至堪滿意、余並趁此次在德參加試驗機會、對於治河問題、與恩格思教授、不時交換意見、結果發現恩氏之主張、實與我國明代潘季馴氏之治河方法、同一原理、互相溝通、尤爲余此行意外之收穫、余除在德出席道路會議、及參加黃河試驗以外、並偕內子遍訪英法俄意瑞士荷蘭捷克等國、對各該國之水利、市政及工程教育、略有考察、沿途除考察以外、見聞所及感觸殊多、一言以蔽之、人人均在積極備戰而已、

郵總局定期遷京
扣留民信實屬誤傳
收復區郵件已暢通

郵政總局遷京事、原定於去年十二月十二日開始、嗣因職員子弟就學問題、延期至寒假中舉行、昨日中央社記者往訪該局總務處長朱孟侯、據談

▲總局遷京　現已定本月十七日起三日內遷移完竣、目下文件等項、均已整理齊備、該部職員、共一百四十人、暨家屬等約達三四百人、亦均將在此三日中赴京、蓋二十一日星期一、首都總局卽將照常辦公也、至

▲扣留民信　事實上實屬誤傳、郵局方面、悉依據部令辦理、凡在二十三年十二月三十一日前發出民信、並不將其扣留、惟由發信郵局當寄至到達郵局後、卽由該郵局通知民信局、派員到局監視拆開包封、檢明信件數目、卽由郵局代其挨戶投遞、並於投遞完畢後、各函件均向收信蓋取回單、交還民信局、且並不取費、以資憑信、惟自本年一月一日起、郵局如再發現民信、則悉予扣留、必要時得按私遞信件侵害國家郵政依法罰辦云、

▲民信式微　早自郵政發達之日始、且民信局如單特投遞信件、而存在者則早已不能維持、毋待今日部令取締民信局之後、始奔走呼籲、蓋過去民信局、最發達之區域、厥爲江浙二省、其大宗收入、端在代客轉遞銀洋物件、至於信件方面、所佔實惠甚微、蓋普通每信重量不過二十公分者、郵局例收郵資五分、而民信局集寄某地之函件、打一總包、然後交郵局依重量多寡、而付其值、得益者、實僅在若干不及二十公分之信件上、其微細可知、目下部令取締民信、惟「信」而已、其他原有附業、如轉遞銀洋物件、仍可繼續辦理、且目下交由民信局遞寄之件信甚少、對民信局方面影響、並不重大云

▲通郵問題　已由商辦解決、十日起卽將開始、匪區郵政、每收復一地、卽設郵局轉遞信件、故收復匪區郵件已暢通無阻云

三北公司
滬鎮航線昨開始
明興明日作處女航

三北輪埠公司新闢上海鎮海航線、商准海關總稅務司、對土貨進出口、一律槪免捐稅、並在鎮海自建碼頭棧房、今已準備就緒、於昨日開始、該公司之滬甬線甯興輪、昨日由甬駛滬時兼灣鎮海停靠新碼頭、同時新購之明興輪、准明日由滬處女航鎮海、滬總公司並派員赴鎮海招待參觀、

急賑普捐
殷富捐繳款踴躍

急賑普捐會前爲便利各界捐助、特委託各報館銀行錢莊公司商店、及電影院遊藝場等、代收捐款、實行以來、成績極佳、聞該會昨日收到各報館銀行、截止本月五日止先行繳送者、計中南銀行洋一千二百元、申報館大洋四百十五元六角、小洋一百五十七角、時事新報館大洋三百三十五元九角、中華勸工銀行洋一百元、大中銀行洋二百元、江南銀行洋四十元零一角、通商南市分行洋二十元、公共體育場大洋二十元、小洋一千五百四十八角、又覺廬大洋五十元、神州旅社洋十五元、致遠旅社洋五元、明德國藥洋二元、吳國基先生洋一元、陳秀英女士大洋五元、

殷富捐連日繳送急賑普捐會、極見踴躍、昨日潘澄波先生捐洋五百元、姚文敷先生捐洋數百元、派員繳送該會點收云、

各學校昨日至急賑普捐會繳送捐款者、計麥倫中學洋廿九元、博愛小學小洋三十四角、銀樓業小學洋十二元七角、正風文學院洋十元小洋七十六角、

銅鐵機器業同業公會捐洋二百七十元九角、典當業同業公會洋三百元、聞昨日派員繳送急賑普捐會點收、又各工廠昨日繳送上海銀行、代收工人捐、計晶鑫機製玻璃工廠洋卅八元一角八分、大興橡皮印刷工廠洋念六元七角、大有餘榨油公力同人捐洋一百十八元、大有餘油廠職工同人捐洋一百九十三元、大中華火柴東溝梗片工廠洋一百八十八元五角六分云、

文公安局局長昨晨
補行宣誓就職典禮
吳市長訓以保護人民利益
文局長答謂力維上海治安

本市市公安局新任局長文朝籍氏、自去歲之杪來滬、卽於元旦日到局、先行視事、昨晨赴市府參加擴大紀念週、並補行宣誓就職典禮、茲誌各情如次、

▲參加人員　參加典禮者、計市長吳鐵城、市公安局局長文朝籍、市府祕書長俞鴻鈞、衛生局局長李廷安、專員王長春、羅冲輝、祕書郭桑、耿嘉基、唐士煊、暨市府全體職員、市公安局所屬各分局局長、各警察所所長、並來賓高二分院代表蕭峯山、地方法院院長沈錫慶、江海關監督唐海安、海軍第二艦隊司令曾以鼎、警衛營營長葉實琦、參謀溥成、市通志館副館長朱少屏等百餘人、

▲宣誓就職　昨晨上午十時、振鈴開會、派軍樂隊到場奏樂、由吳市長主席、行禮如儀後、首由主席吳市長致訓、旋由吳市長監誓、文局長宣讀誓詞、並致答詞、卽告禮成散會、散會後、俞祕書長李局長沈院長、以及市府高級職員、均與文局長握手道賀、

▲市長訓詞　主席吳市長訓詞、略謂今日荷承來賓諸君、前來參加、毋任感激、今日余趁此機會、略有數言、以告文局長、國家建設、大約可分爲政治的與經濟的兩種、無論政治或經濟的建設、均以人民獲利爲目的、欲求經濟建設成功、應先努力政府建設、蓋政治建設實爲一切建設之原動力推動機、而政治建設之最關重者、卽爲公安一事、我人以推進市政建設爲職志者、欲使地方事業之發展、人民之能竭誠幫助政府、則辦理公安關係、更爲重要、蓋公安辦理完善、則人民得安居樂業、一切建設自可積極進行矣、而公安事業、尤以警察之辦有成效與否爲依歸、欲使警察辦有良好成績、則應以身作則、奉公守法、保護國家權利、人民利益爲職志、上海爲經濟之重鎭、首都之門戶、亦爲含有國際之大都市、故本市公安事業之重要、當可見一般、各國人士、或有來華觀光者、則必先來滬、在滬觀光、又以警察之成績最顯而易見、故管理警察、實不容稍加忽視、余甚望文局長明乎責任之重大、應時刻不忘職責、能奉行國家之法令、服從長官命令、保護人民利益爲重要、

▲文氏答詞　文局長答詞略謂、朝籍奉命担任本市公安局局長一職、深知責任繁重、自當努力從公、以免隕越、嗣後更當益自奮勉、恪遵市長之指教、服從政府之命令、率領所屬、以維護上海之治安、而使本市警政逐謀進步、諸位來賓辱承高趾涖場、尤所感謝不已、

▲局長誓詞　文局長誓詞、「余敬宣誓、余恪遵總理遺囑、服從黨義、奉行法令、忠心及努於本職、余決不妄費一錢、妄用一人、並決不營私舞弊、及授受賄賂、如違背誓願、願受最嚴重之處罰、此誓、上海市公安局局長文朝籍、中華民國念四年一月七日」、

記者公會
今日開緊急會議
援助時事新報被解職者

時事新報於去年除夕、突然解雇職員三十餘人、本市新聞記者公會、據該會會員之被時事新報解雇者請求、予以援助、該會當卽召集執監聯席會議、討論應付辦法、當經決議推何西亞、朱屏安、袁道逸、金雄白、錢滄碩、杭石君、杜剛等七人、組織委員會、專案辦理、並由委員會推定杭朱袁錢四人、代表公會、向時事新報總經理張竹平交涉復職、經兩度接洽、尚無圓滿結果、該會已定於今日（八日）下午四時半、仍在該會會所、召集緊急執監聯席會議、由四代表報告與張竹平接洽經過、並討論對於此案進行方針云、

西比利亞
郵路不日間可通

西比利亞郵路、自東北關外郵政停辦以後、因之中阻、我國寄往歐洲郵件、速者需時月餘、遲者幾及兩月、茲聞郵局已通知萬國郵聯、略謂鑒於國聯顧問委員會之決議、事爲減少中國與歐美相互間通信之遲緩起見、恢復前此停辦之郵路、至一切辦法、仍照舊例辦理、

嘉華銀行清算
昨從事查賬工作

嘉華儲蓄銀行上海分行、自遵香港總行電令停業清理後、業已延請宋允惠律師及王思方會計師、公告清算、茲據昨日所得消息、二清理人正派多人從事查賬工作、大約不出今日、損益如何、卽可有相當眉目、至資產負債表、是否公開發表、尚不可必、惟儲蓄先攤派儲存欵項、則爲一定之理、蓋廢曆年關在卽、一般在戶、均甚望此欵支配一切也、債權方面、已成立債權人會、登記者不在少數、惟因其中友好甚多、故未登報通告、聞彼等態度、亦尚鎭靜云、

林康侯談
永安銀公司復業事
若果實現未始非好現象

報載永安銀公司復業消息後、頗引起社會人士之注意、中央社記者爲特往訪銀行家林康侯氏於香港路銀行公會、據林氏謂、永安銀公司倒閉前後、該行當局與余迄未有若

中孚銀行電燈匠
竊盜二萬一千元
配鑰匙心存不良
修電燈共同行竊

皖人胡宏來、家住康腦脫路康來坊十一號、向在仁記路一百另三號中孚銀行充任銅匠電燈匠之職、去年七月間、該行經理姜紹聖因儲藏保險庫鎖匙之銀箱鑰匙損壞、乃令胡另配一鑰、詎胡此時卽心存不良之念、於配鑰時、多配一個、私自藏匿、以待有相當機會時作不法之行爲、及至去年九月念三日、中孚銀行例假、行中職員均不到行辦公、而是時行內適有電燈損壞、胡卽入行修理、並見有機可乘、卽另招甬人孫瑞富王小華等同至該行、以配就之鎖匙將經理室

▲銀箱開啓　竊得保管庫之鑰匙、至庫房內、竊得鈔洋二萬一千元、卽行逃出、卽將贓物分配化用、當時胡以爲此事神鬼不知、故未潛逃、詎至上月間胡妻張秀花因事赴甬、在甯紹輪被公安局探員在其行李內抄得手槍一支、卽拘解地方法院、胡聞此消息、恐事敗露、卽於上月十一日偕孫瑞富逃往南京、在京與浦東人施海泉相值、施通知上海風聲頗緊、遂又逃至無錫、後又改往鎭江、胡等正在東奔西逃之際、而共犯王小華卽經總巡捕房總稽查處督察長陸連奎華探長劉紹奎在廣東路拘獲、抄出贓洋四百二十五元、解由第一特區法院判處徒刑一年六個月、一面陸督察長偵悉胡等三人匿跡鎭江二馬路二號

▲大華飯店　三十四號房間、遂飭華探目吳漢章陳永貴携帶公文赴鎭、會同公安局、於本月五日下午四時將胡宏來孫瑞富施海泉拘獲、提回上海、在三人身畔抄得洋五十七元、並在通州路十三號孫之叔父孫乾生處品出贓洋九百八十五元、昨晨解送第一特院刑一庭、捕房律師王耀堂依刑法三百三十八條起訴、並稱查得胡宏來有贓洋四千七百元寄往皖北壽州家內、孫瑞富以巨欵娶一婦女（現住愛爾近路四八八弄十五號）、對於贓洋尙須至各處吊集、故本案請求改期、並請行文地方法院將王秀花提來、俾便查究贓欵云云、詰之胡宏來孫瑞富供認共同竊盜事後各分得八千元、王小華分得二千五百元、尙餘二千五百元則爲共同用去者云云、施海泉供認通風不諱、馮世德庭長核供、遂諭被告還押、改期一星期再訊、

上海南京路中
天福南貨
參燕▲海味▲火腿▲各部
糖菓▲罐頭▲醉臘▲部
一月五日起
年節誠實優待顧客、高貨賤賣與衆不同、犧牲品逐日均有、便宜貨不勝枚舉、篇幅有限、不及細載、請降臨一試、方知眞實不謬、
今日提要犧牲品
參鬚每元六兩　中壜醉蟹醉醋每壜四角二分
五磅花漆聽各色餅干每聽六角五分
下午二時起每客限買一聽以二百聽售完爲止

香港
天壽堂姑嫂丸
治婦女經病　赤白帶　不育

海狗鞭健腎丸
男子腎虧第一
中外各大藥房公司商店均有代理

程海峯談

港粵勞工實施現況

粵工業較香港爲發達 並謂國勞組織益鞏固

國際勞工局中國分局、前爲調查全國勞工實況、特由該局程海峯局長親赴港粵考察調查、費時兼旬始返滬、昨記者晤程氏於國勞中國分局內、據談此行印象如下、

港對勞工 顧慮周到

本人(程自稱)自滬去粵、首抵香港、即捨輪登岸、留香港考察調查、因香港以商務爲全埠之重心、對工業出品、多由歐西輸來、雖有工廠、亦僅於輕工業之小部份、重工業之規模宏大工廠、爲數無幾、全埠勞工事業、由香港政府華民政務司管轄、司長爲西人斯密斯氏、對勞工顧慮尚能周到、而香港政府對各工廠之安全衛生、頗能注意、設有工廠檢查員、專司其事、

粵省努力 勞工設施

在港事畢去廣州、即往謁省市黨政當局、並與之交換意見、當承粵建廳派員陪同調查省營各工廠、更由市社會局派員導往勞工安集所、廣州救濟院等處參觀廣州市勞工設施、更由市黨部介紹與廣東省工業聯合會、商務會、及廣州市商會、工會等、勞資雙方組織之各團體當局會晤、並交換關於今後中國勞工各種問題甚詳、再廣州市省營民營各工廠、似較香港爲發達、對於勞工設施、在廣州省市政府之努力改進下、堪爲勞工界慰、其中尤以廣州市救濟院之勞工設施爲最完備、嘉惠勞工、誠非淺鮮、此外有中華全國機器工會、爲我國工會組織歷史最久之工會、其內部組織之嚴密、亦爲他處工會所不及、廣州中華海員工業總海會會、亦爲工會組織中之健全者、服務海航事業之勞工、受該會之優渥待遇處甚多云云、程氏此行、聞對勞工問題、曾在中山勷勤等大學講演數次云、

國勞總局 益臻鞏固

最後復據程氏語記者、關於國際勞工情形、年有進展、國勞自去歲美國加入後、國勞之團結、將益臻鞏固、最近中國分局曾接日內瓦電告、國際勞工局局長伯特勒氏、曾數度赴英、去年八月二十日、去年十月間並赴美、伯氏此行尚係與美國政府當局作第一次之正式交換意見、蓋美國去年八月二十日、始加入國際勞工組織、美國工商各界、華欽伯氏爲人、會由全美商會聯合會及各學術團體、竭誠歡迎、並被邀爲美國工會聯合會年會之上賓、墨西哥會於一九三一年加入國際勞工之組織、伯氏因應墨政府之邀請、於在美觀光後、仍須至墨京、除與墨政府當局交換意見外、並與該國重要僱主及勞工團體、商討一切、具徵伯氏宣力於國際勞工事業、有益於人羣、及世界之和平匪淺、故到處無不受熱烈之擁戴也、

德隆烟公司控告 永安銀公司董事

私訴追償五萬餘元 昨日續審庭諭改期

北四川路永安銀公司、自於去年九月間開始營業後、未及三月、即於十二月十二號宣告停業、聞該公司資本總額號稱國幣一百萬元、但實際祗收足二十餘萬、致一時週轉不靈、遂行倒閉、現方由總經理歐建成竭力設法復業、惟在此清理期間、一般存戶大起恐慌、北河南路老靶子路口之德隆烟公司則被該銀公司倒去存欵

五萬元 遂由經理王維官延請律師以詐欺罪控告永安銀公司董事長鄧鏡寰董事葉漢丞錢幼菊等三人於第一特區法院、其起訴內容、則以永安銀公司開幕甫經三月、即行倒閉、對於一般存欵毫無辦法、顯有詐欺行爲、請求傳案嚴懲、並附帶私訴追償存欵五萬另八百七十五元、業經特院一度傳審、三被告均避不到案、庭諭候票拘鄧鏡寰再傳葉錢兩被告到案再訊各情、已誌本報、昨日下午二時已屆此案續訊之期、三被告仍不到案、據自訴人王維官聲明、在改期中對於鄧鏡寰之住址及行踪因無從查明、故未拘到、繼由鄧之代理江一平律師起而聲明、受鄧之胞弟委託、代理

鄧鏡寰 到庭、要求准予再行延期七天、因鄧現在蘇州、今日不及投案、下次定能到案云云、而葉錢二被告之代理律師亦聲請改期、黃日昇推事諭本案准予改期七天再傳被告等到案訊核、

租界自來水 本年起概收押櫃

本市自受世界不景氣、及農村破產影響、市民生活環境、日趨衰落、各團體有減租運動之組織、業主以減租律無明定、未允所請、雖有少數業主、酌允減低、但鬧市區一仍舊貫、故房客方面、以消極方法、積欠租金、業主亦無可奈何、因雖可向法院訴追、但亦不勝其煩、而房屋內所裝自來水費、向例由業主帶收代付、業主方面、因積欠租金之故、水費亦延不繳付、英商上海自來水公司、以長此以往、公司方面追索水費手續太煩、損失益鉅、故於本年一月份起、無論新裝或已裝之自來水管、一律須收押櫃金、以房屋之大小、用水之多寡爲標準、嗣後如用戶水費、延不繳付、而所用之水費、已超過押櫃金、即行通知用戶繳費、否則即行照章斷水、此亦仿上海電力公司裝用火表之辦法也、但此種辦法、實行後、公司方面、雖可避免一切損失、日後斷水糾紛、將日益增加矣、

市商會指示 簿摺換貼印花辦法

至遲二月一日起開始 仍照條例每個貼一角

上海市商會、爲年度換貼印花事、通告全市各業公會云、逕啓者、近據醬園業同業公會函稱、査新印花稅法、已修正公佈、規定每個簿摺須貼二角、若換用新簿冊、是否仍照舊條例貼花、抑係依照新印花稅法貼用、請爲査見復等情、査印花稅法第二十四條有云、本法施行日期、以命令定之、是該項新印花稅法與其他法律之經公佈、即須施行者不同、新印花稅法、雖已於民國二十三年十二月八日、奉國民政府命令公佈、但依定施行日期之前、現行印花稅暫行條例、並未失效、所有各項簿摺、仍照現行條例、每個簿摺、新貼印花一角、並不違法、假使在民國念四年度之中、新印花稅法另奉命令定期施行、則現在新簿摺貼用之一角印花、至彼時、是否須貼足二角、按照新印花稅法第念三條之規定、本法施行細則、由財政部定之、自可俟屆時施行細則、如何規定、以定補貼與否之標準、現在尙不成問題也、又據旅業同業公會函稱、商家習慣、多數仍以廢曆年底爲結束之期、際茲國曆之年關已過、廢曆之年關未來、在此交差期內、已貼花之賬簿、應否重行貼花、或可至結賬換簿後再貼、請爲示知等語、査民國二十年五月行政院感電、內開、據內政財政交通鐵道實業各部會呈、關於議定全國商家結賬日期一案、經第念三次國務會議議決、以國曆一月末日爲總收解期、如此規定、歲有常期、且與原定五月末日、九月末日、兩收賬期、各爲四個月、亦屬平均等因、業由本會於民國二十年六月六日通告在案、年底結賬之期、旣奉院令定爲翌年國曆一月末日、則賬簿換貼印花、至遲應於每年二月一日開始、以與院令所定總收解期相符、上年簿摺印花、因沿用廢曆、以致過期受罰者頗多、各公會務須通告同業、勿蹈覆轍、以上兩項問題、因關係不止一業、用特分函通告、務希注意、分轉同業爲要、云云、

潘洪生追悼會 昨日開籌備會議

愛國志士潘洪生追悼大會籌備處、於昨日下午二時、舉行籌備會議、到委員胡鳳翔劉仲英金耀球張賢芳王靖東陳九峯吳煥文陳炳輝鄭東山祝志純葛福田等二十八人、主席胡鳳翔、報告收到各界牌贈輓聯、及其他進行情形畢、旋即討論各案如下、㈠潘志士追悼大會、業已決定本月十二日下午一時舉行、會場應如何布置案、議決(甲)大門口紮彩牌樓一座、函請花樹業同業公會捐贈、(乙)靈前紮鮮花暖閣、(丙)禮堂四周懸掛各界輓聯、㈡各界參加致祭、應規定手續案、議決(甲)凡團體參加致祭、應備函證明、個人參加、事先至辦事處登記、具領證章、否則概不招待、㈢如何維持會場秩序案、議決(甲)函市公安局派警保護、(乙)函市商會郵務工會及各學校、派童子軍担任維持㈣各界賜件應限期截止案、議決通告各界、一律於本月十二日上午十時前送到、㈤大會職員應分別備函聘請案、議決交秘書處辦理、㈥大會儀式、應如何規定案、議決照擬定秩序、修正通過、餘略、

無名英雄墓

一二八前不及竣工 須在四月底全部落成

紀念一二八滬戰殉國軍民之無名英雄墓、上年經該墓建築委員會勘定地點於江灣廟行鎭、于去夏開始動工興建以來、因入冬工程稽延、本(一二八)之前、恐難如期工竣、現祗墓堂一部工程告竣、須至今年四月底、方可全部完成、茲誌告情如下、

墓門工 程告竣

爲紀念滬戰殉國之軍民而建之無名英雄墓、位於江灣廟行鎭關帝廟之西、佔地五十餘畝、墓道作劍式、自去夏集資十萬元、委由董大酉建築師設計圖樣、動工興建後、中間因冬季關係、工程時告中輟、稽延迄今、僅墓門業告竣工、距離墓門一千二百呎之祭堂、完成一部、四週平台石級、正在砌建中、

四月全 部落成

該墓祭室內之紀念碑雖已嵌立、尙未勒文、陳放滬戰遺物之石棺、亦未砌成、此外花園、圍牆、橋樑、(墓址隔小溪一道)均未動工、聞未完工程計劃、俟經建築委員會審核畢、即進行工程、決難於原定期前竣事、今年一二八紀念日距今祗兩旬之久、全部落成之期、當在四月底云、

昨晨又有大批商店倒閉

涵源北貨號大源商號等六家 昨日均延律師宣告停業清理

最近本市經濟恐慌、百業蕭條、商店倒閉、日有所聞、昨晨又有大批商號因營業虧蝕、無法維持、宣告停業清理、各情分誌如下、

▲涵源北貨莊 本市華界中華路晉康里十號之涵源北貨莊、主人爲汪翰華、開設有年、專做批發生意、代銷客幫、平日營業頗佳、最近因受農村破產影響、營業衰落、生涯清淡、遂致不能維持、乃延馬炳楊律師代表宣告清理、

▲麗華帽公司 本市法租界路東新橋之麗華呢帽公司、係戎漢記創設、初時營業頗佳、足以維持、現以受社會經濟影響、生意清淡、虧蝕不貲、乃延陳文祥律師代表麗華呢帽公司清算召盤、

▲老同和食號 本市法大馬路二九二號老同和茶食糖菓號、係沈祥伯所開設、最近以來、亦以營業蕭條、虧蝕甚鉅、乃延金雄白律師代表宣告清算、

▲復生帽襪廠 本市小北門皮少耐路復生帽襪廠、在本市同業中、頗有地位、規模頗大、店主爲王錦森、營業本來不惡、近因受市面影響、難以營業、遂延張福康律師代表復生襪廠清理召盤、

▲大源商號等 此外尙有大源長玉成二商號、亦因受營業虧蝕影響、均於昨晨停業、大源延沈宗詠律師、玉成延郭啓明律師、宣告清理、

昨舉行總理紀念週

▲市黨部 昨日上午十時、本市市黨部召集全體工作人員、在大禮堂舉行總理紀念週、林美衍委員主席、張漢雲司儀、行禮如儀後、由主席報告該部各部份工作情形、及硏究職業教育所必要注意的服務條件、原詞甚長從略、至十二時、禮成而散、

▲海黨部 中華海員特別黨部昨晨九時在大理堂舉行第一次總理紀念週、全體委員職員一律參加、行禮如儀後、由主席陳祕書頌平報告、(一)國府徇考試院請、令立法院規定公務人員之職務保障辦法、實爲改進政治之一大動機、(二)農村破產、而都會偉大建築日多、實爲畸形之發展、近聞許世英等發起之農村借貸團、即以都會金融流入農村、藉以救濟農村及失業者之一法、至十一時散會、

交部通令改正 郵電合設懸牌辦法

郵電自合設以來、交部初曾規定、凡屬合設局處、其名牌一律郵左電右、惟因內部未能一律、易生誤會、交通部昨訓令各郵局及電報局、變通辦法、依照內部情形懸掛、原文云、査郵電合設局處局門所懸名牌之式樣及懸掛地位、前經本部二十三年八月念五日業字第四二三〇號訓令、規定詳細辦法、通飭遵照在案、茲據漢壽電報電話營業處呈稱、奉令規定郵電合設局處、局門所懸名牌地位、應一律郵左電右、本處業經遵照辦理、惟本處所佳房屋、係居左、郵局係居右、因之外懸郵局名牌、而內實設郵櫃、而入內則爲電櫃、外懸本處名牌、往往將信件擲交電櫃、或向郵櫃詢問報話之事、對於郵電雙方工作、殊有妨礙、擬請另行規定、凡郵電兩局所設郵櫃電櫃之地位、並非郵左電右、所有名牌准予改照郵電櫃所在地位懸掛、俾可內外一致、等情據此、査所請將郵電合設局處之名牌、照所設郵櫃電櫃地位懸掛一節、核尙可行、除指令照准外、凡各地郵電合設局處、在局門並行橫懸之名牌、如與郵櫃電櫃所在地位之方向互異者、應即糾正、以資符合、仰轉飭所屬、一體遵照此令、

市合作促進會呈請 中央統一合作行政

本市合作事業促進會、前日借青年會召開第十六次執委會、主席陳維藩、記錄朱超然、決議㈠呈請中央統一合作行政、㈡呈請實業部從速頒布合作法施行細則、㈢決定三月三日召開會員大會、並改選職員、

新新公司九周紀念廉價

新新公司創立已及九載、舉凡日常生活必需之物、無不應有盡有、故營業之興盛、不可言喻、邇來公司當局、更努力於推銷國貨、聞最近之公司方面爲酬答歷年新舊顧客起見、特舉行九周紀念大廉價一個月、在此廉價期內、舉凡一切貨物、無不削價特廉、以期更普及於一般民間、使買者無不稱心滿意、故近日營業之發達、打破歷年之紀錄云、

大中華飯店 平津書場定期開幕

特聘鼓界大王白鳳鳴等獻藝

四馬路跑馬廳大中華飯店、規模宏偉、佈置富麗、爲本市首屈一指之高尙旅社、以設備舒適、侍應週至、故近悅遠來、雅負盛譽、有賓至如歸之美譽、最近該飯店主人戴步祥君、爲增進旅客興趣、提倡高尙娛樂起見、特在該飯店內附設平津大鼓書場一所、所有內部一切佈置、概請名家悉心擘劃、極盡幽雅潔之能事、洵滬上人士公餘消閒之樂土也、刻已裝修工竣、擇於本月十一日正式開幕、業由戴君重金禮聘南北馳名鼓王白鳳鳴、宗秀蘭、楊蓮琴、山藥旦、白玉霞、郭芳紅、牡丹、綠牡丹、金鈺堂、富峻嚴、寳蓮居等日夜登場獻奏絕藝、預料該場開幕之日、跑馬廳畔、車水馬龍、定有一番盛況云、

青年會口琴班招新生

上海青年會提倡口琴、開班教授、已有十六次、茲第十七屆又復招收男女學生、以三個月爲限、分初中高三級、學費每月一元、時間每星期一四下午五時半至六時半、教授爲上海口琴專家石人望、此次該班於一月十七日開班、現已開始在四川路該會事務所報名、聞加入者極其踴躍云、

▲誌謝 昨承南洋兄弟烟草公司惠贈檯曆一份、畫片四張、香烟四罐、謝謝、

▼給與抱佛脚機會

洪喬

某女校爲了要舉行大考、特地放假四天、以便學生多得溫課機會、考起來可以考得出、希望學生考試結果、人人及格、教員校長、不負循循善誘的苦心、而與有榮焉！

今天接到忱石君投來「大考的前夜」一稿、想到急來抱佛脚的意思、恰巧和我聽到的放四天假一件事有些異曲同工、所以欣然地刊載在民話了・我又記得從前我在校中、也遇到過大考前停課溫課、別人都在溫課、我欣然地踢球去了；被訓育先生罵了一頓：「我不用溫課、自然不必抱佛脚、都不抱麽！」我說：「便把足球沒收、押解我到自修室・」訓育先生辯不過、現在童年不可再得、想想眞感激學校當局、給予我們抱佛脚機會、眞可謂仁至義盡呢！

▼大考前夜

忱石

空氣驟然的緊張了、運動場上的同學也稀少了、顯然的生活的系統、有了變化・『大考』是學期終了時的第一個大難關、各人的工作也自動的加緊了、自修室裏也大有人滿之患了・平日書本子也不捧的、在這幾天、居然也翻開了・

『大考』的確是有點效力的，升班問題繫住了每一個同學的心，臉上的笑臉，早逃跑了，心裏只有大考，升級，這二個問題，平日生活的秩序，也沒有了，只有書本子，才能升級呀！因爲讀書本子，巳是夜了，在所謂學校區域的南市，當然巳寂寂地了，天上沒有雲片，月亮早掛上了，中天，星斗有力地跳動，寒風吹得簌簌地作響・照例巳是睡覺的時候了，但是因爲明天是大考，大家仍舊在課室裏用功，洋臘燭發出低微的光・

他是初中三年的學生，也因爲明天是大考，所以到了這十二點鐘，還沒有去睡覺・桌上擺着一大堆厚厚的書，讀呀！讀呀！他神經也有些彷徨了，明天是大考，下一個星期，是畢業會考，他困疲的腦袋，是早該休息的了，但是自己却又鼓勵起自己，來，是大考呀！大考不合格是不能參與會考的・不能會考，就是沒有畢業呀！畢業！畢業！畢業！……他腦海裏更混亂了，一點鐘，二點鐘，夜更深了，但是這一羣爲了『文憑』問題的勤勞者，照舊是這樣刻板的用功・他正看着一本英讀本，厚厚的，細小的，一行行的字母，一行一行的看下去，他自己覺得神經有些失却常態了，臉上驟然的漲的紅紅地，血一股股的向上推

什麽話

▼顏色

一輩自命有些新思想，而主張保存中國舊劇的理由，是「象徵」二字・拿根馬鞭子揮揮，算是騎馬；頭低一低，脚提一提，算是跨入門內，都是極經濟的演劇方法；而且代表「象徵」作用・但是現在蘇聯正式邀請梅蘭芳去演劇，電文中並沒提起別的，却說「俾蘇俄人民一瞻顏色・」

▼狂歡

聽說聯華公司在陰歷除夕，十二時半在金城大戲院獻映「新女性」影片，賣座極貴，還有許多贈品給座客摸彩，以資號召，而行狂歡・

中國猪玀

胡樹

猪玀這東西，差不多誰都喜歡吃它的肉，紅燒，白炒，清燉，醃烤……好分幾種吃法，隨你所愛・人，尤其是那些軍閥，政客，守財奴，資本家們，都少不了它，大有一日不可無此君之勢・自然一則爲它的味兒鮮美適口，二則脂肪料的豐富，常吃了它，會使你不自覺地胖起來・胖起來，由『瘦條子』一躍而爲『大塊頭』・但是，我有點懷疑猪玀這東西，爲什麽世世代代給人們結下飯甕呢？呵！我想起了：有一天我走過一個猪作坊，看見許多猪玀，都是非常齷齪，而且身上發生一股難聞的臭氣，懶懶地在鐵柵裏好幾頭疊成一團的睡着，發現了一個管猪玀的人，來倒些腥臭的殘食在它們的食盆中，它們就起來爭搶着的狼吞虎嚥起來，等到食盆中見了底，又去懶懶睡了・這時我拿一塊石頭狠狠地擲了一下它們，似乎非常的痛吧，但是，它們祗咕咕的輕聲震幾下，便靜若無事，沒有一絲反抗的神氣，由此，我知道它們永遠給人們下飯甕的主要因素的是它們的懶惰，好睡，貪食，軟弱的劣根性所造成的・

老虎的肉，我想也許比猪玀的肉，要好吃幾倍吧？然而爲什麽罕見有人把它當下飯甕呢？這自然不是它們這種東西，天下根本很少，而是因它們有自食其力的才能，有自強不倔的性格，有奮勇自勉的精神，人們要得到它們便顯然不容易哩・非出多量的生命，多量的氣力與它搏鬥，得它力盡氣絕而不搏門，輕易不會作你的俘虜的・

啊！同時，我又覺得猪玀這東西，的確是太可恥，又太可憐了・而這『天作孽猶可違，自作孽不可活』兩句古訓，更在猪玀的身上給我得到了強有力的鐵證啦・

這裏，使我不禁憶起綠眼子黃頭髮的洋鬼子們，時常在街頭巷尾裏廳來硬着舌子的學中國話的罵我們同胞聲音：『中國猪玀』！

眞的啊，這不是一句隨便帶着玩笑的罵話，而實實在在有着他們奧深，刻薄，野心的意味的！他們的心目中，是看我們中國人，像猪玀一般的懶惰，好睡，貪食，軟弱；他們的意念中，是當我們中國人，像猪玀一般的給他們紅燒，白炒，燉清，醃烤似地吃！吃得他們個個變成『大塊頭』・可不是嗎？現在世界各國都豎起了雪亮的刀子，張大了撩猙的嘴巴，在準備吃我們中國人——猪玀的總暴動底一天？然而在他們的刀子，還沒在我們的喉嚨頭，由白色的進而紅色的出的當兒，我們再不要醉生夢死，癡紅酒綠的生活下去了，快地倔強的掙扎起來，去搏鬥！去爭強！去反抗！要不然，非但我們做了他們下酒菜，說不定我們將來的子孫們，也永遠的逃不了猪玀樣的命運呵！

據說今年還是猪玀年；生來了孩子，生肖都得要屬猪玀・這眞是一個我們自己也願意做猪玀的最顯明的標記！朋友！你叫我還能寫些什麽呢？

……漸漸地神經失了知覺，倒下了・——腦充血！——這是同學伯在他蘇醒以後告訴他的，他覺得他自己也太滑稽了，爲了一張廢紙般的文憑，把整個的身子也犧牲了・是誰害了這一羣爲了文憑而犧牲的青年學子呢？

關於稱謂的趣談

琴盧

(三) 先生

有一天，我和幾位同事談天，談到「先生」二字的稱謂・某君說：「『先生』二字，從什麼時候纔開始稱呼？誰能答得最快，誰勝利！」一位說：「『先生不知何許人也』，怕從晉代陶淵明起吧」？我們閧堂大笑起來・原來「先生」二字，早巳有之了・史記平原君列傳：「……今先生處勝之門下三年矣……先生不能，先生留・……」孟嘗君列傳：「食客三千有餘人・先生所知也・……」孟子離婁章：「……先生何爲出此言也！……」告子章：「……先生將何之？……」「先生之志則大矣；先生之號，則不可！」論語：「有酒食，先生饌・」雖然論語孟子上稱夫子的時候多，稱先生的時候，也不是沒有的・我們再向上追，則曲禮有云：「先生書策琴瑟在前・」「先生與之言，則對・」「先生召無諾・」一然則「先生」二字的來源，實在古得非常了！不料；後來先生二字太濫用了・上海的妓女也稱先生，無怪乎教書先生們大發感慨說：「窗有可早死的，不作先生！」因爲他們曾有同樣苦悶啊！先生生涯和神女生涯，汪中細細比較，將自己的身世，弔馬湘蘭一文，無限淒楚，眞可和爲妓女先生們同聲一哭！

全仗翁同龢之力

楊乃武案平反

橋・烟

清末楊乃武案，可算得震動朝野了，當時申報已經出世，所以章奏，供狀，都披露出來的・因此民間更傳布得廣遠了・見於私家筆記者，以李蓴客的「越縵堂日記」爲最詳；因爲李氏是紹興人，和餘杭同省，居於同鄉京官的地位，並且他對於這種事件，又是喜歡記載的・我已經把日記裏集攏來，寫成一篇有始有終的文字，載入快要出版的「茶烟歌」裏了・近來看翁松禪日記，也有幾則關於此案的・他那時做刑部尙書，對於全部案卷，都看過的，畢竟他是刑曹，別有一種見解，現在摘錄在下面，算是「茶烟歌」的料補罷・

浙江葛畢氏謀毒本夫一案，經胡學使瑞瀾擬結，奉旨交刑部速議・今日御史邊寶爾劾奏案情未確，請提至刑部覆鞫・奉旨以無此政體，仍飭部反覆硏求，作速核覆・——光緒乙亥十月十八日

入署治事，宋浙江司原奏不得供招，怒斥之，僅而得見，細核供招，歷歷如繪・雖皋陶聽之無疑矣！然余意度之，葛品蓮聘妻葛畢氏，用洋錢八十元，葛品蓮折筵六十元，品蓮係豆腐店幫工，烏得有此巨欵，一可疑也：葛品蓮脚上患流火，葛畢氏買洋參桂元，用制錢一千，付伊母家賣(疑是買字)粥，夫以貧家患皮毛之疾，竟用千錢買藥，亦屬不倫，此二可疑也；且京控稱該縣之子，曾與葛畢氏往來，(此處尙有旁注云：「再者京控無此語，但云少爺索錢而已・」)僅據皁役供，本官之子早經回籍，並未取有該縣親供，亦屬疏漏・——十九日

張子騰來，以葛事見示：……飯後到署，細閱葛畢氏全案借據，與原揭帖異者四處，今供內情節互異者一條，可疑者二，疏漏者一，皆籤書・紹秋皋到署，與商且緩同再上・浙江司林拱樞者，文忠公之第五子也，稱獄有疑・——二十日

翁氏所說可疑者二，疏漏者一，大約就是十九日記的・至於葛畢氏的聘金和折筵，就是葛品蓮，似乎別的書上都沒有說起・現在方知是豆腐店的老幫工・同日他還寫著：

退訪子松，遇吳君仲愚於座・吳君，餘杭人也，爲楊乃武稱寃，不期而遇，亦異，善哉！歸檢刑例，乏不可言・

可見翁氏是最先對於此案懷疑的；並且他周至博詢，不厭求詳，見得他的愼重・

午紹秋皋來，同到署，與桑老前輩商酌，殊不爲然・浙江司林君拱樞，秋審總辦余君損飛，皆以爲是・辨論久之，僅擬咨問數條，不符處而已・桑公約，念六日斷不能入奏，又與姑緩數日・又催抄楊乃武兩次京控原呈・——念一日

函致榮侍郎，託催提督衙門抄送楊詹氏京控原呈，榮君以所抄摺底原呈見示，則余所籤與原呈數條適吻合・然則此次長官彌縫之迹矣・可歎可歎！——念三日

飯後入署，與桑公同看秋審處所擬葛畢氏一案奏稿，用余說駁令再審，特措詞委婉耳・更定數字・——念六日

照此看來，翁氏實主平反最力者，而是案得到覆審，不即據胡瑞瀾所擬定案，也是翁氏之力，因爲他已先自立下一個主意，他人不過依此推敲而已・後來翁氏奉命監督穆宗陵寢工程，無暇及此，直至丙子四月初四日方再見記載：

得見葛畢氏一案卷宗，因松派審此案也・(旁注「前三日解到，楊乃武尙未到・」)中間因翁氏遷戶部尙書，事不干己，所以就付之缺如・至十二月初九日，復有記載：

浙江葛畢氏一案，轇轕久矣；至是提知縣及葛品蓮屍棺至，今日檢驗，骨白無毒，五城司坊及一干人證皆具結，無他說・甚矣，折獄之難，而有司者之不可不審愼也！此案余首駁議，而松姪司審極用力，故識之・可知翁氏對於此案的平反，也狠得意了・

教育

中學會考第一日
▼委員長親自巡閱 ▼各試場秩序良好

本市第二十三度第一學期中學學生畢業會考、已於昨日開始、分尚文、萬竹、敬業、務本等四試場舉行、潘委員長昨特親往各試場巡視、秩序良好、辦事處工作人員張詠春等均駐滬社、漏夜工作、頗爲緊張、

此次參加會考者計九百餘人、分四試場舉行、每試場有主試委員一人、監試委員四人、各校考生均由學校教員准時陪往試場、入場時須檢查准考證、考生席次由教局預先編排、潘局長昨特親往各試場巡閱、

監試嚴密 秩序良好

指示一切、試場情形、頗爲良好、各科試卷均爲彌封、當場由主試委員開拆、按號分發、考試完畢試卷收齊後、仍由主試委員密封、加蓋私章、帶回教局交會考委員會分別評閱記分後、再由會開拆彌封核對姓名、頗爲嚴密、今日考試科目高中上午算學、下午地理、化學、初中上午算學、下午理化、黨義、

不及格者 升學辦法

畢業會考各科成績須均及格、始得畢業、三科以上不及格者、應令留級、但留級以二次爲限、其因故不能留級者、得由原校給予修業證明書、載明畢業會考各科成績、併註明會考不及格字樣、高中二科或一科不及格者、准其參加下屆各該科會考、以二次爲限、如願升學者得由主管教育行政機關核發投考升學證明書、載明畢業會考各科成績、准其先行投考升學、經錄取後、准作爲試讀生、非俟參加下屆各該科會考及格後、得有畢業證書時、不得作爲正式生、初中有二科或一科不及格者、准其參加下屆各該科會考、以二次爲限、及格後方得畢業、如願升學者、得以同等學力資格投考高中、

各科成績 核算方法

畢業會考各科成績核算方法、以學校各科畢業成績估十分之四、會考各科成績估十分之六、合併計算之、前項成績均以百分法計算、小數四捨五入、自八十分至一百分者爲甲等、七十分至七十九分者爲乙等、六十分至六十九分者爲丙等、不滿六十分者爲丁等、甲乙丙爲及格、丁爲不及格、會考結束時、教局將學生所得畢業會考各科成績之平均數、分別等第、及各校應屆畢業學生人數與參加會考人數之比例、以及參加會考及格人數之比例分別列爲甲乙丙丁四等、再以各校會考及格學生成績之平均數、分列爲甲乙丙丁四等、

教局規定 獎懲辦法

㈠學生之部、參加畢業會考之學生、會考各科均在甲等、總成績列前三名者、或會考各科均在乙等以上、總成績列入甲等者、前項須予獎學金及獎狀、後項須予獎狀、㈡學校之部、甲、原則、審核會考學校成績之優劣、其標準如下、一、應屆畢業人數與參加會考人數之比例、二、參加會考人數與及格人數之比例、乙、辦法、㈠關於獎勵者、(一)以上標準A、B、C、三項均列甲等者、給予獎狀、(二)以上標準A、B、二項任何一項列入甲等、其他乙項列入乙等、同時C項亦列甲等者給予獎狀、(三)以上標準A、B、C、三項均列乙等、同時C項、列入甲等者傳令嘉獎、㈡關於懲戒者、(一)以上標準A、B、C、三項任何一項列入丁等、予以警告、(二)以上標準A、B、C、三項任何二項列入丁等者予以申斥、(三)以上標準A、B、C、三項均列入丁等、市校校長撤職、私校撤消立案、

升學職業 指導演講會
▼本月十三日中小學分別舉行 ▼市教育局昨令各校到場聽講

上海市教育局、訓令本市各中小學校長云、査本局前於二十三年十二月二十七日公告欄、令飭各校將本學期應屆畢業人數逕函本局三科、以便分別籌備中小學升學及職業指導演講會在案、茲因本學期瞬即結束、該項演講會、已定於一月十三日(星期日)分別借黃家闕路市立務本女子中學、及新聞路北成都路市立和安小學舉行、各校小學初級應屆畢業學生、一律不參加、其在高級及高初中應屆畢業者、須依照下列指定會場及時間由各該校校長或學校其他重要職員、率領到場聽講、各校應出席聽講學生如有缺額、由各該校負責人員呈報理由、已憑考查、除將講演時間地點暨應屆畢業學生之校名人數列表附發外、合行令仰各該校長遵照辦理此令、

中學 ㈠會場、新聞路北成都路市立和安小學、㈡時間、一月十三日上午十時、㈢各校參加人數、光華附中三十二人、澄衷中學十一人、廣東初中念四人、復旦實驗中學二十三人、慈航助產二十八人、東方初中七人、人和助產四人、貧兒教養院附設初中一人、徐匯中學五人、僑光中學二人、中德助產十七人、大同附中五人、民立中學七十九人、敬業中學二十八人、大夏附中五十四人、廣肇初中十五人、

小學 ㈠第一會場、新聞路北成都路市立和安小學、㈡第二會場、黃家闕路市立務本女子中學、㈢時間、一月十三日下午二時、㈣各校參加人數、第一會場比德小學四十二人、彭南小學九人、飛虹小學十七人、和安小學九十五人、澄衷附小四十二人、匯師小學十八人、㈤參加第二會場人數、通惠小學四十一人、時化小學三十七人、旦華小學十八人、粮工子弟小學十五人、唐灣小學三十二人、敬業附小九人、養正小學四十八人、(附註)本屆畢業生倘未報局者、應即補報至就近會場聽講、

各大學聯會贊同 學生會禁舞辦法

大學生復興運動促進會、前經發表「禁舞問題宣言」、提出建議五端、頗受各方重視、各報爭相評載、輿論爲之改觀、世人對於大學生之真面目、乃有深切之認識、聞該會注重實際、不尚空談、故邇來消息似較沉寂、茲經探悉該會常務理事陳如暉、昨接上海各大學聯合會之覆函、對於該會貢獻之禁舞辦法、極表贊許、茲特探錄原函如下、逕覆者、十二月六日來函、並寄示禁舞問題宣言、均已閱悉、諸君力自振拔、不隨流俗之精神、躍然紙上、讀之欣慰、本會倡議禁舞、意在保青年之令譽、勸戀之法、雖傳說過甚、而聞者知戒、然禁而止、孰若自止、爲人謀、孰若自爲謀、諸君奮起儕輩、以撥雲霧挽狂瀾自任、風聲所播、有者知改、無者加勉、苟復不知自愛、即不爲各校當局所發覺、亦已爲諸君所共棄、能欺其師、欺其父母、而不能欺其友朋、收救之宏、可想而見、其他對於政府社會學校家庭所陳意見、並能深中情理、本會同人討論所及、亦未能越此範圍、各方合作、以正士風、千萬青年前途、我中華民族前途、實利賴之、此復大學生復興運動促進會、上海各大學聯合會啓、

蔣夢麟昨由斐返滬

北大校長蔣夢麟及滬江大學校長劉湛恩氏、於去歲赴斐、出席遠東教育會議、已完竣、蔣氏於昨日下午二時許、乘大來公司傑克遜郵船返滬、劉氏則因事留斐、未同返、聞蔣氏定今明赴京、向教育部長王世杰氏報告云、

中央研究院 派員赴桂調查地質
▲李捷等已由滬赴粵轉桂

中央研究院地質研究所、爲採集各種地質標本、調查廣西地質狀況起見、特指派研究員李捷等數人、赴廣西省境調查地質、並採集標本、定期爲一年、或六個月、茲悉該所派赴桂省調查員李捷等業於前日來滬後、即乘輪赴粵轉桂調查云、

法學會首次理事會議
▲推江鎭三等爲常委

中國法學會、於昨日假杭州飯莊召集首次理事會議、到江鎭三、朱章寶、郭衛等全體理事、主席江鎭三、紀錄楊德安、當推江鎭三、朱章寶、郭衛爲常務理事、薛蔚、唐佑華爲總務、吳迪、金紹倫爲組織、楊德安、何景元爲服務、孫璟齋、黃炎爲研究、陳保泰、錢振濤爲出版、並議決出版刊物及服務等各項要案、聞該會會址暫設拉都路敦和里十四號云、

潘守仁熱心教育

江灣路愛國女校校董潘守仁氏、業建築自創設新鴻記建築公司以來、業務頗爲發達、自該校因滬戰校舍被燬、乃應命爲校中建築宿舍教室十二幢、及體育館等、取價極廉、工程堅固、事務完成後、復於建築費項下共計洋一萬零五百四十元餘、以其太夫人名義捐助、熱心教育、孝養可風、該校主席校董蔡元培氏、擬呈請政府獎勵、又聞該校校董劉鴻生、吳蘊初二氏、鑒於戰後學校復興之急切、於上年亦各捐助洋千元、俾資應用、其熱心亦堪敬仰云、

中小學生禁止服用舶來品
市黨部規定六項辦法 函市教局令各校知照

上海特別市黨部執行委員會函上海市教育局云、逕啓者、案據本會第三區黨部呈稱、爲據十三分部呈請嚴令各校教職員學生、切實禁止服用舶來貨品、以杜漏巵、而挽危亡等情、轉呈前來、經本會擬具實施辦法六項、提經第一五三次常會決議、轉教育局等語、紀錄在卷、除令復外、相應抄附實施辦法、備函轉達至希查照核辦爲荷、附實施辦法如下、㈠日常服用之物、均以國貨爲重、㈡函知國貨廠商給各教師學生以優待之價格、㈢每年定期(至少二次)檢查各校師生服用國貨情況、㈣將檢查結果在報上發表、㈤完全服用者予以獎勵(辦法另訂之)、㈥甘心服用外國貨者第一次警告、第二次扣薪百分之十、(所扣之錢充作航空捐款或記過、)第三次令各校解職或除名、

青霄社 聘請徐則駿等爲顧問

寶山城內中華青霄社、創辦以來、業已二載、由顧克勤、陸懋經、徐友文、邵秉初等克苦撫營、歷辦義務學校等有益社會之事業、並廣聯各界、以申情感、頗獲佳譽、而社友均具有互助精神、切磋學術、涵養身心、本「親愛誠敬」爲社訓、羣策羣力、勉已勉人、皆多心得、茲悉該社自擴大組織以來、於元旦日開社員大會、出席達百餘人、議決未來進行有所準繩起見、應聘請專門人才爲實際指導、聞現已聘定者爲現任該縣教育局長徐則駿氏、二區教委楊光熙、教育學士李惠民、時事新報註日通信員王治津、大律師邵繩祖等爲顧問、該社並提高社友創作技能起見、按月舉行文藝競賽及論文測驗、是以一部光榮史、可先期而待也、

西青籃球 今晚海賊戰江灣
昨 暨南勝約翰 晚 麥令勝同濟

西青籃球賽、今晚七時一刻起、海賊出戰江灣、必有一番競爭、精彩當可預期、大致海賊當可獲勝、完成本屆之霸業也、昨賽甲組兩場、同濟雖以二十四對六十、慘敗於麥令、但在上半時表演甚佳、局勢緊張非凡、比數忽起忽落、卒因氣力不濟、不能堅持到底、致遭敗北、暨南之勝約翰、並見費力、結果爲六十四對三十三、

▲暨南勝約翰

第一場暨南對約翰、以六對四、在開賽五分鐘內、十對九着着佔先、約翰奮力迎戰、曾造成緊張局面、尹許兩鋒、屢投屢中、分數扶搖直上、約翰逐告落後、下半時中、約翰後衛招架不力、暨南變本加厲、奇鋒突出、分數增加不已、結果以六十四對三十三大獲勝利、

▲暨南

	擲	罰	犯	分
尹貴仁	六	三	〇	十五
許榮水	五	〇	〇	十
徐亨	十	二	二	念二
蔡演雄	一	二	一	四
王南珍	四	一	一	九
鄺耀稚	二	〇	〇	四
溫其堯	〇	〇	〇	〇
計	念八	八	四	六四

上半時暨南念九分　下半時暨南卅五分

▲約翰

	擲	罰	犯	分
劉玉銘	〇	〇	二	〇
張元吉	〇	〇	〇	〇
張世榮	五	〇	二	十
馬芳幹	八	一	一	十七
童遇春	二	〇	〇	四
王振綸	一	〇	四	二
饒致洋	〇	〇	〇	〇
計	十六	一	九	三三

約翰十四分　約翰十九分

▲麥令勝同濟

同濟逢戰麥令、在上半時中、居然打來有聲有色、麥令初以次等腳色出場、見形勢不佳、急以洛克之輩調入、局勢依然極平均、雙方攻守、異常嚴密、同濟健兒表演之佳、使麥令番將一籌莫展、一度以十四對十一領前、繼又成十六對十六平手、後洛克南罰兩中、勁利依連獲兩球、麥令始以二十對十六佔先於上半時、下半時局勢急轉直下、同濟因氣力不濟、無力招架、一任麥令蹂躪、結果以六十對二十四終局、

▲麥令

	擲	罰	犯	分
鮑耶	二	〇	一	四
約翰遜	五	三	一	十三
命那特	三	〇	二	六
洛克	四	三	〇	十一
依格	一	〇	〇	二
格力芬	〇	〇	二	〇
克力克	〇	〇	二	〇
勃里依	八	一	一	十七
格羅威斯荃	二	一	三	五
納褰	一	〇	〇	二
計	念六	八	十二	六十

▲同濟

	擲	罰	犯	分
魯慶楷	二	〇	四	四
孟漢承	一	〇	〇	二
稽猶實	四	〇	三	八
黎嗣林	一	〇	三	二
鍾文會	〇	〇	〇	〇
談冠雄	三	二	〇	八
舒昌楣	〇	〇	三	〇
計	十一	二	十三	念四

上半時麥令念二分　下半時麥令卅八分　同濟八分　同濟十六分

青年會籃球明日開賽

上海青年會所主辦之籃球聯賽會、業已籌備就緒、定於本星期三(九日)開始比賽、惟因隊數太多、原定每星期二四六比賽三天、不敷支配、現改每星期一三五六四天爲比賽日期、茲將本週比賽各隊、附錄於后、將予各隊比賽結果按日登載本報、

星期三(九日)

五時	浪隊甲	對	黑鷹
五時三刻	稅專	對	教聯
六時半	青中	對	宋滬
七時一刻	泉光	對	家誼
八時	泰山甲	對	電隊
八時三刻	上海	對	鎂隊

星期五(十一日)

五時	琵琶	對	南友
五時三刻	浪隊乙	對	架光
六時半	民立	對	三育
七時一刻	中央	對	明明
八時	泰山乙	對	廣東
八時三刻	挺進	對	廣義

星期六(十二日)

五時	滬風	—	鐵鳥
五時三刻	兩江英	—	兩江雄
六時半	兩江豪	—	兩江傑
七時一刻	寶豐	—	紅雁
八時	狂風	—	晶隊
八時半	青隊	—	鐵流

中華足球三場結果

中華足球會上週除排定秩序因場濕改期六場外、當有嶺南對鐵路、及工華對江南兩場、依序作戰、惟工華因場上設備不週、致裁判員難進行比賽、江南乃以一對〇不勞而獲、係後輪值主隊者、希在事前準備就緒、免致雙方球員掃興、而維球會精神、另一幕改期賽上紡勝、三場結果如左、

鐵路勝嶺南	華字組	四對二
江南勝工華	足字組	一對〇
上紡勝北城	球字組	一對〇 北城棄權

伶界足球友誼賽
▲天韻樓取勝共舞臺 ▲大舞臺勝天蟾舞臺

昨晨各舞台演員假公共體育場、舉行足球友誼賽、上午九時至十時三十分、天韻樓對共舞台、十時三十分至十二時、大舞台對天蟾舞台、往觀者僅四班同業四五百衆、鐘鞾九下、胡笳一鳴、戰爭卽起、

天韻樓 共劍拔弩張、兩相厮殺、共舞台開球不利、馬慶雲封球前冲、天韻樓前鋒追擊、隆玉恆風雲際會、傳送門前、馬纖良側身掃射、應聲落網、首開紀錄、此際共軍頗有起死回生之象、觀衆亦爲天軍作杞人之憂、但天軍非懦弱之輩、仍能力攻不懈、張順亭迎射、爲常接得抛出、馬纖良稍一盤旋、猛射一紀、謝小天遽中流彈、手吻球皮、復被判罰十二碼、趙順義主罰之下、萬無一失、拉起一腳、平而且急、飛蹴入網、清晰美觀、在萬目睽睽之際、百人歡呼之下、共軍士氣大振、鐵騎縱橫、小順邊陲起義、殺到低線、返身傳中、馬慶雲刁鑽異常、鞠躬如也、讓過來球、王虎辰乖巧、猛射入門、二對一之比告成、鐘報十時三十分、銀角一鳴、又換一場、

大舞台 與天蟾舞台殺到戰場、只見大軍主將袁小樓左右冲殺、殺得天昏地暗、鬼哭神號、袁將軍連進二只、其面孔好像梁山泊英「雄笑面虎」一樣、下半時大家殺得上氣不接下氣、結果姚少卿陳鶴峯重元疊中、到後來混戰、大家忘却自已網線、你我一碰、球從門角裏直鑽進去、四對一結果、大舞台乃欣然奏凱歌、

▲大舞台　張來順　岳占林　陳春澎　王玉亭　姚少卿　夏如雲　袁小樓　趙虎　高雪樵　陳鶴峯　張嘯雲

▲天蟾舞台　丁福祿　周菊芳　劉玉瑞　傅長才　王榮福　李才寶　程德福　小趙君玉　謝德保　劉小五　羅啓安

▲天韻樓　郭坤泉　趙順義　周克斌　蓋利庭　蔣小義　劉國學　陸雲生　馬纖良　隆玉恆　賈長順　張順亭

▲共舞台　常韻祥　王元芳　王福森　李瀚雲　萬順利　侯少坡　謝小天　馬慶雲　王虎辰　王桂卿　顧雙奎

中華裁判會 今晚六時舉行月會

上海中華運動裁判會、定於今晚六時假四馬路致美樓舉行月會、凡該會會員均希加入敍餐、並盼排球組錄取新會員陳禹德曾廷贊江良規衞鼎彝鄒通瞿越宋澤安等七人加入本屆敍餐會爲荷、

公債與金市

洋拆掛牌縮小 公債市轉趨回漲
浮空紛補市氣稍堅 全日經過過程良好

昨日華商證券交易所各債券市況、於晨初開出、以洋拆掛牌縮小、銀根問題、表面上漸呈鬆動、加以散戶浮空自上週星六收盤時一度回漲之後、此際紛來抵補、於是求過於供、毛盤市價、一致躍漲、編遣裁兵、首蒙客幫扶植、見漲一二三角、念捲念關以次、五十四號各大戶先後吸收、數量甚巨、名債漲風、愈後愈勁、統鹽稅及二二關等、步增四五六角、唯金融業續有輸出、數亦不少、種面籌碼、時有充斥之處、大戶窓頭十六號亦繼續加碼、不遺餘力、市場人心、頗蒙相當影響、故次盤上市、除統鹽裁兵略堅五分一角外、其餘擡鋒已止、後市狀況、製頭步鬆、人心良好、頭盤初開出、再至漲峯、至後半裁金短開出、頗欠紊亂、惟上落極詳、至念三關稅及整六開出、因十四號等略有抛售、乃見跌風、收市一盤、交易見清、上落更鮮、總不出五分一角之差、或竟不動、統鹽稅乃因大戶十四號隨售頗勁、各債市價、再見回風、然亦不過一二角許、結果較前一致漲二三角至六七角間、以裁兵最巨、計漲九角、茲將昨日結果、統計列表如下、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	差額
中國銀股	七三.〇〇	七三.〇〇	七三.〇〇	七三.〇〇	久未開出	—
編遣一月	三九.五五	三九.六〇	三九.五〇	三九.五五	漲〇.四五	〇.一〇
編遣二月	三九.四〇	三九.六五	三九.四〇	三九.六〇	漲〇.四〇	〇.二五
裁兵一月	七四.五五	七四.九五	七四.五〇	七四.九〇	漲〇.九〇	〇.四五
裁兵二月	七四.一〇	七四.六〇	七四.一五	七四.四〇	漲〇.六〇	〇.四五
一九關一月	四〇.九〇	四一.〇五	四〇.八五	四一.〇〇	漲〇.四〇	〇.二〇
一九關二月	四〇.六〇	四〇.七五	四〇.六〇	四〇.七〇	漲〇.四〇	〇.一五
一九善一月	四六.一〇	四六.四〇	四六.〇五	四六.一五	漲〇.二五	〇.三五
一九善二月	四五.七〇	四五.九〇	四五.七〇	四五.八五	漲〇.三〇	〇.二〇
二〇捲一月	五〇.〇五	五〇.五〇	五〇.〇五	五〇.三〇	漲〇.五〇	〇.四五
二〇捲二月	五〇.二〇	五〇.五〇	五〇.一五	五〇.二五	漲〇.四五	〇.三五
二〇關一月	四九.九〇	五〇.一〇	四九.八〇	四九.九〇	漲〇.五〇	〇.三〇
二〇關二月	四九.九〇	五〇.〇〇	四九.八五	五〇.〇〇	漲〇.五五	〇.一五
統稅一月	五四.五五	五五.〇〇	五四.四五	五四.七五	漲〇.七〇	〇.五五
統稅二月	五四.七〇	五四.九五	五四.六五	五四.八五	漲〇.六五	〇.三〇
鹽稅一月	五五.九〇	五六.三五	五五.八五	五六.二〇	漲〇.七〇	〇.五〇
鹽稅二月	五六.〇〇	五六.二五	五五.九五	五六.〇五	漲〇.六〇	〇.三〇
金短一月	七一.一〇	七一.二〇	七〇.九五	七一.〇五	漲〇.四〇	〇.二五
金短二月	七二.三〇	七二.三五	七二.一〇	七二.一五	漲〇.四五	〇.二五
二二關一月	六一.三〇	六一.四五	六一.一〇	六一.二五	漲〇.三〇	〇.三五
二二關二月	六一.五〇	六一.五〇	六一.二五	六一.三〇	漲〇.四五	〇.二五
二三關一月	七二.〇〇	七二.二五	七一.九〇	七二.一五	漲〇.五五	〇.三五
二三關二月	七一.一〇	七一.四〇	七一.一〇	七一.二五	漲〇.六五	〇.三〇
整六一月	六六.四〇	六六.四〇	六六.一五	六六.四〇	漲〇.五五	〇.二五
整六二月	六七.三〇	六七.六〇	六七.一五	六七.五五	漲〇.七五	〇.四五
九六一月	一一.八五	一一.九五	一一.八〇	一一.九五	漲〇.一五	〇.一五
九六二月	一二.〇五	一二.一五	一二.〇〇	一二.一〇	漲〇.一〇	〇.一五
金長一月	四九.〇〇	四九.〇〇	四九.〇〇	四九.〇〇	不動	—

標金昨轉高翔
全日最高升至九六八元八 結果比週六漲十一元四角

昨日標金忽呈高翔、復出九百六十元關、買方傾購、人心奇佳、全日趨勢直上、前市由高轉低、相差七元、後市因傳聞現金漲風可怖、會升至九百六十八元八角之最高價、結果比上週六竟回漲十一元四角、晨初銀市勿動、匯兌英降美升、倫敦生金小五辨士半、中央掛牌勿動、關金縮六厘、九時標金開盤即漲爲九百六十一元半、繼由福太亨元一恆昌永大德成爭買、又大三元、至六十四元半、後因大發永大昌祥義豐永福興永恆餘鼎昌等賣出、退小二元四角、念五分回到六十一元一角、次見福太亨順茂買入、大一元、至六十二元半、旋因匯豐掛牌開出英平、美長另六二五、義豐永恆餘大連幫當賣、又遜二元四角、卅九分爲六十元零二角、順茂元昌永福餘大發永購進、回好至六十三元、永利大發永又售、立至六十元另七角、十時平衡稅勿動、大德成恆昌永順茂恆餘來進、時匯市頗佳、價當復好至六十四元、及十時半後、匯市轉鬆、福太亨復出、大德成惠祥大發永恆餘兆豐昌鼎昌等俱售、詎價直降六元半、退入六十元、十一時十六分、降爲五十七元半、福太亨乾昌祥恆餘又買、抬上二元七角、四十四分回至六十元另二角、十二時收盤價爲五十九元半、

後市因傳開現貨、漲勢復厲、開盤即抓至六十三元七角、當見大德成大連幫福太亨永豐義豐永乾昌祥爭購、再升三元三角、二時另七分、至六十五元、元一大發永福興永餘均出、退小二元半、回至六十四元半、抬到六十七元半、元一恆餘另戶來賣、又小二元半、回到六十五元、後匯市稅挺、天豐福餘大發永福昌大德成元一慶發永恆餘紛紛傾買、價復大三元八角、三時卅九分、抓至六十八元八、入後元一兆豐昌大發永購快復出、價回落三元三角、四時另三分、盤到六十五元半、福餘益餘在後買入、升至六十七元二角、四時卅分收盤、價爲九百六十六元七角、今將全日市價列後、

▲前市

開盤	九百六十一元五角
最高	九百六十四元五角
最低	九百五十七元五角
收盤	九百五十九元五角
補水	九百四十六元
登賬作格 一月	九百四十六元
登賬作格 二月	九百六十六元

▲後市

開盤	九百六十三元七角
最高	九百六十八元八角
最低	九百六十三元七角
收盤	九百六十六元七角
補水	九百五十三元
登賬價格 一月	九百五十三元
登賬價格 二月	九百六十七元

天皇皇地皇皇 此孩原是哭兒郎
自從服丁嬰孩自己片 一夜睡到大天亮

前面短短的一首打油詩很可代替那路旁昔所常見的迷信俚語因爲小兒夜不安眠其原因往往爲胃腸失序而所需以使之睡眠安適者厥爲服些可靠藥品如嬰孩自已藥片者以之和平而有效的調和并補養其臟腑耳非那些天皇皇地皇皇的條子所能驅魔而致眠也

廣西橫縣益壽堂吳寶植君來書云「舍姪瘦弱多病夜晚啼哭不眠試服嬰孩自已藥片比卽哭止眠安繼而飲食日增疾病痊愈現已茁壯肥胖矣」

嬰孩自已藥片係一種慰安藥品特製以治療乳嬰及七歲以下兒童所患之牙痛苦肚痛發熱以及腸胃各疾而促進增益其康健睡眠也

各大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取

BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS)

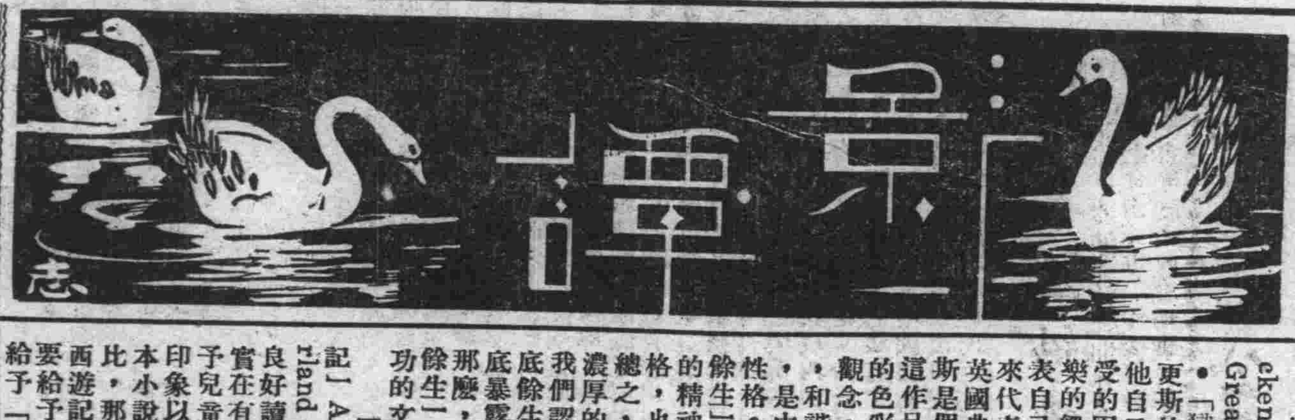
電影術語詞典初稿

………(十八之三)……洪　深………

有聲電影 Sound Pictures

有聲電影與無線電話　上述的困難，是永遠不會解除的，如果不是為了近年來電磁學上的非常進步，以及實用的無線電話上的許多發明！現在，不論那說話的聲波，是記錄到臘盤上或記錄到膠片上去；也不論那「再生」時聲音的發出，是從臘盤上或從膠片上來，都不必仍是簡單的或純一的「機械振動」Mechanical Vibration，而中間可以一度借重電波了●所以「無線電話」Radia Telephony中必用的幾個機件，如（一）把說話的「聲波振動」轉變成「電流震動」的「傳話器」Microphone；（二）把臘盤上所刻劃的波紋，轉變成電氣震動的「拾音器」Pick-Up；（三）把電流的「量」Ampherage，「壓」Voltage，以及「力」或「工率」Power等可以增加十倍至一千萬倍的「擴大器」Amplifier；（四）把電流的震動改變成機械振動，因而發出聲波的「放音器」Loud-Speaker等等，現在也是有聲電影裏所必用的●此外，電學上的另一種發明，那可以把光亮的波動，轉變成電流震動的「光電管」Photo-electrical Cell，更是片上發音的有聲電影，在開映放音時所萬萬不能缺少的●

擴大器Amplifier　在這許多機件之中，用途最為廣大的，要算是「擴大器」：錄音時人的聲波太弱，可以用「擴大器」加強；放音時喇叭中音量太小，也可用「擴大器」加大；總之，凡是電流的震動（直接的與那由機械振動轉變來的）如果覺得是微小而須加強時，就可用一個或許多個「眞空管」Thermionic Vacuum Tube 組織成一個擴大器而把電流加強；那「傳話器」，「拾音器」「放音器」，「光電管」，以及「聲片開麥拉」（見後）等，沒有一個能不用擴大器的●做一個「錄音師」eRcording Engineer，工作中最忙碌的一部分，就是處理這些擴大器！



一九三四年的歐美文學電影（上）

（新年結賬之一）……陳文幹

一九三四年世界影壇的傾向，製作「文學電影」，這是一件顯明的事實●文學電影之所以如此流行，就好萊塢而論，是由於（一）題材的缺乏，（二）適於「生意眼」●好萊塢每年電影製作所需的劇本，有四百部之多，這廣大的需求，使好萊塢常常鬧着劇本慌●「小婦人」的公映，既博得觀衆的歡迎，而「電影清潔運動」的突起，又與性感和色情化的影片以極大的威脅，於是●製片者就得利用這個機會，藉着「文學電影」的掩護，把許多古典文學發掘出來，無批判的地採用●

在檢討一年來之文學電影之前，筆者得先說明的，就是法國曾有幾個時期，文學電影極為流行；在去年，文學與電影從又交流了●可惜得很，法國影片是很少在滬公映的，所以本文對於法國製作的文學電影的檢討，是只得省略了●

好萊塢所製作的文學電影，多半根據十九世紀以後的歐美文學而製作的●順着年代，依據着英，法，美三國去檢討，第一張影片該是：

却爾斯迭更斯C.Dickens的「獄底餘生」Great Expectations了●「獄底餘生」，是迭更斯的一部自傳，包含他自己童年，成人所受的困阨，以戀愛與安樂的經驗，以Pip來代表自己，以Estella來代表十九世紀初期的英國典型少女●迭更斯是個寫實主義者，但這作品却染着浪漫主義的色彩，而具着道德的觀念，改良主義的精神，和謙讓的心境，這些，是中間層人物特有的性格●銀幕上的「獄底餘生」，頗能握着原著的精神，對於人物的性格，也有透澈的理解●總之，整張影片是具着濃厚的文學氣氛●如果我們認為迭更斯的「獄底餘生」對社會的黑暗底暴露是有可取的話，那麼，銀幕上的「獄底餘生」，可算是一張成功的文學電影了●

「愛麗思漫遊奇境記」Alice in Wonderland，這被認為兒童良好讀物的，對於兒童實在有何貢獻呢？除了予兒童以滑稽，怪誕的印象以外●如果要把這本小說和中國的小說相比，那麼最適宜的是「西遊記」了；如果讀者要給予評價，那麼就先給予「西遊記」以評價罷●這怪誕的小說，對兒童是有毒害的，但是好萊塢製片者，何嘗知道兒童教育的重要呢，他們知到的是「生意眼」●「愛麗思漫遊奇境記」在滬開映了，得到相當歡迎，這裏，又不知毒害「多少兒童了！原著者劉易士卡洛爾（Lewis Carroll），你能加以統計嗎？

「金銀島」（Treasure Island）是史蒂文孫的代表作，原著充滿着忠勇，冒險的精神，去鼓勵兒童冒險，去發現寶藏，『有志者事竟成』，眞的麼，個人主義的幻想吧●無論導演者的手法怎樣高妙，鏡頭的佈置怎樣適當，剪接怎樣巧妙，音樂怎樣有節奏，但是，除了給予苦悶的世紀末的人民以一些刺激以外，還有什麼價值呢？何況，表演只能算稱職，對話過多，對於原著粗野的風格大有妨礙呢●

「閨怨」The Barretts of Wimpole Street 作者魯道夫比薩 Rudolf Besier 是近代英國劇作家，這劇本是根據白郎甯(R. Browing 和伊麗莎白 (Elizeth)戀愛的故事而寫成的，充滿着喜劇的成份，表現賞鑑態度，和混亂的理想主義●故事敍述伊麗莎白病中初識白郎甯，至兩人私逃結婚為止●瑙瑪希拉很能將伊麗莎白的心情表演出來，勞頓的巴萊先生，也能將從熱望至絕望的心情表出●──這是資本主義下的較有成就的作品●

以上幾張影片，是從英國文學改編，現在是說到從法國文學改編的好萊塢影片了●

大仲馬 A. Dumas 的「基度山恩仇記」The Count of Monte Cristo，又繼着「三劍俠」而出現於銀幕了●一個青年水手，為情敵囚於海島之中，並在外面宣傳他已死●二十年後，那水手却安然歸來了，而且做了基度伯爵，於是將昔日的仇人，殺的殺，監禁的監禁，且和二十年前的愛人結婚●這影片，只是個人主義的復仇●在影片的開始，有路易十八為了防範拿破崙之再起，把許多無辜的人民送上斷頭台，這一個場面，可以反映當時社會的恐怖●導演是不能利用自己的長處，就是說，導演的手法是不及導演「木偶寄情」的圓熟●

★★『逃亡』中的一幕（王引）★★

★藝華出品●岳楓導演●唐納助演★

▼我們也來一個自白：夏夜螢先生，何苦啦！

（原文照登●一字未刪）……岳楓●王引▲

編輯先生：閱昨天貴刊上載有夏夜螢先生自白一文，因與事實頗多出入，故特修函前來更正，事雖屬於無聊，但恐外界不明眞相，以訛傳訛也●

按夏夜螢先生自稱在電影輿論界擁有偉大的勢力和優越的地位●惟因弟等在外間甚鮮交際，故楓至一二個月前猶不知其鼎鼎大名●引雖得友人陳家樞先生之介紹，與彼認識較早●然而彼此亦不外是「路上碰到點點頭」之交而巳●當我們從張家口拍外景歸來以後，大約有半個月光景吧；一天，他跑到我們的公司裏來，叫引跟他介紹楓●此時楓才在他自己口中知道他是電影輿論界的一位了不得的人物●當然，彼此在一陣的寒喧之後，我們便到攝影場上去做我們的攝影工作了●隔了幾天，他又跑來找我們，同時，更叫我們替他介紹到藝華公司做宣傳部職員●我們當然對一個聽說（他自己說）在電影輿論界具有相當地位的人物，能夠到我們公司來指導我們，來鞭撻我們，使我們得有更好的成績貢獻給社會，是感到無限的榮幸和快慰的●然而我們兩個人的力量薄弱，又因公司對於這一部並無擴充之意，致無從答應，所以也只有抱歉地謝絕了，這樣再過了好幾天，我們便接到了一封他的來信，說我們的「逃亡」完成以後，便欲替我們在他編輯的「銀總會」及「銀色列車」兩刊物上出幾個特刊，同時竟提起叫我們替他在公司當局弄幾塊錢的津貼或做藝華宣傳員●自然我們那來做此種無聊的勾當，開電影界向來未有的惡例，受人家一的唾棄呢！於是我們也一笑置之而不答覆他●後來，「飛花村」公映，他便肆意攻擊，謾罵得歪曲事實，竟對人說：這樣一來，怕藝華再不答應我的要求了●

他說我們叫他攻擊「人間仙子」那眞笑話極了●那時節不但楓未曾見過他的丰采，就是引也不外是個一面之交而已●何況我們又不是小孩子，以為這樣一攻擊，就曾提高我們的位置：夏先生眞不愧為一個電影輿論界的權威者，對於影界的認識，竟如此的淺薄模糊●他又說：我們叫他寫篇「訪問記」攻擊唐納先生，這又眞滑天下之大稽●荒天下之大唐了●前面曾經說過，我們並不是那討回吃過的糖的小孩子啊！何況，夏夜螢先生又沒有一定的住址，就是有和我們礎過面，也都時常和陳家樞先生在一起；是否有過這事情，當然陳家樞先生是最明瞭的了●

意多好了，我們也不顧輕，說話，大家年紀很大，日後的前途還是遠什麼「過而知改」，有再來事不會消滅？何必害，揑造事實，挑撥陷而貽笑於社會●夏夜螢先生，何苦啦！

（文責自負）

啓事

犂者先生譯述之一「聲片理論的美學基礎」，因續稿未到，暫停一期，希讀者原諒！（編者）

▼「峨眉山下」女角黃候女

銀●色●之●街

▼……月明的聲片「香妃」上月由導演任彭年率領了大隊人馬到蘇州去拍攝外景，他們把天平山上適合香妃的美景，完全攝取了，但有幾個鏡頭，找不到適當的處所，所以回滬後，任導演便匠心獨造的指揮工人，建築了一座完全的假山，完成了「香妃」的外景●

▼……郎麗珠担任月明聲片「香妃」的女角，在劇情中，金山是她的哥哥，金山的愛人吳玲，是何非光的妹妹，有一幕，金山去探訪吳玲，被何非光等知道了，捉了起來，郎麗珠得到消息，便瞞着父母獨自奮身去營救，憑着她的智勇雙全，雖然經過了許多危險，畢竟把金山救出來了●（月明通訊）

▼……一九三四年底上海劇社正式成立[illegible]南京路[illegible]托爾斯泰之「復活」云●

招商局　船期廣告

電話一一五八三……九　總局外灘九號

- 江大快輪　准於一月九日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠
- 江華快輪　本輪電話八二一六〇　准於一月十日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠
- 新江天快輪　准於一月八日星期二下午五時開往鎮海甯波
- 海晏快輪　本輪電話八三二六五　准於一月八日星期二晚直放溫州
- 泰順快輪　准於一月九日星期三下午二時開往威海衛烟台天津
- 海貞快輪　准於一月九日星期三下午二時開往汕頭香港廣州
- [illegible]上快輪　准於一月十日星期四午時開往汕頭香港廣州
- 海華快輪　准於一月九日星期三下午二時開往海州
- 泳平快輪　准於一月十日星期四下午二時開往福州南台
- 遇順快輪　准於一月十一日星期五上午六時開往廈門汕頭

回力球　中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

（一）爾魁地　（二）杜樂仙　（三）依思高　（四）拉飛爾　（五）古禮地　（六）卡禮加

（一）拉摩司　（二）爾加　（三）古巴龍　（四）普登巧　（五）皮浪多　（六）后蘭多

金城大戲院　北京路貴州路口　電話九五五〇〇

今天初次開映（日戲）二時半　五時半（夜戲）九時一刻

今天開映　聯華巨片　**大路**　編劇導演　孫瑜

金焰　黎莉莉　鄭君里　韓蘭根　章志直　洪警鈴　陳燕燕　張翼　羅朋　尙冠武　劉繼羣　劉瓊

全部配音歌唱　空前大會串

世界大戲院　西寶興路青雲路角　閘北電話四二四五〇號

時間　三時　七時半　日夜兩場　價目　小洋二角　三角　四角

明星公司去年度偉大傑作出品　**鹽潮**　胡蝶名作

榮記　共舞臺

地址愛多亞路大世界東定座電話八四七一八

今夜開演　七本　**紅羊豪俠傳**

萬國大戲院　虹口莊源大　電話九八五五二號

時間三時七時九時　小洋一角

天一影片公司哀情非常名片　**苦兒流浪記**　陸劍芬　趙素霞　主演

共和大戲院

時間　下午三時　七時　九時　價目　樓上三角　正廳二角　一律小洋

地址西門方浜橋　電話南市二三六二四

今天開映　有聲奇怪獸片之王　**菲洲風光**

駭震全世界●比任何獸片更緊張偉大

蓬萊大戲院　小西門口蓬萊市場　電話二三四八一號

時間　三時　七時　九時　座價　一律小洋二角

明星公司出品　**三姊妹**　胡蝶　嚴月閑　主演

虹口大戲院

時間　三時起至十一點止　價目　二角　四角　一律大洋

葛雷泰嘉　寶大傑作　宮闈香豔　哀情巨片

瓊宮恨史

風流豔膩　動人心靈　纏綿悱惻　刺人胸臆

勿為疥瘡而自殺　且讓如意膏免君痛苦

不久以前上海報紙嘗載一青年自殺事，謂此青年身患疥瘡返妍無術，因此戀愛失敗，遂爾厭世自殺云云，是誠希有之事也●多數疥瘡患者都能很聰明的採用如意膏，得以迅速而爽快的了却其疾患也●浙江嘉興（天王庄邵源茂杏三君來書云「余患疥瘡，勢甚猛烈，各藥罔效，後搽如意膏始得痊愈，不勝感謝」如意膏消毒力强而却又清涼止痛，迅速生肌，舉凡濕疹癩瘡頭爛脚凍瘡割破灼傷湯傷跌損蟲螫面皰小瘡等等均

善治之各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局購備每盒大洋七角六盒三元五角郵力不取

久咳易成癆

咳丸經驗數十年，服後直接有革咳除痰之力，間接有保肺防癆之特效，患咳諸君一試便知（每瓶一元二角）

多咳則傷肺，日久易成癆，因癆而致命者不可勝數，惟查治癆必愈之藥，迄今外國醫學先進尚無發明，現祇唐拾義醫師發明之久咳丸，有防癆之功，故得社會公認，確為根本治咳之特效。上海廣西路角父子大藥房　世界各埠均有經售

法言

王用賓題

新刑法評價（五十八）
弘之

（接保安處分）

新刑法第九十一條規定曰：『犯第二百八十五條之罪者，（按即『明知自己有花柳病，痲瘋，隱瞞與他人為猥褻之行為，或姦淫，致傳染於人』罪。）得令入相當處所，強制治療。』有傳染病之犯罪人，其犯罪之原因，既基於病的狀態，為防止再犯及維護民族健康起見，固有實施強制治療之必要。

依同條第二項規定，強制治療處分，於刑之執行前為之，其期間至治愈之時為止，原期從此絕其根株；然花柳病與痲瘋病，亦有不能治療者，苟經診斷之後，確屬不治之症，則縱加強制治療，於事何補？又此種病態，亦有於一定期間復發者，則一時的強制治療，又何能防患於久遠？

故愚以對於第二百八十五條之犯人，應於強制治療之外，更增設『並得施以保護管束之規定。』庶可視其情形，對於不治之人，及有復發性者，責付其親屬或其他適當之團體，施以監督，則功效益當增進！

又此種犯罪，亦係基於病的原因，雖其實害關係於民族健康，結果不可謂輕，然就其情節而論，尚不無可以宥恕；且既施強制治療，（不治者例外）則其犯罪之原因，可謂業已根本消滅，亦無慮其再犯，故在治愈之後，如法院認無執行其刑之必要者，並應仿照第八十八條第三項之規定，設『免除刑之執行』之規定焉。

律師公會 貧民扶助會昨成立
排定值日會員免費接辦案件

上海律師公會附設貧民法律扶助會、昨日上午十時、在該會開成立大會、出席會員沈君儒、陳志皋、潘瑩、朱扶九、沈鏞、陳大助、陳震、樓元梅、毛雲、潘振聲、沈孝祥、吳履平等、公推沈鈞儒為主席、戴繼先紀錄、行禮如儀、主席報告組織經過情形、茲將開會情形錄之於后、（一）（略）（二）抽

▼排定值日 籤決定值日會員第一日瞿鉞、二日潘浙、三日陳志皋、四日潘振聲、五日沈孝祥、六日潘瑩、七日毛雲、八日陳震、九日吳履平、十日樓元梅、十一日陳大助、十二日沈鏞、十三日郎鵬、十四日朱扶九、十五日沈鈞儒、十六日戴夢韓、十七日薛麗生、十八日朱素萼、十九日朱振陸、二十日周是膺、以上抽籤之值日會員、對於星期及例假日均除外、順延一日、抽定之值日會員、於值日期滿後、毋須重行抽定、繼續順序值日、新加入之會員編入值日辦法、即以其加入之先後為序、值日會員之辦法、應列表通知各員、並附章程及辦事細則、

▼組織委會 （三）投票選舉委員組織委員會、開匭結果、得票最多數者、沈鈞儒、毛雲、郎鵬、陳志皋、朱扶九等五會員當選為委員、次多數者陳大助、潘瑩、潘振聲、沈孝祥、周是膺等五會員、當選為候補委員、（四）委員會每月召集二次、應通知候補委員列席、委員每人輪值一星期、遇會員中因事不能執行職務時、即由委員代理委員長隨時負責、（五）值日會員如有事故時應先期通知本會、

▼免費辦理 （六）由本會印製委任契約及卷宗等件各會員應用（七）請求扶助人、如指定某律師辦理者、應不能聽其選擇、（八）本會必要辦公費用、（製定委任狀及卷宗等件）應請上海律師公會負担、當推委員長沈鈞儒出席律師公會之議、請求（九）請求扶助人將來如對本會願意捐助經費者、聽其捐助、專充本會辦理扶助事件之用、（十）值日會員依細則第四條審查請求扶助事件、如有疑義時、應會同本星期輪值委員及委員長共同審核、（十一）值日會員接到以上之請求輔助事件者、得分交次日之值日會員担任、議畢散會後、

▼首次委會 即於下午二時續開委員會、出席沈鈞儒、郎鵬、毛雲、朱扶九等、由沈鈞儒為主席、議案錄後、（一）推舉沈鈞儒為委員長、（二）定每月一日及十六日為召集委員會之期、如遇星期例假順延一日、（三）即日起開始辦公、茲將貧民法律扶助會值日會員表一月份計七日瞿鉞、八日潘浙、九日陳志皋、十日潘振聲、十一日沈孝祥、十二日潘瑩、十四日毛雲、十五日陳震、十六日吳履平、十七日樓允梅、十八日陳大助、十九日沈鏞、二十一日郎鵬、二十二日朱扶九、二十三日沈鈞儒、二十四日戴夢韓、二十五日薛麗生、二十六日朱素萼、二十八日朱振陸、二十九日周是膺、附註表內所載各值日會員、應順序值日、嗣後有新加入會員隨時通知外、並按月抄送值日表云云、

佈告二

□地方法院

▼實施查封 ▲為布告事照得本院執行黃錦裳與王生林借款涉訟一案、業將債務人王生林所有坐落江灣廠結號一圖中育字圩第四十六號十三坵 王根根戶則田四毫東南西均至第七坵北至天通菴路 街為界實施查封在案 嗣後債務人對於該不動產如有與第三人為買賣行為或設定其他權利者一律認為無效特此公告

▲為布告事照得本院執行王建名與瞿文祥借款涉訟一案、業將債務人瞿文祥所有坐落上海市江灣廠結號一圖中育圩第五十一號第二坵業戶瞿子亭則田九分八厘二毫東至瞿姓 南至馬路西至實施查封在案嗣後債務人 對於該不動產如有與第三人為買賣行為或設定其 他權利者一律認為無效特此布告

判決二

□高二分院

▼民事判決（七日）▲華勝鋼窗廠等與新泰金號貨款上訴一案 上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担

□第一特院

▼民事判決（七日）▲義品銀行訴張棟才等支付租金水費並遷讓案（主文）被告張棟應支付原告租銀八十五元又水費銀十元被告黃瑞書應支付原告租銀九十二元又水費銀八元 原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用關於租金及遷讓 由原告負担餘由被告等比例負担▲陳元金訴張錦章請求履行保證債務案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲泰昌地產公司訴曹錦文 欠租案（主文）被告應向原告支付欠租銀一百二十八元 又小銀幣二十四角訴訟費用 由被告負担▲義泰玻璃五金號訴殷松財損害賠償案（主文）被告應賠償原告銀二百五十九元三角 七分原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担五分之一餘由被告負担▲通和洋行訴中權銀號等 欠租及遷讓案（主文）被告中權銀號應償還原告銀一千五百一十元 零八角協成號應償還原告銀一千一百七十四元八角 及各自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息 並均應遷讓出屋確認原告對於被告等置於屋內 之動產就上開金額範圍內有留置權 訴訟費用由被告等比例負担▲丹生訴鄭紹唐欠款案（主文）被告應償還原告銀二千九百元及自民國二十三年十一月一日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費由被告負担▲愛理經租處訴張露霞欠租案 被告應給原告銀一千零四十九元 訴訟費用由被告負担▲生得生訴王阿根等借款案（主文）被告王阿根應償還原告借款銀七十元限令均分五個月付清如就其財產經強制執行而無效果時被告朱小毛應負代為償還之責 訴訟費用由被告王阿根負担▲沙度生訴陳鳳山借款案（主文）被告陳鳳山應償還原告銀二十五元訴訟費用除撤回部分應由原告負担外餘由被告負担▲韓軼羣訴譚次勳股款及紅利案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲德康吳訴夏和洵貨款案（主文）被告應償還原告銀六百二十三元零九分四厘 並自起訴日起至執行終了日止週年五厘計算之遲延利息訴訟費用由被告負担▲瑞昌順五金號等訴袁明麟等貨款案（主文）被告等應就源康襲記五金號財產 清償原告瑞昌順五金號銀三千九百二十五元七角九分 正大祥五金號銀二千九百一十五元四角新順記五金號銀一千七百十三元四角一分 裕記五金號銀一千百七十一元九角三分 慎記五金號銀一百七十九元六角五分 並就各該金額均自中華民國二十二年十月二十五日（即起訴日）起至各該金額全部清償止 各支付週年五厘計算之利息如其財產不足清償時由被告等連帶負擔清償之責原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告等連帶負担▲源昌公司訴顧萬臣 欠租及遷讓案（主文）被告應支付原告銀一千六百七十八元五角 並遷讓出屋原告假執行部分之聲請駁回訴訟費用除假執行部分 應由原告負担外其餘由被告負担▲古伯荃訴查伯平請求返還租借物及欠租案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲蘇卡生訴奚桂祥等借款案（主文）被告等所欠原告銀二百元限令均分四個月連帶償還訴訟費用 由被告等連帶負担▲聯合印刷公司訴常必誠等累欠及賠償案（主文）被告市民報社應支付原告銀二百七十五元 原告對於常必誠陽吉甫郭步陶之反訴均駁回本訴及反 訴訴訟費用均由被告市民報社負担

▼刑事判決（七日）▲老閘捕房訴王阿根等詐欺案（主文）王阿根以詐術使人交付所有物處有期徒刑四月 王初榮幫助以詐術使人交付所有物處拘役五十日▲老閘捕房訴錢如珍竊盜案（主文）錢如珍連續竊盜處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴姚根元等賭博案（主文）姚根元姜根林沈阿周共同賭博財物各處罰金十元徐雨昌趙榮根姚雪榮徐炳奎姚根富姜阿泉 杜桜美李桃大鄭烏林胡梅亮徐阿毛王阿莊周阿興 李清鴻陳張興共同賭博財物 各處罰金八元罰金如易科監禁均以二元折算一日 麻雀牌四副骰子八粒銀雙角四枚銅元一百零五枚沒收▲老閘捕房訴李玉喜竊盜案（主文）李玉喜竊盜處有期徒刑二月▲總巡捕房訴謝富豐竊盜案（主文）謝富豐竊盜處拘役五十日▲普陀路捕房訴周順成竊盜案（主文）周順成竊盜處罰金六元 如易科監禁以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元▲普陀路捕房訴張萬銀傷害案（主文）本件不受理▲成都路捕房訴徐月彬等竊盜案（主文）徐月彬楊阿興共同竊盜 各處拘役五十日▲老閘捕房訴李斌竊盜案（主文）李斌竊盜處拘役十五日▲靜安寺捕房訴盧阿三等吸食鴉片案（主文） 盧阿三鍾梅生崔如慶少波王根福張國棟顧桂根 吸食鴉片代用品各處罰金二十元邢鳳元吳福生吸食鴉片 代用品各處罰金三十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 紅丸烟具照單沒收焚毀▲榆林路捕房訴朱阿寶等殺人強盜等罪案（主文）朱阿寶意圖為犯罪之用 持有軍用手槍子彈累犯處有期徒刑一年劉玉才 意圖為犯罪之用 共同持有軍用手槍子彈 處有期徒刑八月結夥攜帶兇器強盜 處有期徒刑七年執行有期徒刑七年四月張有成意圖供犯罪之用 共同持有軍用手槍子彈 處有期徒刑八月沈文標即孫文標結夥攜帶兇器夜間侵入 強盜處有期徒刑七年陳宗來結夥攜帶兇器強盜 累犯處有期徒刑十年六月殺人未遂累犯 處有期徒刑七年六月 執行有期徒刑十二年鄧祥林累犯結夥攜帶兇器強盜三罪各 處有期徒刑十年六月累犯殺人未遂二罪 各處有期徒刑七年六月執行有期徒刑十五年馬老二 意圖供他人犯罪之用 持有軍用手槍子彈累犯處有期徒刑十月 裁判確定前羈押日數各以二日抵徒刑一日手槍二支又三支 子彈十六粒又二十九粒又七十五粒連同彈夾等 沒收鄧祥林馬老二被訴其他部分無罪▲老閘捕房訴王家國結夥竊盜案（主文）王家國結夥竊盜處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲虹口捕房訴馬緯英等妨害公務案（主文）馬韓英馬緯良共同對公務員執行職務時施強暴各 處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲金敏生訴鄭起鳳濫發支票案（主文）鄭起鳳連續故意將金額超過其存數而發支票 罰金八十元如易科監禁以二元折算一日被告 應償還附帶民事訴訟原告銀三百元▲匯山捕房訴韓阿堂等妨害公務案（主文）韓阿堂張傳氏共同傷害人之身體各處拘役三十日▲總巡捕房訴劉德發竊盜案（主文）劉德發以竊盜為常業累犯處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲小久保三九郎訴程長齡等詐欺案（主文）程長齡鄒慶煦孫人傑無罪▲徐秀孫訴毛魯卿濫發支票案（主文）毛魯卿無罪附帶民訴原告之訴駁回▲蔣夢谷訴來嵐聲妨害名譽案 本件不受理▲唐鏡南訴張重英 濫發支票案（主文）本件不受理▲吳增榮訴孫實生濫發支票案（主文）本件不受理▲陶宛若訴黃伯惠等妨害名譽案（主文）本件不受理▲包起勳等訴華惠麟等詐欺案（主文）本件不受理▲老閘捕房訴戴陳氏竊盜案（主文）戴陳氏竊盜處罰金十三元緩刑四年▲靜安寺捕房訴張杏根竊盜案（主文）張杏根竊盜處拘役十五日緩刑二年▲老閘捕房訴張廣華等傷害等罪案（主文）張廣華傷害人身體處有期徒刑三月僭行公務員職權處有期徒刑二月應執行徒刑四月江山麗教唆僭行公務員職權處有期徒刑三月共同無故侵入他人住宅 處有期徒刑二月應執行徒刑三月 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日▲虹口捕房訴劉武昌等竊盜案（主文）劉武昌累犯侵占處有期徒刑四月以搶奪為常業 累犯處有期徒刑四年執行有期徒刑四年二月搶奪一罪 陳小管子竊盜一罪處有期徒刑四月林祺懷連續收實贓物處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日▲總巡捕房訴劉桂元等搶奪等罪案（主文）劉桂元連續搶奪處有期徒刑一年六月陳阿二連續搶奪處有期徒刑一年六月 尹得雲故買贓物處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日▲楊樹浦捕房訴趙松臣妨害婚姻家庭案（主文）趙松臣無罪▲虹口捕房訴陳吳氏傷害案（主文）陳吳氏連續傷害人一罪 處罰金二百元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前 羈押日數 以一日

質疑

▲求償遺債 茲有甲欠乙款未還、旋即死亡、於此場合、請問乙能否向甲之弟丙求償該款、計分甲乙二說、（甲）說依民法第一千一百四十八條規定、繼承人自繼承開始時起、承受被繼承人財產上之一切權利義務、丙為甲之弟、依同法第一千一百三十八條第三款規定、為其兄之第三順序之遺產繼承人、按之上開法條、丙除限定繼承外、依法應承受其兄之遺產及遺債、故乙自能向丙求償、（乙）說債權為對人權、而非對世權、此為債權之通則、若兄欠之債務、債權人可向其繼承人追索、則對人權之謂何、況甲死後、一無遺產、故乙依法不能向丙求償、以上二說、未知孰是、敬請詳賜指教、（杰）

▲答 自以甲說為有理由、惟兄弟為第三順序繼承人、如有第一順序或第二順序繼承人者、自應以順序在先之人為繼承人、總之繼承開始後、被繼承人財產上一切權利義務、皆由繼承人依法承受、乙說於法不合、自不能認為有理由、（昔醉）

▲拒付佃租 業主某甲、有田多畝、由乙佃戶租種、歷年還租、毫無拖欠、詎去年未見來繳、近日乃派人向乙催索、據稱去年租米、已由地保前來如數收去云云、業主即追詢地保、否認其事、現欲依法起訴、未知㈠依法應向佃戶起訴、抑向地保訴追、㈡理某甲之田、既由某乙承種、所欠田租、自應向乙求償、但不知法律上有無類此之明文規定、乞示法條、㈢如向佃戶訴追、佃戶可否以已被地保收去為理由、而拒絕付給、（業主未委托地保代收、地保亦絕對否認）、以上疑問、伏祈賜指示一切、俾有遵循、（亞應）

▲答 ㈠乙為承租人、自應向乙求償、承租人應依約定日期、支付租金、民法第四百三十九條前半段有明文規定、㈡地保非出租人、乙向其支付租金、顯屬不合、拒絕甲之求償、尤不能認為有理由、（昔醉）

▲墳地糾葛 鄙人先祖、生前勤儉起家、薄有積蓄、置有山場一方、由場內葬有先祖墳墓一穴、鄙人繼承以來、迄今已有十八年之久、相安無事、絕無何人、發生異議、不料近有某甲、因垂涎鄙人稍有積蓄、妄稱鄙人先祖墳墓所在之山地、一半係其所有、形同詐財、於此場合、請問㈠此事在法律上如何、如果涉訟、鄙人依法應如何抗辯、㈡鄙人應提出何種證據、倘該項證據業已遺失、應何如辦法、㈢苟某甲有發掘墳墓等情、鄙人有何合法之對付方法、（按該處地屬僻鄉、距余理司法縣政府有數十里之遙、交通非常不便、但就近則有公安分局派出所及區公所）、綜上三點、務懇貴報迅在質疑欄內、詳細解答、（亞應）

▲答 ㈠該地究為何人所有、應積極證明、未可憑任何一造、空言主張、㈡應提出方單或土地執業證及糧串為證、方單或土地執業證如已遺失、應向土地行政機關依法補領、糧串舊者如已遺失、應將新者保存、㈢聲請公安分局派出所嚴予制止、如已實施發掘、自可依法告訴、（昔醉）

今日開庭表

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
諸福囡與諸阿郎分產上訴審理	下一
富安公司與謙信公司貨款賠償更審審理	下二
汪午庭與恆產莊票款上訴審理	二、三〇
葛明信與高高爾盈利上訴審理	二、四五
永大汽車公司與甸菲特賠償更審審理	下三

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
許錫雲僞造文書上訴審理	下二
徐松亭等鴉片上訴審理	下二
毛廣才搶奪上訴審理	下二半
陸士霖傷害上訴審理	下三

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
華東銀行清理處與杭穉英欠款	四	上九
方企賢與嚴陸氏等返還基地	四	上九、半
中國通商行與吳松齡等欠款	四	上十、半
新沙遜洋行與匯記興商棧欠租	四	下二、半
滋康莊與錦興地產公司借款	四	二、三五
慎發機器廠與余中南等貨款	四	下三
泰利公司與徐重道欠租	四	下三、半
洽泰號與禮信洋行執行異議	六	下二
卜內門洋碱公司與石合泰號等貨款	六	下二、半
美亞洋行與顧聯承欠款	六	下三、半
上海中國農工銀行與藝林公司等借款	七	上九
慎記五金號與吳炳發等欠款	七	上九、半
朱趙氏與朱根泉贍養	七	上十
陳和尚與張林楚借款	七	十、一刻
春源豬行與許榮慶等保證債務	七	下三
陶楨之與匯通電料行貨款上訴	六	上九、半
證人陳天興貨款	九	下二
泰利公司與姚樹芳等欠租	九	下二
鍾慶儀與薛連生等借款	九	二、一五
沈文明與周耀庭賬款	九	二、二〇
嚴竹蓀與呂頌侯借款	九	二、三〇
陳志明等與李福興等會款	九	下四
孫寶馥與余杲欠租糾議	十	上十
恒記經租賬房與廣南安匯兌號欠租遷讓	十	十、一五
松記公司鄭師成與陳星昌等欠租遷讓	十一	下二
元康皮號施廷苑與吳福根貨款	十一	二、〇五
森茂野味行金鵬年與張錦林貨款	十一	二、一〇
業廣公司與梧泉樓何陳氏等欠租	十一	二、一刻
大來生與張連生等借款	十一	二、二〇
沈紝森與李允升生欠租	十一	二、三〇
哈那姆生與蕭長樂借款	十一	二、四〇
張昇平與張妙川等酬金	十一	二、五〇
鴻大榮記與潘長富等貨款	十一	下三
白和生與徐金榮等借款	十一	三、一〇
沈阿根與劉永江等借款	十一	三、二〇
陳慶友與金鳳官等賬款	十三	上九
何元增與黃馥蓀等股息	十三	上九
傅永昌與黃寄禪欠租	十三	九、一刻
祝夢樓與金根根貨款	十三	九、一刻
顧綸記等與孫吳氏執行異議	十三	上十
印德生與陳雪昌等借款	十三	一、三〇
吳胡氏與韓根濤等借款	十三	下二
徐子彬與薛永玉票款傳證趙松華	十三	二、一五
協昌興綢莊與九新申莊票款	十三	二、三〇
原告戴實芳傷害民訴	十四	下二
蔣忠記營造廠與中國興業銀行返還造價	十四	下二
匯大木行與王玉記營造廠欠租	十四	下二、半
恒業地產公司與湯秉林欠租	十四	下三
張玉書與福源號欠款上訴	六	八、三〇
周仁全與裕昌五金號欠款上訴	六	上九
業廣公司與大昌脚踏車行保證債務上訴	六	上十
曹德權與袁貴禎會款上訴	六	上十、半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
吳縣地方法院檢察處請提張文田	一	上九
總英捕房訴嚴全福強盜	一	九、一刻
老閘捕房訴夏如奎重婚	一	九、三〇
吳阿大訴陳月山侵占上訴	一	二、一五
盧雲五上訴王德峻詐欺濫發支票（宣判）	一	下二
彭一飛[illegible]押	三	上九
王洪根竊盜	三	上九
陳張氏等竊盜	三	上九
張阿寶鴉片	三	上九
周洪田等殺人	三	上九
皮健維納卡訴章伯生支票	二	下二
楊炳金訴楊炳直等侵占	二	二、一〇
陸志英訴徐鑫逢支票	二	二、二〇
邱海國訴張保和支票	二	二、三〇
孟嘉樂訴陳克明支票	二	二、四〇
李傳才等訴吳士廉支票	二	下三
王杏生等訴陸耀明詐欺	二	三、一〇
總巡捕房訴黃瑞庭詐欺	二	三、三〇
楊晏峯竊盜	二	上九
胡東山等竊盜	二	上九
王志山竊盜	二	上九
葛根林竊盜	二	上九
王利賓等傷害	二	上九
麥玉眉竊盜	二	上九
王子新訴錢聯青詐欺	九	下二
饒王氏訴周省三傷害	九	二、一〇
徐根蓮訴曹濂等詐欺	九	二、二〇
王守身訴孙雄笙濫發支票	九	二、三〇
徐嵩氏訴劉燧子傷害	九	二、四〇
吳如佐訴王阿禮妨害名譽	九	下三
許廣田等訴李德成濫發支票	九	三、〇五
童雙楊訴羅雲鵬濫發支票	九	三、一〇
陸根泉訴譚恆妨害名譽	九	三、二〇
瞿繩祖等傷害	五	上九
徐友林訴魏鳳林詐欺	五	上十
李志潛等訴何尚友侵占	五	上十、半
陳輔生訴戴啓樟濫發支票	五	上十、半
石聖安訴任存三等傷害	五	下二
吳鳳歧訴鮑慶德妨害農工商	五	下二
葛聽夫訴丁祥發濫發支票	五	二、三〇
徐耐勝等訴成家棟詐欺	五	二、三〇
馬餘山等僞造貨幣	八	上十
鄒秀英訴蔣公健妨害風化僞造文書	八	下二、半
王蕩士等訴王雲卿侵占背信	八	二、五〇
勞豫安等訴沈仲臣等侵占	八	下三
董道洲訴張實紹僞造文書詐欺	八	三、一刻
毛林生訴柴宓順侵占	八	三、三〇

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
和合公記李汝航與凡爾登公咸鶴章等欠租	六	下二
乾一企業銀公司胡組庵與興和機器欠租	七	上九
吳嚴秀玉與蔣月孫存款	七	九、一〇
羅普洛司特與希普洛司特離婚	七	九、二〇
李蘭卿與盛富根賠償損害	七	二、三〇
錢阿土姐與曾阿寶借款	七	下三
宋濟川與顧錫元等押款	四	三、〇〇
張采田與長餘號欠租	四	三、〇五
周立成與久餘烟紙店貨款	四	三、一〇
德高悌與桑鴻發等欠租	四	三、一五
伯利索夫與皮特連闊酬金案	四	三、二〇
郭鍾勳與干伯迴保證	四	三、二五
汪惠成與邵小月貨款	四	三、三〇
項景嶸與李志餘借款	四	三、三五
陳友三與藍象亨欠租	四	三、四〇
袁兆蘭與俞元芳欠款	四	九、一五
德高悌與張裕田等欠租	四	九、二〇
廖識煜與潘泳福借款	四	九、二五
韋悅記與楊寶駒等借款	四	九、三〇
陳炳賢與邱愼記保款	四	九、三五
汪竹友與秦安泉票款	四	九、四〇
曹同發與張培生票款	四	九、五〇
夏吉甫與蔡連芳貨款	四	九、五五
德高悌與阿榮等欠租	四	上十
加克生與沈炳坤等借款	四	十、一〇
何明山與包世明欠租	四	十、一五
施廷苑與孫云南保證	四	十、二五
瞿錚與曹金奎公費	四	十、三〇
謝世成與陳友卿	四	十、三五

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴方君陽傷害	八	上九
警務處訴沈金奎詐欺	八	上九
顧章生過失傷害上訴	二	下二
崔天柱傷害上訴	二	下二
警務處訴竺梅清等傷害上訴	二	下二
翁榮邦自訴邵錫章侵占	二	下二
何王氏訴劉震海傷害	二	上九
俞頤卿訴孫文鳴詐欺	二	上九
張俊官訴方君羊傷害	二	上九
警務處訴張國華殺人	二	下二
警務處訴吳國才搶奪	一	上九
警務處訴李純孝等擄人勒贖	一	上九
警務處訴卞敬安妨害自由	一	下二
警務處訴孫芝春侵占	一	上九
警務處訴王阿福贓物	八	上九
警務處訴屈榮明竊盜	八	上九
警務處訴陳阿祥竊盜	八	上九
警務處訴顧興根竊盜	八	上九
警務處訴陳阿二竊盜	八	上九
警務處訴劉金步竊盜	八	上九
警務處訴吳萬根竊盜	八	上九
警務處訴吳金寶竊盜	八	上九
警務處訴汪再青竊盜	八	上九
警務處訴辛廷俊竊盜	八	上九
警務處訴卜許氏竊盜	八	上九
警務處訴廖元盛竊盜	八	上九
陸鐵民訴翁汝芹侵占	二	下三

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
姚兆里與朱璋麟公費	一	九、二〇
錢翼如與王興根等欠租	一	上十一
沈成章與張大等購屋	一	下二
馬素珠與夏德聲離婚	一	下三
同盛源煤號與鄒振基款項	二	上十
陳志喬與潘陳馥執業證	二	上十
林實甫與鄭祖成貨款	二	下一
喬世德與李黃氏等異議	二	下二
許祥福等與許吉祥等遺產	二	下二
胡榮宗與錢慶春等欠款	二	下四
永安公司與鄧燮伍欠租	四	上十
錢壽康與王仁祥欠租	四	上十一
郭舒氏與辛茂生借款	四	下二
胡連濤與吳金鸞等異議	四	下二
龐念恩等與徐佩南股款	四	下二
俞家福與羅瀛貨款	四	下二
譚清和與王漢卿傷害附帶民訴	四	下二
周景賡與浦維潤等欠租	四	下二
新鴻記建築公司與愛國女子中學等造價案	六	上九
義盛金號與陳震聲欠款	六	上十半
王鏡潭等與趙頌閣等教育費	六	下一
諸陳梅珍與陳潘氏析產	六	下三
永安公司與盧德祥等欠租	六	下四
樊瑞章與盧吉甫欠租	六	四、三〇
薛成明與稽漢文等欠租	九	一、二〇
裕興永酒行與仁和堂藥號貨款	九	一、三〇
陳觀生與沈蓮坤等租屋	九	一、四〇
張學昌與益新翻砂廠票款	九	一、五〇
有恆房產公司與沈益康賠償	九	下二
陸榮寶與徐連發等欠款	九	二、一〇
公愼醬坊與孫泉生欠款	九	下二
顧嘉根與胡實興等貨款	九	下三
吳輪洲與徐書庆欠租	九	下三
毛唐氏與談耀卿異議	九	下四
恆義米行與永發南貨號債務	九	下四
張長生與孫曼蓀租屋	十一	下二
何富深與曹佑申票款	十一	下二
金端芝與勝藝鐵工廠貨款	十一	下二
黃慶書與陶毛狗欠款	十一	下二
余德棟與徐祥霖貨款	十一	[illegible]
俞吉生與葉啓源欠款	十一	[illegible]
吳純伯與孫有林租屋	十一	[illegible]
周阿九與沈祖馨貨款	十一	[illegible]
陸彩鳳與郭如生租屋	十一	[illegible]
肯脫與張誠等租屋	十二	[illegible]
陸桂泉與淩永元等借款	十二	[illegible]
裘國銓與陳春華票款	十二	[illegible]
徐龔氏與張寶林會款	十二	[illegible]
杜德望與同仁寶租屋	十二	[illegible]
楊鶴松與王松濤欠租	十二	三、二〇
江王氏與江桂福等贍養	十二	三、四〇
陳庭槐與倪順泉欠款	十二	[illegible]
王德興與徐仁記欠租	十二	[illegible]
邱氏與韓松卿股款	十三	一、二〇
趙焦氏與余炳福借款	十三	一、三〇
成錦源與王阿福借款	十三	一、四〇
毛茂與陳錦昌押產	十三	一、五〇
郭仲清與林大生號等貨款	十三	[illegible]
潤吉公司與三友電料號租屋	十三	[illegible]
施漢章與張家寶租屋	十三	[illegible]
泰利公司與徐元生欠租	十三	[illegible]
王錦斌與鍾森借款	十三	三、二〇
沈林生與程貴榮等會款	十三	三、五〇
岳文惠與張洪源等貨款	十三	四、三〇
公盛昌號與王吉蓀款項	十四	[illegible]
陳正昌與唐伍氏等會款	十四	[illegible]
慶成公司與邵琴軒欠租	十四	[illegible]
黃李氏與劉阿才等借款	十四	[illegible]
張方賡與兆洲皮號票款	十四	[illegible]

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
陸澎宏訴施仲琴恐嚇	三	上十
張福漢竊盜	三	上十一
陳興福等強盜	三	下二
俞張氏妨害婚姻上訴	五	下三
董寶興等僞幣	五	下三半
王永發等傷害	五	上十
施長發背信	五	下三半
張光普等傷害	九	上十
胡阿二等妨害秩序	十	上十一半
黃泥二強盜	十	下二半
王廷計濫發支票	十一	十、四〇
周阿福傷害及賭博	十二	上九半
陳家琪濫發支票	十二	上十
趙松茂傷害	十二	上十半
許志祥濫發支票	十三	上十半
吳大綸傷害	十三	上九

抵罰金二元 木棍鐵條及小路鎖小樁鐵等沒收 其他部分無罪 ▲楊樹浦捕房訴魯銀生妨害風化案（主文）魯銀生連續姦淫未滿十六歲之女子 處有期徒刑四年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲夏鄭氏訴陳李氏等傷害案（主文）本件不受理 ▲新閘捕房訴殷富仁瀆發支票案（主文）本件不受理 ▲新閘捕房訴王子明竊盜未遂案（主文）王子明夜間侵入住宅竊盜未遂處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 鑿一只 鑰匙五只沒收 ▲徐殷氏訴楊國順傷害等案（主文）楊國順共同傷害人之身體 處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 其餘部分免訴 ▲嘉興路捕房訴周金保等竊盜案（主文）王金如石財生連續結夥夜間侵入竊盜 各處有期徒刑一年 周金保陳必富連續幫助結夥夜間侵入竊盜 各處有期徒刑八月 袁二連續收買贓物處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日 ▲匯山捕房訴黃小德竊盜等罪案（主文）黃小德竊盜處罰金二百元 金成有搬運贓物處罰金三十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 ▲匯司捕房訴汪秀川牙保贓物案（主文）汪秀川牙保贓物處罰金三十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 ▲總巡捕房訴吳承裕等竊盜案（主文）許紹棠潘榮滄結夥竊盜二罪各處有期徒刑一年 各執行徒刑一年 潘寅海毛雨亭陳永富結夥竊盜各處有期徒刑六月 吳承裕連續牙保贓物處罰金一百元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元 如易科監禁以二元折算一日 潘寅滄毛雨亭均緩刑二年 許紹棠曾祖應統訴本年十一月十二日在江西路夥竊猪腸部分均免訴 ▲沈王氏訴沈春生妨害風化案（主文）沈春生無罪 附帶民事訴訟原告之請求駁回 ▲楡林路捕房訴李辭栓搶奪案（主文）本件不受理 ▲顧陳氏徐耦根無罪 蘇裕元訴施文龍誣告案（主文）李辭栓搶奪 處罰金三十元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 烟槍一支 燈二只 挖二只沒收

▲老閘捕房訴倪阿林竊盜案（主文）倪阿林竊盜累犯處有期徒刑二年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲楡林路捕房訴張格富結夥三人以上竊盜累犯處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲匯山捕房訴孫阿天結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲新閘捕房訴王阿六竊盜案（主文）王阿六累犯連續竊盜處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴陳阿三搶奪案（主文）陳阿三共同搶奪累犯處有期徒刑二年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲管楨奎訴孫延春傷害案（主文）孫延春傷害人身體 處罰金二十元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 楊必成無罪 ▲鄭榮生訴陳愷灘瀆發支票案（主文）本件免訴 ▲新閘捕房訴莊祁永豐等竊盜案（主文）瞿浩德累犯連續結夥竊盜處有期徒刑一年四月 江四累犯結夥竊盜處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 祁永豐無罪 ▲老閘捕房訴李金清搶奪案（主文）李金清搶奪他人所有物 累犯處有期徒刑二年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲嘉興路捕房訴姜沈氏鴉片案（主文）姜沈氏意圖販賣持有鴉片代用品 處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 紅丸五兩二錢二分沒收焚燬 ▲孟鴻彬訴顧阿表詐欺案（主文）顧阿來顧和尚均無罪 ▲陸林英訴湯財興等妨害自由案（主文）楊財興妻根才均無罪 陸林英弟無罪 ▲老閘捕房訴錢文有等侵占案（主文）錢文有林阿康共同侵占各處罰金一百元 如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元 陳毅無罪 ▲匯司捕房訴陸連芳等鴉片案（主文）陸連芳吸食鴉片處罰金三十元 張子貴陳順和劉三馬治昌吸食鴉片處罰金二十元 劉三緩刑三年 徐阿清徐思明均無罪 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 烟具鴉片均沒收 ▲老閘捕房訴鄧浩楨業務侵占嫌疑案（主文）鄧浩楨無罪 ▲老閘捕房訴王耀坤王錫卿共同以強暴脅迫使人行無義務之事各處罰金一百五十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 收條一紙沒收 ▲桑程玉書訴桑志傳等遺棄等罪案（主文）桑志傳桑季源桑堅章桑胡氏均無罪

▼民事上訴判決（七日）▲馬水生等訴榮昌欠款案（主文）原判決關於利率部分變更 上訴人馬水生應給付被上訴人馬靜鉅應爲代償之利率應按每月一分二厘計算 其餘上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人馬水生負擔 ▲俞瑞生等訴徐富泉欠款案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人比例負擔

▼刑事上訴判決（七日）▲沃嗣和因僞造商標案（主文）上訴駁回 沃嗣和緩刑二年 ▲史宣洪陸啓芳賭博案（主文）原判決關於史宣洪陸啓芳部分撤銷 史宣洪陸啓芳賭博累犯處有期徒刑三月 併科罰金二百元 罰金如不完納以二元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日

□第二特院

▼刑事判決（七日）▲警務處訴過月華竊盜案（主文）過月華結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲沈五寶等鴉片案（主文）沈五寶意圖營利以館舍供人吸用鴉片處有期徒刑一年 併科罰金三百元 趙金生陳根生王金生趙鴻生顧芝慶吸食鴉片各處罰金一百二十元 龍德山陳杏林王炳永葉寶生吸食鴉片各處罰金八十元 罰金如易科監禁均以三元折算一日 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金三元 烟具等件鴉片煙膏沒收焚燬 大洋一元小洋十二角沒收 ▲李阿榮等鴉片案（主文）李阿榮吸食鴉片處有期徒刑二月 李寶山李阿寶賈文炳吸食鴉片各處罰金三十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 ▲殷朱氏等鴉片案（主文）殷朱氏吸食鴉片處罰金四十元 王棠根吸食鴉片處罰金四十元 文炳緩刑二年 烟具等件驗罩沒收焚燬 徐周氏無罪 ▲葉桂生等鴉片案（主文）葉桂生吸食鴉片處有期徒刑二月 姚阿二吸食鴉片處罰金四十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 以一日抵罰金二元 烟具等件驗罩沒收焚燬 陳泉無罪 ▲孫桂元賭博案（主文）孫桂元幫助賭博財物處罰金十元 張川根雀狗邱正昌賭博財物處罰金五元 罰金如易科監禁各以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 賭資賭具籌碼沒收 ▲楊秉衡自訴倪哲更等詐欺及瀆發支票案（主文）本件不受理 ▲錢耀生搶奪案（主文）錢耀生搶奪累犯處有期徒刑八月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲周大祥搶奪案（主文）周大祥搶奪累犯處有期徒刑九月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲王順寶搶奪案（主文）王順寶意圖爲自己不法之所有而搶奪他人動產處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲劉仲賢自訴劉榮根侵占嫌疑等附民訴及反訴案（主文）劉仲賢劉榮根均無罪 附帶民事訴訟移送民事法院審判 ▲谷宗昌等傷害案（主文）谷宗昌陳四明鄭林共同傷害人身各處罰金十元 如易科監禁均以一元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金一元 各緩刑二年 ▲張錦堂竊盜案（主文）張錦堂竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲王阿根竊盜案（主文）王阿根竊盜累犯處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲富堅清自訴趙阿弟等侵占嫌疑並附民訴及反訴案（主文）自訴及反訴均不受理 附帶民事訴訟駁回 ▲趙阿弟自訴富堅清詐財嫌疑並附民訴案（主文）自訴及反訴均不受理 附帶民事訴訟駁回 ▲胡王氏自訴胡雪飛等重婚及遺棄案（主文）胡王氏自訴胡雪飛等重婚之訴駁回 ▲警務處訴葉少清搶奪案（主文）葉少清連續搶奪處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲陳阿金強盜案（主文）陳阿金結夥三人以上攜帶兇器強盜處有期徒刑七年 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 手槍一支子彈七粒彈殼一枚沒收 ▲李二實強盜案（主文）李二實強盜處有期徒刑三年 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日

▲張元清竊盜案（主文）張元清累犯竊盜處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲張桂昌竊盜案（主文）張桂昌竊盜處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲劉金寶等鴉片案（主文）劉金寶柴劉氏陳志文意圖販賣而持有鴉片代用品各處有期徒刑六月 併科罰金一百元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元 嗎啡三十小包紅丸三千粒沒收焚燬 ▲陳連連與姜金村因侵占提附民訴案（主文）姜金村業務侵占處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 姜金村緩刑二年 被告應償還原告洋十元 ▲沈德生等詐欺及搬運贓物案（主文）沈德生意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人所有物交付處拘役二十日 呂阿寶韋白生共同搬運贓物各處拘役二十日 裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日 ▲陳金元等賭竊案（主文）陳金元王會泉幫助意圖營利聚衆賭博各處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 雙角三枚 銅元二百零二枚 籐簍一只 賭板一塊 錢板一塊均沒收 陳梅生無罪 ▲陳友華等賭博案（主文）陳友華詐欺一罪處有期徒刑二月 併科罰金三十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 大洋一元 雙角四枚 銅元一百零五枚 寶子五只 寶蓋一只 賭板一塊 架子一只 木條一只均沒收 ▲西瑪鳩尼竊盜案（主文）西瑪鳩尼無罪 ▲商家培竊盜案（主文）商家培處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲伏國彬妨害秩序案（主文）伏國彬無罪 ▲王其郎竊盜案（主文）王其郎累犯竊盜處拘役念日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲曹夢魚過失致人於死案（主文）曹夢魚因過失致人於死處拘役四十日 ▲李鳳春等恐嚇案（主文）李鳳春累犯連續意圖爲自己不法之所有以恐嚇使人將本人所有物交付處有期徒刑二月 徐根連續意圖爲自己不法之所有以恐嚇使人將本人所有物交付處有期徒刑四月 顧阿德累犯連續意圖爲自己不法之所有以恐嚇使人將本人所有物交付處拘役五十日 張同寶意圖爲自己不法之所有以恐嚇使人將本人所有物交付處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役各一日 張同寶緩刑二年 ▲李永中自訴朱純伯妨害名譽及誣告案（主文）朱純伯李永中均無罪 ▲康根福等鴉片案（主文）康根福吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑三月 沈阿寶吸食鴉片代用品累犯處拘役三十日 陳春福吸食鴉片代用品累犯處拘役二十日 周阿連吸食鴉片代用品累犯處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日 烟具紅丸沒收焚燬 ▲朱通仁等鴉片案（主文）朱通仁意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月 陳芝永吸食鴉片處罰金四十元 王春庭張伯英吸食鴉片各處罰金八十元 張仁村吸食鴉片累犯處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日 或以一日抵罰金二元 烟具鴉片沒收焚燬 ▲徐仁芝等鴉片案（主文）徐仁芝吸食鴉片處罰金五十元 羅阿春吸食鴉片處罰金三十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 烟具鴉片沒收焚燬 ▲李有才賭博上訴案（主文）上訴駁回 ▲李有才搶奪案（主文）李有才搶奪處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲康有生竊盜案（主文）康有生竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲崔子光詐欺案（主文）崔子光詐欺處徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 信函五封沒收 ▲馬杏生被警務處訴侵占及應敏敏提附民訴案（主文）馬杏生意圖爲自己不法之所有而侵占自己持有之他人所有物處罰金二十元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 馬杏生應賠償應敏敏損害國幣四十元 ▲王福生竊盜案（主文）王福生竊盜處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲王四竊盜案（主文）王四累犯竊盜處徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲金根等竊盜案（主文）金根竊盜處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 部根泉無罪 ▲莊聿祥竊盜案（主文）莊聿祥竊盜處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲張子淵搶奪案（主文）張子淵連續搶奪處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲陸喜杜搶奪案（主文）陸喜杜連續搶奪處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲陳義如搶奪案（主文）陳義如連續搶奪處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲王阿根等竊盜案（主文）王阿根陳阿定共同連續夜間侵入住宅竊盜各處有期徒刑八月 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 手電一只 鑰匙四個 鐵絲二根 鐵鉗一只 洋刀一把沒收 ▲史木根妨害風化及交付賄賂案（主文）史木根連續對於未滿二十歲之男子以強暴脅迫至使不能抗拒而爲猥褻之行爲處有期徒刑五年六月 對於公務員關於違背職務之行爲交付賄賂處有期徒刑四月 執行有期徒刑五年八月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 鈔洋一元沒收

□地方法院

▼民事判決（四日）▲判決李富壽與仲積山因欠租涉訟上訴案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負擔 ▲判決張棟泉等與楊鳳來因通行權涉訟上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人等平均負擔 ▲判決石成章與張厚壽因票款涉訟事件（主文）被告應償還原告票款洋一百〇八元 並自民國念三年三月念八日起至執行終了日止 週年六厘遲延利息 訴訟費用由被告負擔 ▲判決同鑫紙公司與趙幼泉因貨款事件（主文）被告應償還原告洋四十五元八角五分 訴訟費用由被告負擔

▼刑事判決（七日）▲判決趙滿英竊盜案（主文）趙滿英竊盜處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決翁梅卿等詐欺案（主文）翁梅卿丁阿毛蔣保連共同以詐術使人交付所有物各處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決張金生竊盜案（主文）張金生夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決連家實鴉片案（主文）連家實吸食鴉片處罰金三十元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 烟泡沒收 ▲判決張阿榮等鴉片案（主文）張阿榮任用根沈金生吸食鴉片各處罰金三十元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 烟具沒收 ▲判決王金雲竊盜案（主文）王金雲竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決馬有山等鴉片案（主文）馬有山潘傳齡盧鳳鳴吸食鴉片各處罰金五十元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 烟泡二個烟燈一盞沒收焚燬

裁定二

□高二分院

▼民事裁定（七日）▲生昶莊與李瑞安等因債務聲請撤銷中止訴訟程序抗告一案 抗告駁回 抗告費用由抗告人負擔 ▲繁麗源記與泰高洋行求償墊款上訴一案 上訴駁回 第三審訴訟費用由上訴人負擔

□地方法院

▼民事裁定（七日）▲裁定王壽增與陳順堂因房地執行異議涉訟上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事裁定（七日）裁定陳九如訴曹學銘瀆發支票案（主文）本件自訴駁回（四日）▲裁定黃春舫妨害家庭詐欺案（主文）黃春舫停止審判 ▲裁定陳仲岳因侵占上訴案（主文）上訴駁回

批示二

□第一特院

▼民事批示（七日）▲李國栴爲楊祖熹聲請抵押立收據請備案 由狀暨照片均悉 所請於法無據 應毋庸議 此批 ▲中國墾業公司爲與陳昌坤等押款案聲請迅賜拍賣 由狀悉 查本案發封基地已准土地局估價在案 尚待該局函告土地上房屋一併估價 一俟復到 即予布告拍賣 合行批示知照 此批 ▲保和堂李乾亨爲担保陳李氏訟費案請展期繳款 由狀悉 准展至本月十日 務將餘欠二百八十七元五角交清 逾期仍予強制執行 毋再延誤 此批 ▲徐根泉爲與姚翔書等債務執行案請重行估價 由狀悉 已函請上海市土地局重行估價 一俟復到 即予再行拍賣 此批 ▲陳錫侯狀請停止羈押 由狀悉 候定期訊明核奪 此批 ▲朱審豐狀請撤銷止付命令 由狀悉 候傳訊核辦 此批 ▲夏敦裕狀 本院檢察處查照核辦矣 仰即知照 此批 ▲…告狀領證物支票二紙 由狀悉 着遵照原圖章

□第二特院

▼民事批示（七日）▲馬錢氏請發給遺產證書 由狀悉 查聲請人與馬鏈琪確認未立嗣子一案 未據上訴宗發還卷宗 是否判決確定 無從懸揣 所請發給遺產證書一節 應從緩議 此批 ▲葉士頓聲爲聲請發給執管阿娜馬爾金納遺產證書 譯課錯誤請再裁定 由狀悉 查阿娜馬爾金納尚有母親在俄國 又有一女兒不知去向 已據聲請人於本年十一月十五日到庭述明 有筆錄爲證 本不容事後翻異 茲姑退步言之 縱阿娜馬爾金納母女均無 然聲請人與彼爲表姊妹 依法亦無財產繼承權 所請發給執管遺產證書 礙難照准 此批 ▲黃惠及應次遲狀收據 … 本院辦公時間內每日下午一時至四時來院候訊明給領 此批 ▲聲請人周炳臣狩瑕康爲訂立抵押據請備案 由狀悉 暫准備案 此批 ▲李與徐鶴琴爲請函托川沙縣政府協助執行 由狀悉 所請照准 仰候送達投案命令 此批 ▲白籬生與李林昌欠款案 聲請追款 由狀悉 查債務人並未將欠款繳案 仰將其財產調查明確呈報來院 以憑執行 此批 ▲王厚甫與蔡月祥債務案 聲請執行 由狀悉 查本案卷宗尚未由上訴法院發還 是否確定 未臻明瞭 仰依民事訴訟法第三百九十條之規定 取具判決確定證明書呈交來院 以憑執行 此批 ▲恆業地產公司與趙爾生欠租案 聲請執行 由狀悉 查本案上訴期限 須至本月二十五日始告屆滿 案未確定 所請執行一節 應從緩議 ▲董文威與歐陽茂林等欠款案 聲請囑託第一特區地方法院協助執行 由狀悉 所請照准 仰候送達投案命令 此批 沈孫氏爲實生祥行與湯謀武貸款假扣押案 聲明扣押錯誤請求啓封 由狀悉 仰候傳訊核辦 此批 ▲永康經租賬房陳笠照與胡玉秀欠租案 聲請銷案 並請償款

▲…由狀悉 本案和解筆錄 … 月十三日發還原卷 … 此批 ▲… 及房票四紙 由狀悉 准予銷案 存案洋六十九元七角五分暨房票四紙 均仰於本月十八日下午二時持據來院具領 此批 ▲永安地產公司李若蘅與張耀棠欠租假扣押案 請發還担保金一百元 由狀悉 仰於本月十八日下午二時持據來院具領 此批 ▲趙良興與李亦山押款案 聲請銷案 由狀悉 准予銷案 此批

▼刑事批示（七日）▲胡介臣爲胡某唆人侵入住宅等情請備案 由狀悉 查刑事無備案辦法 如果胡某有加害行爲 儘可報告捕房或逕行起訴 所請於法無據 未便照准 仰即知照 此批

□地方法院

▼民事批示（七日）▲王濟波叙林因營業權涉訟請發卷宗 由狀悉 查聲請人並非訴訟當事人 依法不合 應毋庸議 此批 ▲謝友根與張巽等請送達和解筆錄

公示送達二

□第二特院

▼民事案件 ▲大昌米行等與盈顧貞因貨款涉訟一案 因被告所在不明 以文件無從送達 ▲中國實業公司與盈興文杜桂秋因欠租涉訟一案 因被告所在不明 從前文件無從送達

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第八四三九號

爲公告事 據盧思賢具狀請發給執管遺產證書 …… 中華民國二十三年十二月念一日

前協昌玻璃廠 股份有限公司股東鑒 …

於承出華樓份事 子退物銀股啓 …

惠昌加公記聲明 …

錦記行鑒 …

退保聲明 …

退股聲明 …

殷向楊權新記生緊要 洪新記團森號財要 發森號購泰店貨啓 爲秦債買楊基物事 …

王慶師表昌織通畢銑事 良律代盈棉廠告鎬啓 …

陸李律表國春推啓 費師大協藥受事 橘銘代地記號股 …

順雜號盤成記受聲 昌貨推志振號盤明 …

沈金林聲明 … 沈金林啓

上邑二十八保 有祖墳者注意 四圖傳字圩內 … 大夏大學

離婚聲明 …

聲明脫離夫妻關係 …

推受盤聲明 …

推保聲明 …

推受盤聲明 …

推盤受盤鄭重聲明 …

退保聲明 …

海鹽縣政府佈告 法字第六號 … 縣長金瑞林

李森茂律師表福催徐氏事 啓金告根徐代律 …

推受盤啓事 …

推受盤聲明 …

惠昌行陳君惠啓事 …

遺失類

遺失單田 … 孫根全 同啓

遺失聲明 …

遺失單田聲明 …

遺失單田 …

遺失聲明 …

遺失單田 … 趙文 大啓

遺失單田 …

失單聲明 …

遺失單田 … 李仲山 啓

遺失單田聲明 …

遺失圖章 … 唐瑞魁 啓

遺失方單 … 王江林 啓

遺失聲明 … 徐高弟 啓

聲明遺失 …

遺失單田 …

遺失聲明 …

聲明遺失 …

遺失領證憑單 … 奚亞夫 啓

遺失摺存單聲明 …

遺失莊票聲明 … 元康行紙啓

遺失聲明 … 鄭舜堯 啓